



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



052,62
GG 577

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

Schriften
der
Goethe-Gesellschaft.

Im Auftrage des Vorstandes

herausgegeben

von

Erich Schmidt.

1. Band.



Weimar.

Verlag der Goethe-Gesellschaft.

1885.

Briefe

von

Goethe's Mutter

an die

Herzogin Anna Amalia.

Herausgegeben

von

C. A. H. Burkhart.

Weimar.

Verlag der Goethe-Gesellschaft.

1885.

V o r w o r t.

Nachdem Seine Königl. Hoheit der Höchst regierende Großherzog Carl Alexander zu Sachsen-Weimar-Eisenach bei Gründung der Goethe-Gesellschaft mich beauftragt hatte, die im Großherzoglich Sächsischen Haus-Archiv hinterliegenden, von Goethes Mutter an die Herzogin Amalia gerichteten Briefe zu veröffentlichen, erwirkte der Ausschuß der Goethe-Gesellschaft die Höchste Erlaubniß, daß die ursprünglich für das Haus-Archiv angeordnete Publication nunmehr im Interesse dieser Gesellschaft ausgeführt werde.

Danach erschien es geboten, auch das Goethe-Archiv zu dieser Arbeit heranziehen zu dürfen. Denn es war ja möglich, daß in dasselbe versprengte Materialien, besonders aber auch Briefe der Herzogin Amalia übergegangen waren, welche diese einst an Goethes Mutter gerichtet hatte. Hätte sich diese Vermuthung bestätigt, so würde ich die Herausgabe des Briefwechsels der Frau Rath mit der Herzogin Amalia der einseitigen Mittheilung von Briefen an die Herzogin vorgezogen haben.

Leider ergaben die Untersuchungen der Direction des Goethe-Archivs, daß aus diesem neue Materialien zu einem Briefwechsel nicht zu gewinnen waren. Es ist

auch nicht anzunehmen, daß derselbe jemals vollständig herzustellen sein wird, insbesondere wenn man erwägt, daß auch die vorliegende Sammlung der Originalbriefe von Goethes Mutter Lücken aufzuweisen hat. Da es indessen für einen größern Theil der Leser von Interesse sein dürfte, auch den Geist, der durch die Briefe der Herzogin Amalia weht, kennen zu lernen, so sind einige derselben, welche Keil (Frau Rath, Leipzig 1871) zuerst nach den Originalen gedruckt hat, im Anhang mitgetheilt worden. Mehr als acht und ein Postscriptum sind uns überhaupt nicht erhalten.

Die Briefe der Frau Rath an die Herzogin haben verhältnißmäßig früh das Interesse der litterarischen Kreise wachgerufen, namentlich seitdem aus unserer Quelle zum ersten Male vier Nummern in „Weimars Album zur vierten Säcularfeier der Buchdruckerkunst 1840“ erschienen. Wiederholte Nachdrucke dieser Briefe und die Veröffentlichung neuer gestalteten das Citationsverhältniß nach dem jüngsten Erscheinen der Goethe-Steinischen Briefe (denen W. Zielig modernisirte Schöllische Abschriften beigab) so, daß sechs ganz, zwölf im Auszug veröffentlicht erschienen, während von zweien nur Notizen über ihre Existenz in die Goethe-Litteratur übergegangen sind. Die Druckorte dieser Nummern sind an den bezüglichen Stellen angegeben, hier aber sämtliche Briefe ohne Ausnahme nach der Urschrift zum Abdruck gebracht, da alle bisher mitgetheilten Briefe der Frau Rath an die Herzogin — mit Ausnahme eines, den ich auf Befehl Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs

dem Freien deutschen Hochstifte abschriftlich zur Verfügung stellte — auf correcte Wiedergabe keinen Anspruch erheben können.

Bei der Herausgabe ist die Schreibweise und Interpunction streng beibehalten, da auch gleichmäßig durchgeführte Aenderungen die Originalität der Briefe nur beeinträchtigt haben würden.¹

Auf Charakteristiken oder Biographien von Goethes Mutter und der Herzogin Amalia habe ich Verzicht geleistet. Für beide ist die Zeit noch nicht gekommen, wo wir erschöpfende Lebensbilder entwerfen können. Denn zu solchen Darstellungen fließen die Quellen noch nicht reichlich genug; doch ist es gewiß, daß die Biographie der Mutter Goethes früher als die der Herzogin Amalia geschrieben werden kann, sobald nämlich die im Goethe-Archiv verwahrten, noch unbekanntem Briefe der Mutter an den Sohn und die Seinen der Forschung zugänglich sind.

Was zur Erklärung nöthig schien, habe ich in die angehängten Anmerkungen verwiesen und diese für den größeren Leserkreis der Goethe-Gesellschaft, nicht aber für den kleineren der Goethe-Forscher berechnet.

¹ Man muß das Dialectische von den Flüchtigkeiten der Frau Rath unterscheiden. Oft schrieb sie das Wort nur halb, was dann durch [] ergänzt ist. Ihre Eigenthümlichkeiten und Irrthümer sind aber beibehalten: sie schrieb z. B. Docter (an vielen Orten), Döckeren S. 18, lehen für lepton S. 21, Gatschimus S. 26, Awentheuer S. 27, Mucid S. 17 ff., Lutterbunt S. 32, Angliß S. 22, Etterburg S. 64, Thyremestra S. 80, Gebäckniß S. 89, allgerorie S. 94, Singnahl S. 107 u. s. w.

Wenn der innige Verkehr zwischen Goethes Mutter und der Herzogin ein verhältnißmäßig kurzer war und bereits im Jahr 1787 mit dem hier an letzter Stelle mitgetheilten Briefe abbrach, so löste sich dies Verhältniß, wie meine Untersuchungen festgestellt haben, doch auf natürlichem Wege. Der Fortführung des Briefwechsels fehlte vor allem die Anregung, welche vielleicht aus einem persönlichen Erscheinen der Frau Rath in Weimar neue Nahrung gewonnen hätte. Daß aber dem Verhältniß beider Freundinnen auch ohne die Pflege des brieflichen Verkehrs fürs Leben dieselbe Wärme blieb bezeugte Goethes Mutter, als sie am 2. Mai 1807 ihrem Sohn nach dem Tode der Herzogin die schönen und tiefempfundenen Worte schrieb, mit welchen die Hohe Erbin des Goethe-Archivs diese Einleitung zu zieren gnädigst gestattet hat:

„Der Todesfall von unserer Lieben Herzogin hat
„mich ungemein gerührt! Die schönen Andenken, die
„ich noch von Ihr habe sind mir jetzt doppelt theuer
„und werth — seit vielen Jahren sind wir |wie das
„so im Menschlichen Leben öfters geht:| von ein-
„ander abgetommen, aber nie ist die freundliche Er-
„innerung der Vorzeit aus meinem Gedächniß er-
„loschen — besonders die Freudentage im Rothem
„Hauß. Ich und alle die Sie kanten, seegen Ihre
„Asche — und Ihre Werke folgen Ihr nach.“

Weimar, den 18. Oktober 1885.

Dr. Burkhart.

1.

Frankfurth d. 17. Augst. 1778.

Theuerste Fürstin! Tausend und aber Tausend Dand
 vor alle uns erzeigte Gnade, und Liebe. O! wie seelig
 waren wir in dem Umgang¹ einer Fürstin, Die die
 Menschen liebt, Ihres hohen standes Sich so entäusserte,
 Sich herab läßt und wird wie unser einer, und da sollte
 sich nicht alles. alles freuen eine solche vortreffliche Dame
 wiederzusehn? Wäre es möglich, daß es solche Unholden
 in der Natur gäbe; so müsten sie mir Stafache des Bergs
 Caulafus seyn, und das biß an den jüngsten Tag.
 Meine Freude daß ich einen Höllen Bregel² zu selbst
 eigenem Besiß haben soll, können Jhro Durchlaucht Sich
 ohnmöglich vorstellen, da darf ich doch auf meine eigne
 Hand lachen, ohne Herrn Krauße³ böße zu machen —
 nur schade daß die gnädige Freulein Thusnelde⁴ nicht
 dabey ist, wir wollten ein solches Gefickerre verführen,
 wie über die Moppelger⁵ bey Herrn Ettling.⁶ Ich statte
 also meinen Unterthänigen Dand zum Voraus davor ab.
 Es hat mich biß zu Thränen gerührt daß meine Gnädige
 Fürstin so gar auf der Reize⁷ an Mutter Aja⁸ denkt
 und ihr Freude zu machen sucht. So bald der Höllens-

Schriften
der
Goethe-Gesellschaft.

Im Auftrage des Vorstandes

herausgegeben

von

Erich Schmidt.

1. Band.



Weimar.

Verlag der Goethe-Gesellschaft.

1885.

Briefe

von

Goethe's Mutter

an die

Herzogin Anna Amalia.

Herausgegeben

von

C. A. H. Burkhart.

Weimar.

Verlag der Goethe-Gesellschaft.

1885.

1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Gedruckt
für
die Mitglieder der Goethe-Gesellschaft.

9 8 4 3 8

Verlag. — Hof-Buchdruckerei.

P o r t a t.

Nachdem Seine Königl. Hoheit der Höchst regierende Großherzog Carl Alexander zu Sachsen-Weimar-Eisenach bei Gründung der Goethe-Gesellschaft mich beauftragt hatte, die im Großherzoglich Sächsischen Haus-Archiv hinterliegenden, von Goethes Mutter an die Herzogin Amalia gerichteten Briefe zu veröffentlichen, erwirkte der Ausschuß der Goethe-Gesellschaft die Höchste Erlaubnis, daß die ursprünglich für das Haus-Archiv angeordnete Publication nunmehr im Interesse dieser Gesellschaft ausgeführt werde.

Danach erschien es geboten, auch das Goethe-Archiv zu dieser Arbeit heranziehen zu dürfen. Denn es war ja möglich, daß in dasselbe versprengte Materialien, besonders aber auch Briefe der Herzogin Amalia übergegangen waren, welche diese einst an Goethes Mutter gerichtet hatte. Hätte sich diese Vermuthung bestätigt, so würde ich die Herausgabe des Briefwechsels der Frau Rath mit der Herzogin Amalia der einseitigen Mittheilung von Briefen an die Herzogin vorgezogen haben.

Leider ergaben die Untersuchungen der Direction des Goethe-Archivs, daß aus diesem neue Materialien zu einem Briefwechsel nicht zu gewinnen waren. Es ist

auch nicht anzunehmen, daß derselbe jemals vollständig herzustellen sein wird, insbesondere wenn man erwägt, daß auch die vorliegende Sammlung der Originalbriefe von Goethes Mutter Lücken aufzuweisen hat. Da es indessen für einen größern Theil der Leser von Interesse sein dürfte, auch den Geist, der durch die Briefe der Herzogin Amalia weht, kennen zu lernen, so sind einige derselben, welche Keil (Frau Rath, Leipzig 1871) zuerst nach den Originalen gedruckt hat, im Anhang mitgetheilt worden. Mehr als acht und ein Postscriptum sind uns überhaupt nicht erhalten.

Die Briefe der Frau Rath an die Herzogin haben verhältnißmäßig früh das Interesse der litterarischen Kreise wachgerufen, namentlich seitdem aus unserer Quelle zum ersten Male vier Nummern in „Weimars Album zur vierten Säcularfeier der Buchdruckerkunst 1840“ erschienen. Wiederholte Nachdrucke dieser Briefe und die Veröffentlichung neuer gestalteten das Editionsverhältniß nach dem jüngsten Erscheinen der Goethe-Steinischen Briefe (denen W. Fielitz modernisirte Schöllische Abschriften beigab) so, daß sechs ganz, zwölf im Auszug veröffentlicht erschienen, während von zweien nur Notizen über ihre Existenz in die Goethe-Litteratur übergegangen sind. Die Druckorte dieser Nummern sind an den bezüglichen Stellen angegeben, hier aber sämtliche Briefe ohne Ausnahme nach der Urschrift zum Abdruck gebracht, da alle bisher mitgetheilten Briefe der Frau Rath an die Herzogin — mit Ausnahme eines, den ich auf Befehl Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs

dem Freien deutschen Hochstifte abschriftlich zur Verfügung stellte — auf correcte Wiedergabe keinen Anspruch erheben können.

Bei der Herausgabe ist die Schreibweise und Interpunction streng beibehalten, da auch gleichmäßig durchgeführte Aenderungen die Originalität der Briefe nur beeinträchtigt haben würden.¹

Auf Charakteristiken oder Biographien von Goethes Mutter und der Herzogin Amalia habe ich Verzicht geleistet. Für beide ist die Zeit noch nicht gekommen, wo wir erschöpfende Lebensbilder entwerfen können. Denn zu solchen Darstellungen fließen die Quellen noch nicht reichlich genug; doch ist es gewiß, daß die Biographie der Mutter Goethes früher als die der Herzogin Amalia geschrieben werden kann, sobald nämlich die im Goethe-Archiv verwahrten, noch unbekanntten Briefe der Mutter an den Sohn und die Seinen der Forschung zugänglich sind.

Was zur Erklärung nöthig schien, habe ich in die angehängten Anmerkungen verwiesen und diese für den größeren Leserkreis der Goethe-Gesellschaft, nicht aber für den kleineren der Goethe-Forscher berechnet.

¹ Man muß das Dialectische von den Flüchtigkeiten der Frau Rath unterscheiden. Oft schrieb sie das Wort nur halb, was dann durch [] ergänzt ist. Ihre Eigenthümlichkeiten und Irrthümer sind aber beibehalten: sie schrieb z. B. Docter (an vielen Orten), Döckeren S. 18, legen für lezten S. 21, Catesichmus S. 26, Awentheuer S. 27, Mucid S. 17 ff., Futterbunt S. 32, Angliß S. 22, Etterburg S. 64, Ohremestra S. 80, Gedächniß S. 89, allgerorie S. 94, Singnahl S. 107 u. s. w.

Wenn der innige Verkehr zwischen Goethes Mutter und der Herzogin ein verhältnißmäßig kurzer war und bereits im Jahr 1787 mit dem hier an letzter Stelle mitgetheilten Briefe abbrach, so löste sich dies Verhältniß, wie meine Untersuchungen festgestellt haben, doch auf natürlichem Wege. Der Fortführung des Briefwechsels fehlte vor allem die Anregung, welche vielleicht aus einem persönlichen Erscheinen der Frau Rath in Weimar neue Nahrung gewonnen hätte. Daß aber dem Verhältniß beider Freundinnen auch ohne die Pflege des brieflichen Verkehrs fürs Leben dieselbe Wärme blieb bezeugte Goethes Mutter, als sie am 2. Mai 1807 ihrem Sohn nach dem Tode der Herzogin die schönen und tiefempfundenen Worte schrieb, mit welchen die Hohe Erbin des Goethe-Archivs diese Einleitung zu zieren gnädigst gestattet hat:

„Der Todesfall von unserer Lieben Herzogin hat
„mich ungemein gerührt! Die schönen Andenken, die
„ich noch von Ihr habe sind mir jetzt doppelt theuer
„und werth — seit vielen Jahren sind wir | wie das
„so im Menschlichen Leben öfters geht:| von ein-
„ander abgekommen, aber nie ist die freundliche Er-
„innerung der Vorzeit aus meinem Gedächniß er-
„loschen — besonders die Freudentage im Rothem
„Haus. Ich und alle die Sie kanten, segnen Ihre
„Asche — und Ihre Werke folgen Ihr nach.“

Weimar, den 18. Oktober 1885.

Dr. Burthardt.

1.

Frankfurth d. 17. Augst. 1778.

Theuerste Fürstin! Tausend und aber Tausend Dank vor alle uns erzeigte Gnade, und Liebe. O! wie seelig waren wir in dem Umgang¹ einer Fürstin, Die die Menschen liebt, Ihres hohen standes Sich so entäusserte, Sich herab läßt und wird wie unser einer, und da sollte sich nicht alles alles freuen eine solche vortreffliche Dame wiederzusehn? Wäre es möglich, daß es solche Unholden in der Natur gäbe; so müsten sie mir Stafache des Bergs Caulafus seyn, und das biß an den jüngsten Tag. Meine Freude daß ich einen Höllen Bregel² zu selbst eigenem Besiß haben soll, können Ihre Durchlaucht Sich ohnmöglich vorstellen, da darf ich doch auf meine eigne Hand lachen, ohne Herrn Krauße³ böße zu machen — nur schade daß die gnädige Freulein Thusnelde⁴ nicht dabey ist, wir wollten ein solches Gefickerre verführen, wie über die Moppelger⁵ bey Herrn Ettling.⁶ Ich statle also meinen Unterthänigen Dank zum Voraus davor ab. Es hat mich biß zu Thränen gerührt daß meine Gnädige Fürstin so gar auf der Reize⁷ an Mutter Aja⁸ denkt und ihr Freude zu machen sucht. So bald der Höllen-

Bregel ankommt wird er in die kleine Stube meinem Wohnzimmer gegenüber aufgestellt, sonst hieß sie gelbe, jetzt heißt sie die Weimarer Stube,⁹ und alles was ich von Weimar schon besitze, und wils Gott noch besitzen werde |Denn Herr Krauße hat mir auch etwas versprochen:| soll als ein Heiligthum drinnen aufbewahrt werden und wenn mir meine Einsamkeit und die schlechten Menschen um mich herum zur Last fallen, daß mirs in dem Luft Kreis zu schwer wird zum Obem zu kommen; so will ich in diese liebe Stube gehn, mich zuerst erinnern, daß die Beste aller Fürstinnin auch hier auf und abgegangen ist, hernach alle meine sachen eins nach dem andern andächtig beschauen. Flugs wird mich meine Einbildungskraft nach Weimar versetzen und aller Druck — üble Laune — lange Weile — und wie die bösen Geister alle heißen, werden über Hals und Kopf den reithaus nehmen. Der Vater hat eine solche Freude daß Ihro Durchlaucht sich seiner so gnädig erinnert haben und rechnet es unter den glücklichsten Zeitpunkt seines Lebens, daß er eine solche vortreffliche Fürstin die Gnade gehabt hat kennen zu lernen. Er wird es ewig nicht vergeßen, und läßt sich Ihro Durchlaucht zu fernern Hulbe und Gnade unterthänigs empfehlen.

Freund Merden¹⁰ habe ich seit seinem Abschied im rothen Hauß¹¹ mit keinem Auge gesehen, aber ein gar herrlich Briefelein, worin unsere liebe Fürstin den Anfang und das Ende ausmachen, habe vorige Woche von

ihm erhalten. Diese Woche hoffe ich ihn zu sehen — wie wird er sich freuen wann ich ihn versichere daß die herrlichste Fürstin und die Vortrefflichste unter dem Menschengeschlecht noch mit Wohlgefallen an ihn denkt und Sich seiner Gesellschaft so gnädig erinnert. Johann Caspar Bölling begreift bis diese Stunde nicht wie er als Kornhändler aller der großen Seeligkeiten theilhaftig werden können — dankt mit innigem Freuden Gefühl vor das Gnädige Andenken — und wird es bis an den letzten seiner Tage nicht vergeßen wie wohl es ihm vom 15^{ten} bis den 20^{ten} Juni |; wo er die Römergläser ins Schiff besorgte;| und vom 18^{ten} bis den 27^{ten} Juli ¹² |; da er die Gnade hatte Abschied zu nehmen;| in seiner Seele geworden ist. Ich weiß Ihre Durchlaucht halten mir dieses lange Geschreibe zu Gnaden, den so lang ich von Ihnen rede oder denke so lönte ich 10 Jahre in einem fort machen und schreiben. Vor diesezmahl aber will ich doch nur noch das thun — den Vater, mich und den Docter Wolf zu fernern Gnaden Unterthänigst zu empfehlen. Ich verharre Ew. Durchlaucht

Unterthänige und Gehorsamste Dienerin

Frau Aja.

2.

Frankfurth den 11^{ten} September 1778.

Therreste Fürstin! Der 8^{te} September¹ war vor mich ein Tag des Jubels und der Freude. Zwen pädlein vom Eissenacher Postwagen wohl und schön behalten kamen bey Frau Aja Morgens um 10 Uhr richtig an, der herrliche Hölleprezel in dem einen, ein ganzer Berg voll vortrefflicher Handschu in dem andern machte mich so singend springend und wohlgemuth, daß ich 20 Jahre auf der stelle jünger wurde das unvergleichliche Geschenk erfreute mein Herz aus mehr als einer Ursach. Erstlich ist es an sich kostbar und schön Zum andern kommt es von einer Fürstin vor die ich mein Leben ließe. Wüsten Ihre Durchlaucht was ich jühle indem ich das schreibe, so hätten Sie doch wenigstens einen kleinen Begrief von Mutter Ajas Herzen da das aber nicht möglich ist und man gemeiniglich durch das viele Reden und Schreiben die beste sache verdirbt; so ist mein inniger, herzlich, heisser, warmer Dank das einzige was ich davor geben und sagen kan. Die seeligen Tage da ich die Gnade hatte Tag täglich um Ihre Durchlaucht zu seyn machen mir wenn ich brande auf der einen seite Freude die fülle, was sie mir aber auf der andern machen mag ich gar nicht sagen zumahl jetzt da wir Neße haben da erinnert mich alles an meine vorige Glückseligkeit Das ganze Rothe Haus

voll Durchlauchten | worumbler auch die Gemahlin vom
Prinz Ferdinand³ sich befindet:| Was geht mich das
aber alles an Frau Aja sahe einmahl eine Fürstin und
wird außer Dieser schwerlich wieder so was zu sehen
kriegen. Daß Doctor Wolf die Gnade gehabt hat uferer
besten Fürstin im Stern⁵ eine kleine Freude zu machen
ergöhte mich sehr, Wieland hat an Bölling auch ein
sehr liebes Brieflein über das Festen im Stern ge-
schrieben, das geht aber alles ganz natürllich und ohne
Hegerereyen zu; Ihro Durchlaucht bringen zu großen und
und kleinen Festens die Freude selbst mit, und an der
sache liegt es also gar nicht, wann Bölling Merck die
Tante⁴ und ich auf den punkt | den Vater mit einge-
schlossen:| kommen; so werden wir in einem Tag nicht
fertig, bekennen aber auch mit Mund und Herzen daß
Ihro Durchlaucht davon das einzige Exempel auf Gottes
weitem Erdboden Seyn. Aber Theureste Fürstin! Sie
haben uns vermöhnt, es schmeckt uns nichts mehr, Frau
Aja befindet sich insbesondere vorjeto in einer solchen
dummen lage, daß wann ihr Humor nicht ganz Rosen-
farb wäre; so kriegte sie ganz gewiß das kalte Fieber.
Ihro Durchlaucht kennen nachstehende Personen nicht,
können Sich also von meiner peinlichen Verfassung keine
idee machen: aber der Herr geheimde Legations Rath
Goethe dem dürffte ich nur sagen, dem Pfarrer Starck⁶
sein Rätthgen heurathet den dummen Buben Fritz Hoff-
mann,⁸ und Hieronimus Peter Schloffer⁷ die älste Jungfer

Steiß — und mit allen den Philistern soll ich jezt
Essen, Trinken u. s. w. auch so gar pretendiren die
Fragen daß man sie Amusiren soll — aber ich hoffe zu
Gott, Er wird mich auch einmahl von dem verkehrten
Geschlecht befreien, und nach überstandnem Leiden nach
Weimar führen, da würde ich verjüngt wie ein Adler
wenn ich der Besten Fürstin die Hand küssen und sagen
könnte, ich bin und bleibe biß in Ewigkeit

Ihro Durchlaucht

unterthänigste und treueste Dienerin

C. C. Goethe.

N.S. der Vater empfiehlt sich zu fernerm hohen
und gnädi[g]sten Andenken.

N.S. So eben wie ich im Begrieff war diese Briefe
auf die Post zu schicken. läßt mir Herr Rath Lador die
Ankunft der neumobischen Lüster melden. Ich mache
mich noch denselben Abend mit Tante Fahlmer auf, und
fahre um 8 Uhr hin die seltenheit zu beschauen. Wir
fanden ein zimlich großes Zimmer, wo eine Taffel
von 20 und mehr Couvert Platz genung hätte, dieses
Zimmer fanden wir so hell daß man in der entferntsten
Ecke bequem lesen konnte. Die neue Maschine hing wie
nathürlich in der Mitte, was aber das herrlichste dran
ist, ist das ich niehmals einen schönern Esfelt von Licht
gesehen habe, dann um die ganze Maschine geht ein

weißer Flohr herum, und dadurch kriegt das ganze ein so Feen mäßiges Ansehn, daß wir einige Minuten glaubten in einem bezauberten Saal zu sehn. In den Lampen brennt vom besten Baumöhl, die Töchte aber sind von etwas ganz besondern, da bekommt man eine zimmlische menge mit, wohl auf 2. 3 Jahre, und sind sie verbraucht; so kan man mehrere bekommen, sowohl hir bey Tabor, als bey dem Parijer erfinder dessen Adresse Ihre Durchlaucht zugeschickt werden soll. Ihre Durchlaucht hatten bey Ihrem Hirsehn die Gnade zu sagen, wenn der Lüster mir gefiele solchen gleich vor Ihnen zu kauffen, da er mir nun sehr gefällt, und der preiß wegen der nutzbarkeit auch nicht zu theuer scheint, Herr Tabor glaubt daß mit Transport und allem es ohngefähr 40 f. schlecht Geld kommen mögte. Kostbares ist an dem ding freylich nichts, es ist von weißem Blech, da man es aber zum leuchten brauchen will und überhaupt der weiße Flohr alles verdeckt, so ist nach meiner Meinung einerley, von was vor einer Masse das Ding ist. Ihre Durchlaucht bekommen also die Hauber Laterne ehestens. Die Erbvringler von Braunschweig⁸ hatt auch gleich eine gekauft. Ich hoffe daß Ihre Durchlaucht damit zufrieden seyn werden und empfehle mich nochmahls zu fernerer Huld und Gnade.

3.

Frankfurth d. 16^{ten} October 1778.

Thureste Fürstin! Tausend Dank vor das Gnädige Anden[ten] an Mutter Aja. Die überschickten Lieder werden von mir gesungen und gespielt daß es eine art und scheid hat, doch über das von Ihre Durchlaucht Componierte Sieh mich Heiliger¹ — geht nun eben gar nichts, das bleibt nun Tag täglich auf dem Clavier Pult und wird allemahl zu erst und zuletzt gesungen. Vor 14 Tage ist Schloffer mit seinem Weib von hir weg, ich begleidete Sie biß nach Darmstodt und hatte bey der Gelegenheit auch wieder einmahl einige frohe Tage mit Mercken, daß das Andenden an Unjere Beste Fürstin den Hauptinhalt unjeres Gesprächs und unjerer Freude ausmachten, das versteht sich von selbst. Ich hatte das Vergnügen wieder Menschenkinder von Weimar bey mir zu sehen, nemlich Herrn von Stubenvoll² nebst seiner Frau Gemahlin. Feruer Herrn von Staff³ — die muften dann wir billig mir viel viel von Weimar erzählen. Gestern war Weinlese hir, es war noch zimlich Wetter und alles war frölich, mir aber fiel der Herbst von 1772 ein, da der Docter und Hoffrath Schloffer mit Wachslichtern auf den Pütten wie Geister im neuen Weg⁴ herum gingen, da waren noch viel andre und bessere Zeiten vor Frau Aja. Doch wirds vielleicht einmahl wieder lustiger und munterer um und neben

mir: wollen das Beste hoffen. Merck besteht drauf daß ichs Frühjahr mit Ihm nach Weimar müßte -- vor der Hand kan ich die möglichkeit noch nicht so recht einsehen, wollens also einstweilen bey dem goldnen spruch: Sorget nicht vor den andern Morgen, beruhen lassen. Das Jahrmarkts-Fest von Plundersweiler möchte wohl mit anschauen, und die austheilung der Rollen^s wissen — die Gnädige Fräulein Thuznelbe ist wohl so gnädig mir eine getreue Relation davon abzustatten, ich werde Dieselbe in einem eigenen Schreiben auf das höfflichste drum ersuchen. Bölling legt sich Ihro Durchlaucht zu Füßen, und wenn Er nur Dero Rahmen hört ist Er ein ganz anderer Mensch, auch scheintz Ihm nicht glaublich wieder so einen herrlichen Sommer zu erleben, wie der von 1778. Ich hoffe daß die Laterne nunmehr bey der Hand seyn und alle Sterne überleuchten wird. Der Vater dankt mit gerührtem Herzen vor das gnädige Andenken und freut sich herzlich daß unsere beste Fürstin seiner noch immer in Gnaden denkt. Dieses ist nun auch was Frau Aja vor ihre Person unterthänigst bittet und begehret und in der besten Zuversicht, daß dieses mein Gesuche in Gnaden erhört werden wird, unterzeichne ich mich als

Ihro Durchlaucht

Untertänigste und treuehorjamste Dienerin

C. E. Goethe.

4.

*Frankfurth d. 24^{ten} November 1778.

Theureste Fürstin! Gottes reichen seegen über Ew. Durchlaucht und über ganz Weimar! Das war einmahl wieder ein Freytag der Mutter Aja Leib und Seele erfreut hat. Ich hatte so ein Gaudium daß ich gar nicht wußte ob ich erst lesen oder kucken, kucken oder lesen sollte, mit einem Wort Frau Aja geberdete sich wunderlich, endlich fiel mir der Brief von unserer Besten Fürstin in die Augen und nun wars entschieden. Alles übrige |:so schön und erfreulich es auch war:| mußte zurückstehn und in dieser Ordnung solls auch jetzt gehn. Wie herrlich mir nun zu muthe ward als ich das schreiben von Jhro Durchlaucht gelesen hatte, das ist nicht in meiner gewalt außs papier zu übertragen, nein so was ist nicht möglich — ich wils in einem feinen guten Herzen bewahren Amen. Die Reise nach dem lieben lieben Weimar kan noch gar wohl außs Frühjahr zu stande kommen — Merck besteht steif und fest drauf, und Jhro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen daß das vor Frau Aja der höchste grad non irdischer Glückseligkeit wäre — Der Vater |:welcher sich Ew. Durchlaucht zu fernerm gnädigen Andenden unterthänig empfehlen läßt:| nahm das gnädige anbietlen Francken¹ in meiner abwesenheit zu Jhm zu schicken in ganzem ernst auf und freute sich sehr daß

Er so dievertirt werden sollte. Ihre Durchlaucht sehen daraus daß sich die Sache wohl wird machen lassen und so ganz ohnmöglich nicht scheint — Inbessen biß die Stunde schlägt erzähle ich mir die herrlichsten Märlein davon und bin seelig in der Hoffnung. Daß uns das Jahrmarck's Fest wieder auf lange Zeit vergnügt und froh gemacht hat werden Ihre Durchlaucht leicht glauben. Über Ahasverus, Haman, und Mardochai Ester u. s. w. konten wir mit lachen gar nicht fertig werden, besonders gefiehlen uns die 10000 Galgen — Herr Krauße soll ein apartes Danksagungs schreiben von mir erhalten — die 3 Zeichnungen kan man gar nicht genung ansehen, und ich glaube wenn einer halb todt wäre er müßte lachen. Auch die Bändelfängers Verse und die gemahlten geschichten dazu sind gar nicht zu bezahlen. Alles kriegt Rahmen und gläser und wird in die Weimarrer Stube zum ewigen Andenken aufgestellt. Bey der gnädigen Freulein Thusnelde werde meinen ergebensten Dank wegen der herrlichen Beschreibung und dem Verzeichnuß der spielenden Besohnen² abzustatten nicht ermanglen. Überhaupt haben mir die lieben und Braven Weimarrer in Zeit von 8 Tagen so große Freude und Wonne gemacht, daß wenn ich alles gehörig beantworten und in richtigkeit bringen will, mann mir wenigstens 8 Tage Respiro verstaten muß: dann stellen sich Ew. Durchlaucht nur einmahl die Sache vor!!! Eine Beschreibung der Fete

von Freulein Thusnelde, einen Brief nebst present von Herrn Krauß, ein Brief von Wieland, ein ditto von der lieben Caroline Herber,³ noch ein ditto nebst einschlag von Meister Phillipp⁴ u. s. w. Nun die kurzen Tage — nun daß biß Mittwoch Catharinen Tag ist, da mir Herr Crespel⁵ ein Concert und Soupée gibt — ferner daß Freund Merd da ist, über das alles daß Madamm la Roche⁶ hir ist; so kommt Summa Sumarum das Facit heraus daß mann mit mir gedult tragen und daß ich ohnmöglich das alles auf einen Posttag bestreiten kan. Was ich thun kan ist; daß niemand zu kurz bey der sache komen, sondern jeder, nach standts gebühr und wörden bedint werden soll. Ihre Durchlaucht können aus meiner Laune schließen, wie glücklich Sie mich wieder gemacht haben — Erhalten Sie mir Theureste Fürstin diese Unschätzbahre Gnade, es ist vor mich immer ein sicherer und fester Stab worann ich mich halte wenn der Weg meiner Wallfahrt schon über Dorn und Distlen geht. So weit hatte ich geschrieben als die Ru[s]sche vor der Thür stand mich in meine Montags Gesellschaft abzuholen, da ich nach Hauße kam |;nehmlich Abens um 9 Uhr:| sande einen Brief von Freulein Thusnelde |;das ist doch ein liebes gutes Mädelein die Mutter Aja vor falschem geträsch zu bewahren:| Der von Ew. Durchlaucht Krankheit, aber Gott sey Milioenmahl Dand gesagt auch von Dero völligen Genesung einen sehr guten Bericht abgestattet hat. Noch einmahl und

abermahl, Nun danket alle Gott Mit Herzen
Mund und Händen. Montags Abens um 11 Uhr.

Dinstags früh. Diese ganze Nacht träumte ich von Weimar besonders aber von Ihre Durchlaucht, da kam mir vor als ginge ich über die Heil und Ihre Durchlaucht saßen auf dem Balcon im Rothen Haus, riefen mir zu ich sollte herauf kommen ich hatte auch großen lusten, es mußten aber vorher noch allerley Dinge gethann und bestritten werden, die mir im Traum sehr wichtig vor- kamen, das wolte ich nun alles geschwind abthun, arbeitete mit so großer unruhe daß ich drüber wach wurde -- So ganz ohne Bedeutung dürfte der Traum nun wohl nicht seyn indem ich es einmahl vor ohnmüßig halte den Vater allein zu lassen — es ist gar zu abwechselnd mit Ihm in der einen stunde glaubt Er selbst daß es anginge und in der andern macht Ihn der bloße Gedande meines fortgehns krank — müssen es eben ab- warten bis der Frühling komt und als dann sehen was in der sache zu thun ist. Mit mir mag werden wie es will ich mag reisen oder daheim bleiben, wenn ich nur immer höre und erfahre, daß Unsere beste Fürstin | mit und noch so vielen Tausend Menschen zum trost: | im höchsten Wohlseyn Sich befindet, und zuweisen mit Huld und Gnade an Mutter Uja send.

Cherreste Fürstin! Sollten Sie nur einmahl zuhören
von Merck und ich von Ihnen anfangen zu erzählen,

und wie wir uns einander Glück wünschen und freuen und fröhlich sind daß wir Unsere herrliche und beste Fürstin von Angesicht zu Angesicht zu kennen die Gnade gehabt haben. So könnte ich nun noch 10 Bögen hintereinander fortzuschreiben. aber da der Brief ohnehin aussieht als wann ihn Henriette Byron⁷ gestellt hätte; so will ich Ew. Durchlaucht Gedult nicht länger mißbrauchen, sondern nur noch mich und die so mir angehören zu ferneren Gnade unterthänigst empfohlen haben — Ich aber unterzeichne mich mit einer solchen Freude die ihres gleichen nicht hat

Ew. Durchlaucht

Untertänig gehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

5.

Frankfurt d. 30^{ten} November 1778.

Ihro Durchlaucht legens recht drauf an Goetheens Vater und Mutter in ihrer Einsamkeit zu erfreuen. Raun haben wir uns über den Jahrmarkt und alles was dabey war herrlich ergötzt; so bringt der Postwagen wieder etwas in schönem grünem Wachstuch wohl verwahrt mit — Wie der Blitz ist Frau Aja dahinter her macht in einer geschwindigkeit die Cordel ab und will

nun sehen, was es ist — da waren aber so viele Nägel herauszuziehen, daß Frau Uja eben alle ihre Gedult zusammen nehmen und warten mußte bis die Zange und der Hammer das ihrige gethan und der Deckel vom Kästgen in die Höhe ging: nun lag noch ein papier drauf, rischs war das auch weg, und Frau Uja that einen großen schrei als sie ihren Häschelhanß¹ erblickte. Wir finden viele gleichheit drinnen, und haben eine große Herrlichkeit damit wie das Jhro Durchlaucht Sich leicht vorstellen können, da wir ihn selbst in 3 Jahren nicht gesehen haben, zumahl da er im Frack gemahlt ist worin ich ihn immer am liebsten so um mich herum hatte, und es auch seine gewöhnliche tracht war. Jetzt wird eine Rahm drum gemacht und es wird in die Weimarrer Stube aufgestellt so wie auch die 3 Zeichnungen aus dem Jahrmarkt. Nun Theureste Fürstin! nehmen Sie den innigsten wärmsten und herzlichsten Dank von Vater und Mutter davor an, und erhalten uns und Doctor Wolfen dero unschätzbare Gnade, wir glauben auch vestiglich daß Jhro Durchlaucht unsere Bitte erhören, und immer vor uns : und Gott gebe: und unsere Nachkommen die Guldreichste und Gnädigste Fürstin seyn und bleiben werden. Vor den Musicalischen Jahrmarkt² dancke auch unterthänigst, und werde so bald ich alles durchgespielt habe Jhro Durchlaucht schreiben wie mir dabey zu muthe war, von aussen sieht mann schon daß es von einer Fürstin kommt, der prächtige Band, die vortreflich

geschriebenen Noten u. s. w. So großen lusten ich hatte alles stehen und liegen zu lassen um zu Singen und zu spielen; so glaubte ich doch, daß es schöner wäre unserer Besten Fürstin gleich zu danken und keinen Posttag vorbeigehen zu lassen. Daß Ihre Durchlaucht spinnen freut mich sehr, Frau Aja hats auch einmal stark getrieben, und tans noch so zimmlich. An der Spinnerey vom Docter^s habe so meine Freude daß ich ihm ehestens 25 u. schöner feinen Flachs zum Geschenk überschicken will. Wann es nicht beynah 5 Uhr wäre so schriebe ich so wahr ich lebe einen andern Brief, ich begreife gar nicht wie ich so entsetzlich gehandelt habe, die Federn tauchten nichts, das papier kloße. Ihre Durchlaucht verzeihen nur, auf einandermahl solts schöner werden. Beste Fürstin! nehmen Sie nochmahls unsern herzlichsten Dank vor alles alles an und glauben daß ich bin bis ans Grab ja noch drüber hinaus

Ihre Durchlaucht

unterthänige und treugehorsamste Dienerin

C. C. Goethe.

6.

Frankfurt den 4ten Jenner 1779.

Theureste Fürstin! Den ersten gebrauch den ich von meinem | Gott sey Dand: wieder gesundem Auge mache, ist, daß ich Ihro Durchlaucht vor dero letzten Brief, und vor das gnädige Andenden an Frau Aja den Unterthänigsten, herzlichsten und wärmsten Dand abstatte, ja Große und Beste Fürstin! ich habe in meinem Leben manches gute genossen, manches Jahr vergnügt zurückgelegt, aber vor dem 1778 müßen die vorigen alle die Seegel streichen — Wahr ist's, ich habe große und edle Seelen gekandt, eine Klettenbergern¹ zum Exempel, aber — — — die war doch so zu sagen Fleisch von meinem Fleisch, und Bein von meinem Bein, mit einem Wort meines gleichen — Aber Eine Amalia kennen zu lehren!!! Gott! Gott! das ist kein gepappel, oder geschwätzt, oder erdachte Empfindsamkeiten, sondern so wahres gefühl, daß mir die Thränen anfangen zu laufen, daß ich etwas aufhören muß, denn das weinen ist mir verboten. Gnädigste und Beste Fürstin! lassen Sie Dero Gnade ferner über mich und alles was mir angehört walten; so wird auch dieses Jahr, froh und glücklich vor Frau Aja dahinfließen. Die vortreffliche Mucica vom Jahrmarkt² kan ich jetzt ganz vollkommen, alle Welt ist

drüber entzückt — Das Porträt des Doctors ist unsere und aller seiner Freunde Augenweide jedermann erkennt ihn. Der Brief der lieben Freulein Thusnelbe, die herrliche Zeichnungen von Herrn Krause, das Bündel-fänger Gemählde, hat uns so viel Freude gemacht, daß ich allen denen die nah oder fern theil daran haben 1000 heil und seegen zum Neuen Jahr wünsche. Wann Ihre Durchlaucht jetzt meine Weimarrer Stube sehen solten! Da paradirt das Döckergen als Herr geheimdtter Legations Rath mit einem Schattenriß in der Hand als Anderson, Hamann, Marbochai — Herr Krause hätte uns gewiß keine größre Freude machen können, überhaupt um mein Schifflein flott zu machen, müssen die Seegel von Weimar aus geschwelt werden, die ganze übrige Welt liegt bey mir im argen und kümmer mich nicht ein Haar, das weiß so gar der Briefträger, hat er einen Brief von Weimar zu überbringen so reißt er die Klingel bald ab, bey andern gehts nur: pimp pimp, davor habe ich ihm auch ein doppelt Neujahrs Geschenck gegeben, weil er der Frau Aja ihres Herzens Gedanken so gut versteht. Durchlauchtigste Fürstin! Erhören Sie meine oben gethane Bitte und senden uns und unserm Sohn ferner Dero Hulb und Gnade; so wird auch dieses Jahr ein Jahr der Freude und Wonne vor uns seyn. Gott erhalte Ihre Durchlaucht biß an das spättste Ziel des Menschlichen alters. Dieses ist der Wunsch und

das Gebet von denjenigen so mit tieffter Ehrfurcht sich
unterzeichnen

Guer Durchlaucht

unterthänige gehorsambste

Johann Caspar Goethe. m.p. Catharina Elisabetha Goethe.

7.

den 9ten Februar 1779.

Durchlauchtigste Fürstin!

Aller Seegen Gottes über Ihre Durchlaucht, über
unsern besten Fürsten und Herzog, über Seine Durch-
lauchtigste Gemahlin, über den Theuren Prinz Con-
stantin,¹ und über die liebe kleine Prinzess Amalia.²
Gott vermehre die Zahl solcher vortrefflichen Fürsten
und Fürstinnen: Er laße bis ans Ende der Tage, zum
trost und zur Ehre des Menschen Geschlechts dem Lande
Sachsen Weimar und Giffenach es nie an solchen Re-
genten und Regentinnen fehlen, die Einen Carl August
und Einer Amalia |:diesen großen Vorgängern:| nach-
eifern, um Ihre Unterthanen eben so glücklich zu machen
als diese vortreffliche Fürsten-Seelen es in der that und
Wahrheit gethan haben, und alles Bold soll
sprechen Amen.

Die liebe Freulein Thusnelde |:die auch ehestens ein Brieflein von Mutter Aja empfangen soll:| hatte die Güte mir die Reise von Ihro Durchlaucht nach Leipzig³ zu berichten, und da die Großen dieser Welt zu merkwürdig sind und die andern unbedeutende Erdenjöhne von großen Herrn gar gern reden und schreiben, so stunde die Reise von Ihro Durchlaucht in allen hitigen Zeitungen. Ich freute mich von Herzen daß unsere Theureste Fürstin Vergnügen und Wonne fühlte. Diesen vortrefflichen Prinzen Leopold⁴ einmahl wieder zu sehen und an Ihr großes und edles Herz zu drücken. Ihro Durchlaucht haben die Gnade zu sagen, ich würde Ihn lieben wenn ich Ihn kente — das thue ich von ganzem Herzen, ist Er nicht der Bruder von unserer gnädigen, besten Fürstin Amalia? Ihro Durchlaucht sind überzeugt, daß Frau Aja ihr höchstes Ideal ihr größter Wunsch der ist, das holdselige und freundliche Angesicht von meiner Theuren Fürstin in diesem Leibes Leben nur noch einmahl |:mehreres wäre zu viel gewünscht:| zu sehen — auch sagt mir mein Herz, daß es geschehen werde, wie bald aber und ob Frau Aja und der Frühling zusammen in Weimar eintreffen werden, das weiß Gott. So oft der Vater etwas von Ihro Durchlaucht sieht oder höret, so wird Er jung wie ein Adler — nun können Ihro Durchlaucht leicht denken wie Dero gnädiges Andenken in Dero letztem schreiben sein Herz ergötzt hat — Die fortbauernde Gnade von Ihro Durchlaucht

ist's worum er bittet — Daß der Herr Geheimde Legations Rath Häschelhanß sich wohl befindet hat uns sehr gefreut, auch daß er brav Schlittschu gelaufen ist. Seine in dieser Kunst hir zurück gelaßne Schüler, als Bölling, Kieße,⁵ Meßler u. s. w. haben diesmahl die sache in einen rechten schwingung gebracht, zumahl da der Mayn zu war. Den Brief an Bölling habe sogleich bestellt; was wird der vor ein Gejauchze verfühhren! Ohngeachtet mein Brief schon eine schöne länge hat, muß ich doch noch eins sagen. Das überschidte Porträt vom Docter macht uns Tag täglich viele Freude, alle Welt kent ihn beym ersten Anblick — Wir danken nochmahl davor wie vor alle andre Gnaden und Wohlthaten und sind biß auf den lehten pulzschlag

Ew. Durchlaucht

unterthänige gehorsamste

Goethe.

8.

Franckfurth den 19. Februar 1779.

Durchlauchtigste Fürstin! Was soll ich zuerst, was soll ich zu lezt sagen! Mein Herz ist zu voll alle Ausdrücke gefallen mir nicht, sagen das nicht was ich fühle — so gern sagen wolte — Aber Theureste Fürstin

Sie kennen mein Herz und werden leicht begreifen wie mir zu muthe war als ich die Schachtel eröffnete, und das Liebreiche, Goldselige, Freundliche Angliß meiner Großen Verehrungswürdigen Amalia erblickte, und zwar mit einer solchen erstaunlichen Gleichheit, daß ich in meinem ganzen Leben so keine Silhouette gesehen habe — Von der übrigen Kostbarkeit, Pracht und Schönheit der Dose kan ich weiter gar nichts sagen als daß es ein würdlich Fürstliches Geschenk ist. O! was können die großen, die Götter dieser Welt, wenn Sie Einer Amalia gleichen vor Freuden um Sich her verbreiten! So habe ich noch keinen Geburtstag gefeyert — nein warlich noch keinen! Was wird mir das herrliche Geschenk noch alles vor Freude bereiten! Was werden meine Freunde Merck, Bölling, die Samstags Mädel sagen — Morgen, Gott Lob schon Morgen ist Samstag! Was soll das vor ein Fejttag sehn! Das was jezt kommt hätte ich nur wünschen mögen daß Ihre Durchlaucht davon ein Augenzeuge gewesen wären. Als der Vater herunter zum Essen kam fand er das Futteral auf seinem Teller, er machte es auf, fuhr vor Erstaunen zusammen — großer Gott das ist ja unsere Frau Herzogin mit Leib und Seele, und was ist das vor eine prächtige Dose — als ich ihm die sache erklärt hatte war er eben so erfreut und erstaunt wie ich. Mit einem Wort es war ein Tag der Freude und des Wohllebens, ein Geburtstag wie noch keiner war. Nur

Durchlauchtigste Fürstin! Was soll ich weiter sagen oder schreiben — ich bin über dieses neue und große Kennzeichen von Dero Gnade so gerührt so im innersten grund der Seelen bewegt daß alle dankbare Ausdrücke zu schwach, und alle Worte zu wenig sagen würden — nur eins kan Frau Uja — So lange es noch der Göttlichen Vorsehung gefällt mich hienieden herum wandlen zu lassen, Tagtäglich das herrliche Ideal von Einer Fürstin mit Knie-Beugung zu verehren, und mit stillen Freudenthränen vor dieses neue Zeichen Dero Gnade, als vor alle vorhergehende, meinen innigen herzlichsten und wärmsten Dank vor dem Theuren Bildniß abzustatten, und mich ewig der glücklichen Tage zu erinnern, daß das Original hier unter uns war, und meinem Haus besonders dadurch groß Heil wiederfahren ist. Der Vater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnade, und sind mit dankerfülltem Herzen

Ew. Durchlaucht

unterthänig gehorsamste

C. F. Goethe.

9.

Frankfurth, den 25^{ten} März 1779.

Durchlauchtigste Fürstin! Die Freude und den Jubel wenn nun so ein Brief ankommt wo Hand und Bett-schafft gleich verkündigen, daß, daß er von unserer Besten Fürstin ist, die Freude und den Jubel !:ich muß es noch einmahl sagen:| Sollten Ihre Durchlaucht nur einmahl mit ansehen. Tausendt Dand Theureste Fürstin vor jede Zeile vor jedes Wort — Es ist vor Mutter Aja jederzeit eine erquickung in ihrer Wallfahrt durch die Sandwüste dieser Werkeltags Welt. Ja Große Fürstin! Erhalten Sie uns Dero Gnädiges Andenden, und Senden uns von Zeit zu Zeit — nur eine Lienie — nur den theuern Rahmen Amalia — und unser Herz wird voll Freude, und unsere Seele voll Jubel seyn. Dem Herrn Geheimbten Legations Rath wünsche von Herzen eine glückliche Entbindung¹ und freue mich im voraus auf das liebe Endelein, in der guten Hoffnung, daß es seinen übrigen Kindern gleich sehen und wir daran !:wie an den vorigen:| große Freude und Wonne erleben mögen. Wer doch den dritten Fehertag in Weimar wäre!!!!² Wen die Büsquttger guten abgang finden, so stehen sie zu ganzen Schnaren zu befehl. Es hat mich unendlich gefreut, daß doch nur etwas mir vergönt worden ist an Ihre Durchlaucht zu überschiden, den wer unter-

stünde sich sonst so was! So oft ich nach Weimar schreibe, es sey nun an Ihre Durchlaucht, oder an sonst jemandt, so muß ich von meiner herrlichen Dose reden — ich wüßte nun in der Welt nicht was mich mehr hätte freuen können — O Beste Fürstin! Den Jubel hätten Sie hören sollen! Wie die Dose auf einem silbern presentirter Teller in der Samstags Gesellschaft herum giug, und was noch Tag täglich mit vorgenommen wird, und was noch alles mit vorgenommen werden soll. Da Sie vortreffliche Fürstin, nun als ein wahrer abglanz der Gottheit, Sich der Freude der Menschen freuen; so haben Sie Sich dadurch Selbst eine Freude zubereitet — Wenn man den Schattenriß ansieht mögte man gleich niederfallen — Wer hats nur gemacht? Wer hats nur gemacht?? Wolten Ihre Durchlaucht die Gnade haben, und der gnädigen Freulein Thuznelde meinen besten und schönsten Gruß vermelden, wenn wir doch nur einmahl wieder zusammen lachen könnten, nun — wer weiß was Gott weiß — der Vater empfiehlt sich zu fernern Höhen Gnaden und Frau Aja ist und bleibt biß der Bohrhang fällt

Ihre Durchlaucht

unterthänigste

treuehorsambste Dienerin

C. E. Goethe.

10.

Frankfurth den 11^{ten} April 1779.

Durchlauchtigste Fürstin! Nach dem Appetitt meiner Samstags Mädel zu rechnen, mühen die kleine Büßgüttiger längst alle seyn — Ich nehme mir hier die große Freyheit, Erw: Durchlaucht noch eine kleine Provision zu übersenden, nehmen Sie Beste Fürstin meine Freyheit ja nicht ungnädig. Bey uns ist's Mehe!!! Weitmäuligte Dassen, Feilschen und gassen, Gassen und kauffen, Bestienhauffen, Kinder und Fragen, Affen und Katzen¹ u. s. w. — Doch mit Respekt geredt Frau Uja, Madamm la Roche ist auch da!!! Theureste Fürstin! Könnte Docter Wolf den Tochtermann sehen, den die Verfasserin der Sternheim Ihrer zweyten Tochter Louise aufhängen will; so würde Er nach seiner sonst löblichen Gewohnheit mit den Zähnen knirschen, und ganz Gottloß fluchen. Gestern stellte Sie mir das Ungeheuer vor — Großer Gott!!! Wenn mich der zur Königin der Erden |: America mit eingeschlossen:| machen wolte; so — ja so — gebe ich Ihm einen Korb — Er sieht aus — wie der Teufel in der 7^{ten} Bitte in Luthers kleinem Catechismus — ist so dumm wie ein Heu Pferd — und zu allem seinem seinem Unglück ist Er Hoffrath² — Wenn ich von all dem Zeug was begreife; so will ich zur Auster werden. Eine Frau wie die la Roche von einem gewiß nicht gemeinem

Verstand, von zimlichen Glücksgütern, von Ansehn, Rang u. s. w. die es recht drauf anfängt Ihre Töchter unglücklich zu machen — und doch Sternheime und Frauenzimmer Briefe³ schreibt — mit einem Wort, mein Kopf ist wie in einer Mühle. Verzeihen Ihre Durchlaucht, daß ich Ihnen so was vor erzähle, ich habe aber eben das Auentheur vor Augen — und die Thränen der guten Louise kan ich nicht ausstehn — Der 3^{te} Feber-tag⁴ ist doch glücklich vorbeigegangen, ich hoffe — auch etwas davon zu vernehmen? Die Freulein Thusnelde hat eine gar schöne Gabe solche Festivitäten zu beschreiben, und ich glaube Sie wird Ihren Ruhm behaupten, und Frau Aja was davon zukommen lassen, dann das Jahr-
marcksfest hat Sie ganz herrlich beschrieben — thut Sies — So haben Ihre Durchlaucht die Gnade Ihr von den Büsquittger auch Ihren antheil zu überreichen. Der Vater empfiehlt sich zu ferneren Hohen Gnaden, und Frau Aja der es nie so wohl ist, als wenn sie, an die Vortrefflichste Größte, Liebenwürdigste, Beste Fürstin denkt, küßt in Anbethung und Demuth die Hand Ihrer Theuresten Fürstin und bleibt biß ins Grab

Ihre Durchlaucht

Untertänige Dienerin

C. E. Goethe.

11.

den 30^{ten} April 1779.

Ihro Durchlaucht haben Mutter Aja immer noch in gnädigstem Andenken davon ist Derø lehtes Schreiben¹ ein neuer Beweis — Wie wohl mirs ums Herz wird, wenn ich das große Siegel und unserer Theuren Fürstin Handschrift sehe, das läßt sich nur fühlen, jagen kan mann eben drüber ganz und gar nichts — O! könnte ich mich dieser Gnade nur recht würdig machen! doch das Bestreben darnach ist auch That dieses muß mich trösten. Der lieben Freulein Thusnelde werde meinen warmen Dank vor die Beschreibung² des 3^{ten} Feyertags in einem Brieflein abstatten. Wenn aber auch die lieben lieben Weimarrer nicht wären! So würde mein armes Leben gar traurig hinschleichen — aber Gott sey Dank! daß ein Weimar in der Welt ist. Heut ist die la Roche mit der armen Braut und dem Noblen Herrn Hochzeiter wieder nach Coblenz, das Anthier heiß Röhn³ und ist wirklicher Hoffrath vom Cursfürsten von Trier. Haben Ihro Durchlaucht nur die Gnade und fragen Merck was der von der sache dend und wie Er die la Roche drüber ausgepußt hat — Ich habe närrische Heurathen genung erlebt, aber warlich was zu viel ist, ist zu viel. Merck wird seine Reize nach dem gelobtenland Weimar auf seinem getreuen Fuchß ehestens antretten, daß Er sich wie ein Kind aufs Christkindgen freut können Ihro

Durchlaucht leicht denken, wäre der Vater gesünder, so käme gewiß noch Jemand mit — Aber wie will ich mich auf Mercks Rückreise freuen, was soll der mir alles erzählen, unter 8 tage laße ich Ihn nicht aus meinem Hauße, und da soll mirs wohl seyn. Der Docter hat viele Dinge schon in der Welt gemacht die Frau Aja sehr vergnügt haben — Aber über den Schattenriß von Ihro Durchlaucht geht nichts — auch Phillipp⁴ hat sein Verdienst bey mir dadurch ungemein vergrößert. Der Vater dankt vor das gnädige Andenken unterthänigst und mit gerührtem Herzen — und ich erbitte mir die einzige Gnade ewig seyn zu dürffen

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste und treueste Dienerin

C. E. Goethe.

12.

*Frankfurth den 26. Juli 1779.

Durchlauchtigste Fürstin!

Mittwochs als den 21. Juli Mittags 12 Uhr saßen die wackern Ritter von Einsiedel¹ und Merck an der berühmten Taffelrunde — Speißten Welschhanen Pastete und tranken echten 26 — Frau Aja war frölig und wohlgemuth über alle die guten Nachrichten die diese brave Menschenkinder von Weimar erzählten. Roch-

mehr aber wurde ihr Herz mit Freude und Wonne erfüllt, da Herr von Einsidel einen sehr schönen Geldbeutel hervor brachte und ihn mir zum Andenken von Unserer Besten Fürstin überreichte — Wäre ich im Stande Ihre Durchlaucht es recht lebendig darzustellen, was da alles in meiner Seele vorgeht, wenn durch so ein äußerliches Gnadenzeichen mein Herz die Versicherung empfängt — daß die Theureste Fürstin Amalia noch in Liebe an Mutter Aja denkt — ich weiß Sie freuen sich meiner Freuden — aber so was aufs Papier zu stellen vermag ich nicht — nur den größten und herzlichsten Dank hierher zu schreiben, das vermag ich — Mit dem Postwagen haben wir auch zwey kostbare Bücher die Beschreibung des Besuchs von Hamilton² erhalten, Merck sagte : da kein Wort dabey geschrieben war und wir also fragten was das mit den Büchern vor eine Bewandniß hätte: Ihre Durchlaucht der Herr Herzog schickte solche dem Papa zum ansehen weil Sie glaubten ihm dadurch eine Freude zu machen — Dürffen wir Ihre Durchlaucht unterthänigst bitten Ihre Durchlaucht dem Herrn Herzog vor dieses gnädigste Andenken unsern größten und besten Dank abzustatten. Der Vater sitzt tagtäglich drüber und bewundert die erstaunliche und herrliche Arbeit, sobald er sich satt gesehen hat, sollen sie mit unterthänigstem Dank und wohl behalten zurück geschickt werden — Ferner haben wir einen Schattenriß³ vons Docters ganzer Gestalt erhalten so

was ähnliches ist noch gar nicht gesehen worden — das machte uns nun wieder ein groß Gaudium — es wird ein glaz drüber gemacht und in die Weimarrer Stube gehengt — Mit einem Wort, alle Freuden derer ich mich nun bald an die 4 Jahre besinnen kan kommen aus dem ebenebeyten Weimar. Eya wär Mutter Nja auch nur einmahl da _____ Ihre Durchlaucht! haben die gnade Freulein Thusnelde und Gebatter Wieland herzlich von mir zu grüßen mit der Versicherung daß ich Ihre liebe Briefger ehestens beantworten werde vor heut aber ist's ohnmöglich — Künftigen Mittwoch ist bey einer meiner Freundinnen große gesellschaft da wird Frau Nja prangen, mit der herrlichen Dose, mit dem vortrefflichen gelbbeutel |:den es wird stark in der Carte gespielt:| und endlich mit den Eissenacher Handschuen die außer mir keine lebendige Seele hat — Es ist immer ein großer spaß, wie mich die Baasen um das alles befragen. Durchlauchtigste Fürstin! Erhalten Sie mir dem Vater und dem Häselhanß Dero unschätzbare Gnade — und wir alle verlangen kein größers Glück, als uns ewig nennen zu dürfen

Ihre Durchlaucht

unterthänige

treuehorsaumbste Diener und Dienerin

C. C. Goethe.

13.

Den 3ten September 1779.

Durchlauchdigste Fürstin!

Frau Aja — die glückliche Frau Aja! ist also noch immer bey der Besten Fürstin in gnädigstem Anbenden. Theureste Fürstin! Erhalten Sie mir dieses unschätzbare Glück, es verbreitet Leben und Wonne auf meine Tage, und macht meinen gang durch diese Welt heiter und voller Freuden. Die 4 Höllen Dregel sind glücklich angelangt und haben uns große Freude gemacht besonders haben wir uns über des Mannes seine Einbildungskraft erstaunt — Solche Carikaturen sind doch so lang die Welt steht in keines Menschen Herz und Sinn gekommen, aber ebendeswegen ist mirs so lieb, das ist vor Mutter Ajas Lunge allemahl ein herrlicher spaß — Ich habe über alle die Teufel und Menschen die so kutterbunt durcheinander krablen so gelacht, daß ich es endlich gar weglegen mußte, weil leicht ein schade daraus hätte entstehen können — Vor diese mir geschenkte neue Freuden, dancke Jhro Durchlaucht von ganzem Herzen !:wo nehme ich aber auch Freude her, wenn kein Weimar in der Welt wär?:| Freund Merck steckte das in Ettersburg¹ geführte herrliche Leben noch in allen Gliedern, und wann Er darann dachte daß Er über die Sachsenhäuser Brücke in seine Heimmath reiten müßte, so überfiel Jhn

Kopf, Herz und Magen Weh — Vordießmahl war Er also nicht sehr genießbar vielleicht gehts besser wann Er die Meße hertommt. Herr von Einsidel hat Sich aber brav angeführt, Wir hatten an der Tafelrunde in Gesellschaft Caspar Büllings einen vergnügten Tag. Merck ist an Wielands Kinder Fabrick² |:so wahr ich lebe:| viel schuld, wenigstens von 1776 an gerechnet — Hören Jhro Durchlaucht nur so schreibt Er dem guten Wieland.

Lieber Herr und Bruder mein, Hier ein Stück
ächten Reihnischen Wein.

Jhr solt dabey frölich zechen und lachen, Kinder
wohl — aber nicht Berse machen.³

u. s. w.

Das befolgt nun der gute Mann so, und hat dabey kein arg in Seinem Herzen — Nun wohl bekomme es Jhm — Darf Ich Jhro Durchlaucht unterthänigst ersuchen, Jhn von Frau Aja recht schön zu grüßen, denn ich habe Jhn recht sehr lieb. Was macht den meine Liebe Freulein Thuznelde? Sie wird doch nicht böse seyn, daß ich Jhr so lange nicht geschrieben habe? Mutter Aja hat sich eben diesen Sommer hübsch zu nuß gemacht — War keinen Tag zu Hauß — Haben Jhro Durchlaucht die Gnade und sagen |:nebst meinem herzlichen Gruß:| der lieben Freulein, wann die trüben Tage kämen wolt ich fleißiger seyn. Der Vater empfiehlt sich zu gnädigstem Andenken — Frau Aja bittet

sich ferner Dero Hohe Huld, Gnade und Wohlwollen unterthänigst aus und daß ihr erlaubt seyn möge sich ewig zu nennen

Unserer Durchlauchdigsten Fürstin
treuegehoramsbste Dienerin
C. C. Goethe.

14.

* Frankfurth den 24 September 1779.

Durchlauchdigste Fürstin.

Der 18^{te} September war der große Tag da der alte Vater und Frau Aja, denen seeligen Göttern weder Ihre Wohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrosia noch Nectar, weder Ihre Vocal noch Instrumentthal Mucid beneideten, sondern glücklich, so ganz glücklich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Freuden geschmeckt hat als wir beyde glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vorzutragen mehr belästigt als jetzt da ich der Besten Fürstin | von Der doch eigentlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigentlich die erste Ursach aller dieser Wonne ist: | so recht aus dem Herzen heraus unsere Freude mittheilen mögte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlaucht unser gnädigster und Bestter Fürst, stiegen |um uns recht zu überraschen:| eine Strecke von unserm Hause ab kamen also ganz ohne geräusch an die Thüre, klingelten, traten in die blaue Stube u. s. w. Nun stellen Sich Ihre Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tisch sitzt, wie die Stubenthüre aufgeht, wie in dem Augenblick der Häselhanß ihr um den Hals fällt, wie der Herzog in einiger Entfernung der Mütterlichen Freude eine Weile zusieht, wie Frau Aja endlich wie betrunken auf den besten Fürsten zuläuft halb greint halb lacht gar nicht weiß was sie thun soll wie der schöne Cammerherr von Wedel auch allen antheil an der erstaunlichen Freude nimbt — Endlich der Auftritt mit dem Vater, das läßt sich nun gar nicht beschreiben — mir war Angst er stürbe auf der stelle, noch an dem heutigen Tag, da Ihre Durchlaucht schon eine zimmliche Weile von uns weg Sind, ist er noch nicht recht bey sich, und Frau Aja gehts nicht ein Haar beßer — Ihre Durchlaucht können Sich leicht vorstellen wie vergnügt und seelig wir diese 5 Tage über gewesen sind. Merck kam auch und führte sich so zimmlich gut auf, den Mephisthoviles kan Er nun freylich niemahls ganz zu Haus laßen, das ist mann nun schon so gewohnt. Wieder alle Gewohnheit waren dieses mahl gar keine Fürsten und Fürstinnen auf der Messe, das war nach Unsers Theuresten Herzogs Wunsch, Sie waren also gar nicht genirt — Am Sonntag gingen Sie in ein großes

Concert das im Rothen Hauß gehalten wurde, nachdem in die Adliche Gesellschaft ins so genandte Braunnfels', Montags und Dinstags gingen Sie in die Comedie, Mittwochs um 12 Uhr Mittags ritten Sie in bestem Wohlseyn der Bergstraße zu, Merck begleidete Sie bis Oberstadt. Was sich nun alles mit dem schönen Cammerherrn von Wedel, mit dem Herrn Geheimden Nath Goethe zu getragen hat, wie sich unsere Hochadliche Freulein Gänßger brüsteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu stande kam u. d. m. das verdiente nun freylich hübsch dramatisirt zu werden. Theureste Fürstin! Sie verzeihen diesen kalten Brief der gegen die Sache sehr zu kurz fällt — es ist mir jetzt ganz ohnmöglich es besser zu machen — ich bin den ganzen Tag vor Freude und Bonne wie betruncken, wen sichs etwas zu Boden gesetzt hat wird meine Vernunft auch wieder zu Hauße kommen — biß dahin bittet Frau Uja daß Ihre Durchlaucht Gedult mit ihr haben mögten. Aus ist jetzt nichts im Sinne, als die Freude des wieder Zurückkomens, da soll der jubel von neuem angehn. Gott bringe Sie glücklich und gesund zurück, dann soll dem alten Reihnwein in prächtigen Pocalen mächtig zugesprochen werden. Wüßten Ihre Durchlaucht wie oft wir mit Freudenthränen an Ihnen dachten, von Ihnen redeten, wie Frau Uja den Tag segnete da die Beste Fürstin Ihrem glücklichen Land einen Carl August gebohren hat, Der wie es nun

am Tage ist, nicht Seinem Land allein zum Heil gebohren worden, sondern auch dazu um auf unsere Tage Wonne Leben und seligkeit zu verbreiten — Wie dann ferner, Frau Aja sich nicht mehr halten konte, sondern in ein Edelgen ging und ihrem Herzen Luft machen mußte; so weiß ich ganz gewiß die Beste Fürstin hätte Sich unferer Freuden gefrent — dann das war kein Mondschein im Raften, sondern wahres Herzens gefühl. Dieses wäre nun so ein kleiner abriß von denen Tagen wie sie Gott |: mit dem seligen Werther zu reden:| seinen Heiligen aufspart, man kan hernach immer wieder was auf den Rücken nehmen und durch diese Werdeltag Welt durchtraben und sein Tagewerk mit Freuden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Fürstin! Behalten Sie uns in gnädigstem Angedenken — der Vater empfiehlt sich ganz besonders — und Frau Aja lebt und stirbt als

Ihro Durchlaucht
unterthänigste treugehorsambste Dienerin
C. C. Goethe.

15.

Frankfurth den 8. Oktober 1779.

Durchlauchdigste Fürstin!

Alles alles legt es drauf an, Frau Aja ganz glücklich zu machen — Dero leztes gnädiges schreiben an mich,

das so vortrefflich, so herrlich, so liebevoll, so ganz dem Herzen Der größten und Besten Fürstin ähnlich ist, machte mich so vergnügt, daß jedermann, besonders meine Montags Gesellschaft meinen Rosenfarben Humor bewunderten und große Freude ob meinem thun und wesen hatten, dieses geschah Montag. Dinstags kam die Post aus der Schweiz, und brachte mir einen Brief |: von wem glauben wohl Ihre Durchlaucht?:| von Unserm gnädigsten und Besten Fürsten selbst eigenhändig geschrieben an Frau Aja — und was vor ein Brief, und in was vor ausdrücken! Glückliche! und abermahls Glückliche Fürstin! die der im argen liegenden Welt einen solchen Fürsten Sohn gegeben und geschenkt hat. Gott erhalte und seegne Ihn und Die die Ihn gehöhen — und alles Volk soll sagen Amen.

Der Brief von Unserm Besten Herrn Herzog ist den 2ten Oktober¹ in Basel geschrieben — Sie waren die ganze Reise über gesundt und überaus vergnügt — Wie wir uns auf die Rückkunft freuen kan ich nicht beschreiben Zeit und Weile wird mir unendlich lang bis ich den Besten Fürsten wieder in meinem Hause auf und nieder wandeln sehe. O! Haus! was ist dir vor Heil wiederfahren!!! Von Emmendingen habe ich von Schloffer und seinem Weib einen Brief erhalten der uns Leib und Seele erfreut hat — Der Anfang und das Ende ist aber immer unser gnädigster Fürst, der meinen Emmendinger Kindern auch die Gnade erzeigt hat unter ihrem

Zach einzulehren und mit ihrem Bürgerlichen thun und Wesen vor lieb zu nehmen. Häßelhanß habe ich zu seinem vorthell sehr verändert gefunden. Er steht gesunder aus und ist in allem betrachht Männlicher geworden, seyn Moralischer Character hat sich aber zu großer Freude seiner alten Bekandten nicht im geringsten verschoben — alle fanden in Ihm den alten Freund wieder — mich hats in der Seele gefreut wie lieb Ihn alles gleich wieder hatte — den Jubel unter den Samstags Müdel, unter meiner Verwandt und Bekandschaft, die Freude meiner alten Mutter u. s. w. wie alle Welt nun auch des Goethe Seinen Herzog sehen wolte, wie meine Wohnstube immer voll Menschen war, die mit Schmerzen warteten biß Ihro Durchlaucht die Treppe herunter kamen — wie der Beste Fürst voll Freundlichkeit in die Stube tratt, Sich von allen beschauen ließ, mit einem und dem andern redete, wie alle Anwesende froh und frölig waren u. s. f. Eine Chronik müßte ich schreiben und keinen Brief, wenn ich Ihro Durchlaucht das alles berichten wolte, was sich in den 5 glücklichen Tagen bey uns zugetragen hat — es waren eben Feyer und Freuden Tage deren uns Gott mehrere gönnen wolle. So sehr ich mich auf die Rückunft freue, so kommt der fatale gedanke des Abschieds nehmen wie ein Pfeil ins Herz geflogen — ich will aber gar nicht dron denken und mir meine Freude nicht verderben — Auch wäre es Unband garstiger schwarzer Unband wenn

mann nur noch das geringste Verlangen wolte. Diese große Freude kam so von ohngefähr — wer weiß was uns übers Jahr blühet — Erfahrung bringt Hoffnung — Hoffnung läßt nicht zu schanden werden. Johann Caspar Bölling dankt unterthänig vor das gnädigste Andenden — findet Sich übrigens wohl und hat an der Erscheinung seines Freundes Goethe sich weiblich gelabet. Den Brief an unsern Herrn Herzog habe sogleich nach Basel spedirt. So wie die Hoffrath Schöffern schreibt, zeichnet Herr Geheimbe Rath Goethe mächtig schöne gegenstände, Er wird also viel gutes mitbringen. Die Rückreise und alles was ich sonst erfahre, werde immer so gleich an Ihre Durchlaucht einberichten. Der Vater |:dems gar wohl und sonderbahz zu Ruthe ist:] empfehlet sich zu Gnaden — Was die glückliche Frau Aja betriest, so hofft sie in aller Unterthänigkeit sich ferner des gnädigsten Andendens von der Größten und Besten Fürstin rühmen zu dürfen — In dieser Hoffnung habe die Gnade mich ewig zu nennen

Ev. Durchlaucht

unterthänigste

treuegehorjamste Dienerin

C. C. Goethe.

N. S. Wollten Ev. Durchlaucht die Gnade haben, und Freulein Thuznelde freundlich grüßen — Desgleichen auch den lieben Gebatter Wieland.

16.

Den 29^{ten} Oktober 1779.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die Commission wegen der Wandellichter habe sogleich damahls als Herr von Einjiedel mir sie auftruge besorgt — Labor ließe sagen wenn ich noch etwas warten köute, so hätte ich hernach die aus wahl, denn Er bekäme einen neuen Transport — Gestern als ich Dero gnädigstes schreiben erhielt schickte den Augenblick hin — da die Wandellichter nun von verschiedner höhe und breite sind, so hat Er mir versprochen, noch heute das Maß wie auch die preiße zuzuschicken — erhalte ich alles zu rechter Zeit, so solß mit der heutigen Post noch fort, wo nicht so komts doch mit nächstem Posttag — Denn die Befehle und Aufträge von Unserer Größten, Vesten Fürstin sind mir zu heilig und zu theuer um sie nicht mit der äußersten Geschwindigkeit zu vollziehen. Unser Sohn hat an Mercken einen gar guten Brief geschrieben, welchen Er uns zum Durchlesen zuschickte.¹ Himmel! Was vor Städte, Dörfer, Flecken — Berge, Thäler, Gründe u. s. w. haben Sie in denen 5 Wochen nicht schon alles bereißt und gesehn, das wird eine herrliche Erzählung werden — Was aber über alles geht, ist, daß der Häschelhanß schreibt, das Wetter wäre wie im hohen Sommer, und nur einen einzigen Tag hätte es

gereguet — Auch befänden Sich unser Theurester Fürst überaus vergnügt und wohl — Desgleichen die ganze Reiske Gesellschaft — Gott sey Tausendtmahl Dand davor. Daß es uns auf die Rückreise ganz unendlich verlangt werden Jhro Durchlaucht gerne glauben. Niemahls habe ich denen Feen ihre Macht und Gewalt beneidet als jetzt, da wir den Besten Fürsten zurück erwarten — Himmel und Erde! Wenn ich nur auf diese Zeit die Fee Urgande² wäre — was sollte mein Hauß vor ein Palaß seyn! Gold, Demanten Perlen alles wolte ich mit dem besten Gusto anwenden, auch solten Sängere und Sängertinnen bey der Hand seyn wogegen sich die Mara³ verkriechen müßte. Doch die Götter im hohen Olimp laßen sich den guten Willen wohlgefallen und die Götter auf Erden : zumahl wenn Sie Carl Augste sind: thun des gleichen, dieses beruhigt Frau Aja ganz und gar. Lador schickte mir Zerley sorten Wandleuchter von unterschiedner größe und also auch von verschiedenen preißen, sie haben in der mitte spiegel und sind zumahl der 9 gulden das stück kostest sehr schön — ich hätte gern Zeichnungen davon gehabt, um sie Eurere Durchlaucht zum ansehen zu überschicken, da er mir das aber als eine ohnmöglichkeit vorstellte; so bleiben zwey Wege übrig — der erste, daß ich die 3 Wandleuchter auf dem Postwagen Jhro Durchlaucht zum ansehen schicke, oder ob ich sie dem Herrn Herzog zur auswahl vorstellen soll — denn da sie sehr verschieden sind z. E. einer mit

Farbigem Gold mit einem Blumen Korbgen — der 2 und 3 wieder anders, so kan ich sie vor mich ohnmöglich wählen. Ihre Durchlaucht befehlen mir also wie ich machen soll, so soll alles mit dem größten eifer betrieben werden von

Ihero treugehorsamten Dienerin
E. E. Goethe.

17.

*Frankfurth den 5. Novbr. 1779.

Durchlauchdigste Fürstin!

Hier überschide ich auf order und Befehl eines gewissen Herrn Geheimdten Raths Goethe benamset, eine schöne und über die maßen anmuthige Reiske Beschreibung¹ — Ich wünsche von Herzen daß Ihre Durchlaucht Sich recht sehr dran ergößen mögten — Frau Aja sahe im Geiste all die herrlichen Gegenden, kletterte mit auf die Felsen, und erfreute sich von ganzer Seele über der Reiskenden Glückseligkeit und Wohlbefinden: ob ich Ihnen nun das alles gleich von Herzen gönne; so kann ich doch nicht in abrede seyn, daß Ihre Rückkunfft mit sehnllichem Verlangen von uns erwartet wird — Unter den vielen Ursachen |die sich wie ein Paternoster herzehlen ließen;| ist mein in Kammern und Stuben aufgespeichertet Herbst nicht die kleinste — Denn da ich wuste daß Unser

Gnädigster Herzog die Weintrauben sehr liebten, auch bey Ihrem hirschn sie Sich recht gut schmecken ließen; so lasse ich nicht allein aus unserm Garten die schönsten und besten aus, sondern alle meine Baasen und Gevatterinnen | die auch ihr Scherlein zur Bewirtung des Besten Fürsten beytragen wollten. | machten es mir nach, mit dem anerbieten, daß sobald Ihre Durchlaucht ankämen ich drüber zu disponiren haben sollte — die eine Hälfte haben wir aber leider schon selbst verzehren müssen — und der andern wirds vermuthlich nicht besser gehn — mein einziger Trost ist, daß Sie unterwegs weit bessere Trauben gekostet haben, und es eine frage wäre, ob die hiesigen jetzt drauff schmeckten. Die Nachricht wegen der Wandleuchter werden Ihre Durchlaucht nunmehr erhalten haben, und ich erwarte Dero befehl hierüber. Daß in Franckfurth der Witz sehr stark floriret hat der Häschelhauß schon 1773 in reimne gebracht „Franckfurth am Mahn des Wises Flohr, nicht weit vom Eschenheimerthor u. s. w.“² und daß Docter Faust hirsinnen die Wahrheit gesagt, soll eine kleine Handarbeit | welche ich mir die Freyheit nehmen werde, Ihre Durchlaucht zu übersichden: sattjam beweisen. Ich weiß Ihre Durchlaucht nehmen so was nicht ungenädig an, sonst würde ichs mich nicht unterfangen — Mit einem Wort mir ist zu muthe mit der Besten Fürstin, wies Hans Schidenbrod³ mit unserm lieben Herr Gott war, Die Grabschriff des guten Mannes hat Herr

Hübner der Geograph in sehr schöne Verse verfaßt und
gestelt. Ihre Durchlaucht! Erhalten mir und allem
was mich angeht Dero Gnade und Wohlwollen, dieses
ist der einzige Wunsch von

Eurer Durchlaucht

unterthänig gehorsambsten

Dienerin C. E. Goethe.

R.S. Der Vater empfiehlt sich zu beharrlicher
Gnade. Die Briefe die Eurer Durchlaucht mir zuzu-
schicken die Gnade haben, werden immer sogleich auf
beste befehl.

18.

Frankfurth den 12. November 1779.

Durchlauchtigste Fürstin!

Ohnerachtet es sehr schmeichelhaft vor mich ist, daß
Ihre Durchlaucht meinem Geschmac so viel gutes zu-
trauen, und mir die Rauffung der Wandleuchter völlig
überlassen haben; so traute ich meiner Einsicht doch nicht
so viel zu, und bin daher auf ein mittel gefallen wo-
durch ich hoffe Ihre Durchlaucht zu vergnügen und mich
aus der Verlegenheit zu ziehen meine sachen nicht recht
gemacht zu haben. Zu dem Ende ist heut mit dem

Eiffenacher Postwagen einer von denen Wandleuchter zu 9 Gulden an Jhro Durchlaucht abgegangen — ohnerachtet das Spiegel glas drinen fehlt, so kan mann sich das leicht dazu denken — Gefält er Jhro Durchlaucht, so sollen mit dem nächsten Postwagen, die andern 7 mit Spiegelglas gang fertig |:auch das fehlende glas:| nachgeschickt werden. Im fall nun der Leuchter Jhro Durchlaucht nicht gefehle, so mag er wieder herreißen, ich habe das mit Labor ausgemacht. Nun noch was — Labor hat zu diesen 8 Wandleuchter einen ganz vortrefflichen Spiegel den Er eigentllich dazu hat verfertigen lassen, damit Spiegel und Wandleuchter eine vollkommene Garnitur ausmachen, diesen schickte Er mir nun, damit ich bey Jhro Durchlaucht anfragen solte, ob Sie denselben etwa brauchen könnten — Die goldne Rahm acorhirt nun zu den Wandleuchtern und ist von einem erstaunlichen pracht, aber aus beghliegender Nota können Jhro Durchlaucht auch abnehmen daß es ein kostbar stück ist, den 10 Carolinen ist ganz hübsches Geld — Es steht nun alles in Jhro Durchlaucht gnädigstem Wollen oder nicht Wollen es war nur bloß eine Anfrage von Labor an mich und diesen Gefallen konte ich ihm nun wohl thun da er allemahl bereit und willig ist, die 8 Wandleuchter ohne den Spiegel wegzugeben Diesemahl hat das sonst so wahre und richtige Gefühl meiner Besten Fürstin |:vielleicht zum erstenmahl:| doch gefehlt — Ich solte die Briefe |:von der Größten und

Vortrefflichsten Fürstin die ich verehere wie mann eine
Gotttheit verehrt — da wann ich nur den kostbahren
Nahmen Amalia lese ein Jubiliren und Freudenfest in
meines Herzens-Schrein gehalten wird:| überdrüssig werden
— Mein Theureste Fürstin! den kleinsten Buchstaben
von Dero Liebenwürdigen Hand |;die ich so gern die
Gnade haben mögte noch einmahl in dieser Zeitlichkeit
mit tieffstem Respekt zu küssen:| ist mir Freude und
Wonne. Ihre Durchlaucht laßen also dem Gedanken
von überlast ja keinen Raum sondern Begnadigen Frau
Aja ferner mit Dero gnädigsten Zuschrift. Die Briefe
habe wohl besorgt — Die Handarbeit wird ehestens
erscheinen — und host eine Gnädige aufnahme. Durch-
lauchdigste Fürstin! erhalten Sie Dero Gnade und Wohl-
wollen Derjenigen die ewig ist und bleibt

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänige treue und gehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

N.S. Der alte Vatter empfiehlt sich zu Gnaden.

19.

den 29^{ten} November 1779.

Durchlauchtigste Fürstin!

Am 26^{ten} dieses sind die Wandleuchter mit einem Frachtbrief an Wieland abgeschickt worden. Tabor fand es beßer sie einem Fuhrman und nicht dem Eissenacher Postwagen mitzugeben, ich wünsche daß alles wohl behalten anlanden möge. Das Buch vom schönen Wedel¹ hat mir ein groß Gaudium gemacht — und bey der Rückkunfft unserer Reißenden soll das ein Hauptspas werden, auf so was versteht sich Frau Uja Meisterlich, darauf können Sie Ihre Durchlaucht verlassen. Gott sey ewig Dank daß ich nun weiß daß unser Vester Fürst sich unserer Hütte wieder allgemach nähert, und daß Sie vermuthlich zu Ende dieser oder Anfangs der andern Woche bey uns Seyn werden, denn gestern erhielt einen Brief vom Häschelhanß daß Sie alle wohlbehalten in Zürich angekommen wären, und nun ohngesäumt Ihren Weg verfolgen würden, ich sollte Ihnen eine gute Stätte bereiten u. s. w. Ihre Durchlaucht können Sie leicht vorstellen wie geschäftig Frau Uja seyn wird, und wie alles an mir lebt und webt diese große Freude recht recht zu genießen. So bald ich nähre Nachrichten bekomme sollens Ihre Durchlaucht immer sogleich erfahren. Das Kleidt vor unsern Lieben Fürsten das Herr Vertuch²

die order hatte hieher zu schicken, ist glücklich antommen, und von mir in die beste Verwahrung genommen worden. Daß mein Beutelein Gnade vor Dero Augen gefunden hat macht mir eine große Freude — Doch kenne ich nicht die Beste Fürstin schon! Die den Güttern gleich, nicht die Gabe, sondern das Herz ansieht. Merck hat mir einen auszug aus einem Brief seines Schwiegervaters^s und Schwagers zugeschickt worinnen sie Ihm sehr danken daß Er ihnen solche Reißende zugeschickt — Einen Fürsten dessen Politesse und Menschenfreundlichkeit gar Seines gleichen nicht habe, in den schönen Wedel sind sie alle sterblich verliebt, und der Herr Geheimdte Rath kriegt auch sein gebührendes theil. So viel vor diesesmahl — meine Neuigkeiten sind am Ende — meine alte Bitte aber mich ewig nennen zu dürfen.

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

unterthänige treuehorsambste Dienerin

Goethe

bleibt der wärmste Wunsch meines Herzens und Ihre Durchlaucht sagen gewiß Amen dazu.

N. S. Der Vater empfiehlt sich zu Gnaden.

20.

*Frankfurt d. 18^{ten} Jenner 1780.

Durchlauchtigste Fürstin!

Jetzt sitzt Mutter Uja ganz allein in den Stützen
Rebar¹ und ihre Harpfe hängt an den Weiden — Einsam
wie im Grabe, und verlassen wie ein Känglein in ver-
stohrten Städten. Alle die von Herzen fröhlich waren
seuffzen, die Freude der Paucken feyert, und die Herr-
lichkeit hat |:wenigstens vor dießmahl:| ein Ende. Dieses
Ehebeste Fürstin ist meine aufrichtigste Beichte und die
lage meiner Seele — Mein sonst rosenfarber Humor
ist etwas floh-farb geworden, und ich muß alle Kräfte
anspannen, damit Sauts unruhiger Geist mich nicht
beym Schoppf ertwische. Wundern würde ich mich nun
freylich nicht, wenn in meinem Herzen und Gemütthe
noch viel wunderliche Dinge entstünden — Denn meine
Glorie war fast groß, und meine Freude ohne alle
gränzen. Biß ich mich nun wieder in den ordentlichen
Cammerthon hinein stimme dazu gehört Zeit. Den Besten
Fürsten Tag täglich² zu sehen war herrlich, aber ihn
reden zu hören ging über alles. Wie oft saße ich ganz
ohnbemerckt in einem edelgen und hörte Dinge darüber
mann erstauen mußte — Eine solche Weißheit und
Klugheit, eine solche tiefe Kentnuß der Menschen biß

in die innersten kleinsten Falten und Winkel des Herzens — Mit dem Allen die ganz erstaunliche Enttäufserung als wenn das Alles gar nicht da wäre — und das in einem Alter von 22 Jahren! Wenn Er noch länger hier geblieben wäre, hätten mir die Leute mein Haus gestürmt, den jedes das einmahl die Gnade gehabt hatte Ihn zu sehen wolte das Glück mehr haben — Jedem sagte Er was verbindliches, jedem was ihm Freude machte, besonders unsere Damen Frauen und Jungfrauen sind so entzückt, haben in ihrem Leben noch so gar nicht gesehn — So einen Herzog! Diejenigen die das Unglück gehabt haben Ihn nicht zu sehen oder zu sprechen werden von den andern glücklichern vor halb unehrlich gehalten. Der schöne Nebel hat auch überall Lob und preis eingearndet. Herr Geheimdte Rath Goethe hat nicht minder bey seinen Landsleuten, Freunden und Bekandten einen guten Geruch zurückgelassen. Durchlauchdigste Fürstin! Es war mit einem Wort das plus ultra; und wir, und unsere Freunde, und unsere Stadt, und die Höffe Darmstadt, Homburg und Hanau werden diesen Zeitpunkt gewiß so leicht nicht vergeßen. Gott seegne die Fürstin die der Welt einen solchen Fürsten Sohn gebohren hat! Amen.

Dieses wäre nun so eine kleine unvollkommene Relation, was der Vater und ich in diesen Tagen vor glückliche Leute gewesen sind. Alles gefüßt unserer dankbaren Herzen auszubrüden ist ganz ohnmöglich — Aber wir wissen und sind überzeugt, daß

Unsere Gnädigste Fürstin freundlich Sind, und Ihre Güte ewiglich währet. In die Güte Gnade und Freundlichkeit empfehlen wir uns nebst den unserigen auf neue, und sind und bleiben, bis ans Ende dieser Wallfarth

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthenigste treuehorsaamste

Diener und Dienerin

Johann Caspar Goethe mppr. C. C. Goethe.

21.

den 19. Februar 1780.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die Freude von Frau Aja in ihrem vollen glanze zu beschreiben, daß weiß ich nun eigentlich nicht wer so was könnte, ich kans einmahl ganz gewiß nicht. Was muß gesagt seyn, kalt wirds allemahl gegen das innere Gefühl des Herzens ausfallen. Theureste Fürstin! Was war das wieder vor ein Gnädiges Andenden! Vor ein herrliches Geschenk! So vortrefflich hat Frau Aja ihren Namen noch nie gesehen, alles ist erschöpft, was von Gousto, Eleganz, und Schönheit nur möglich war —

Ich bin eine glückliche Frau!!! In der Gnade Einer Fürstin zu stehen, die so wie der Liebe Gott alles vergnügt und glücklich macht, Die immer Freude bereitet — Die eben mit einem Wort, eine Wahre Fürsten Seele hat. In Vortreffliche, Große, Beste Fürstin ich erkenne im innersten und tiefften Grund des Herzens dieses neue Zeichen von Eero Huld und Gnade, und mein einziger, eifrigster wärmster Wunsch ist der, mich Dieser Gnade diesen hohen Andenken, nur einiger maßen würdig zu machen. Alle meine Segenswünsche über Diejenigen Die den herrlichen Gedanken haben uns unsere Fürstin wieder her zu bringen. Ihre Durchlaucht bedenden doch, daß es beynahе zwey Jahre sind, daß das vor Mutter Aja eine Ewigkeit ist — in der ich unsere Theureste Fürstin nicht gesehen habe. Ihre Durchlaucht haben also die Gnade, alle Anschläge die Reise betreffend zu unterstützen und zu befördern, damit Frau Aja mündlich vor alle, besonders vor die letzte am 19. Feb.¹ erzeigte Gnade danken und einmahl wieder ein rechtes Freudenleben gelebt werden mögte. Diese Hoffnung soll mich dann von nun an beleben, soll mit mir aufstehn mit mir schlaffen gehn, nichts, nichts als das will ich mir vorerzählen, und dem seeligen Augenblick mit großen Freuden entgegen sehn — und alsdann mit Herz, Mund und Hand bekennen, daß ich kein ander Glück weiß und kenne, als der Theuren Fürstin Amalia ewig unthertan und ganz eigen zu seyn. Indeß biß diese herrliche Zeit

heran kommt, kan ichs freylich nicht anders als auf diese
Weise thun — daß ich schriefftlich sage, wie ich ewig bin

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertbanigste treuegehorfamste

Dienerin

C. G. Goethe.

N. S. Der Vater empfiehlt sich gleichfals zu fernerer
Gnade.

22.

[Ohne Datum.]

Durchlauchtigste Fürstin.

Die Gnade die Ew. Durchlaucht vor den alten Vater
und Frau Aja haben, ist in unsern handbahren Herzen
tief, tief eingeschrieben. Wir hoffen zu Gott, daß die
nächsten Briefe die Besserung unsers einzigen uns ver-
sichern werden. Von uns soll seine unpäßlichkeit¹ keine
Seele erfahren, denn ich weiß aus Erfahrung was so
ein geträsche einem vor unruhe machen kann. Also noch
einmal Dank, Theureste Fürstin vor die Nachricht und
daß es sich bessert. Der Vater hat große Freude daß

sein Porträt² Gnade vor Dero Augen funden hat — Ich weiß Sie große würdige Fürstin erhalten uns diese Gnade, dieses ist unser Wunsch, unser Verlangen und Begehren. Unser Durchlachtigster Fürst befindet Sich doch auch wieder recht wohl? Darf ich mich unterfangen, an den Besten Vortrefflichsten Fürsten Tausend segens wünsche von uns, Durch Ihre Durchlaucht ausrichten zu lassen? Aber um alles in der Welt, was macht und treibt Freulein Thuznelde? in 1000 Jahren habe ich nichts von Ihr gehört noch gesehn. Diesen Sommer hoffe ich ganz gewiß Sie wieder einmahl zu sehen, denn Ihre Durchlaucht werden doch Frankfurth nicht ganz vergessen haben. Frau Uja glaubt steif und fest bald wieder das große Glück zu erleben unsere Theureste Fürstin hier die Hände küssen zu dürfen. Da Ihre Durchlaucht die Gnade hatten mich zu versichern, daß ich mit ehester Post, weitere Nachricht von unserm Sohn erhalten solle; so erwarte sie mit Verlangen. Die hier zurück gebliebne Gemälde von Ihrer Durchlaucht unsern besten Herzog sind nun auch eingepackt und gehen mit dem ersten Fuhrmann ab. Dürffen wir noch um eine Gnade bitten, so wäre es Häßelhanß recht schön von uns zu gräßen und ihm zu sagen er mögte ja bald wieder hübsch gesund werden, damit die große Freude die wir gehabt haben uns ja nicht verborben würde — Doch ich traue es dem lieben Gott zu, daß wir bald gute Nachricht von Weimar hören werden. Amen.

Nun Theureste Fürstin! Wir und die uns angehören,
empfehlen wir zu ferner Gnade, und ich verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treuehorsamste

Dienerin

C. E. Goethe.

N. S. Der Vater dankt vor das gnäbige Anden[ken],
und empfiehlt sich unser Besten Fürstin auf das neue.

23.

*Frankfurth den 31^{ten} März 1780.

Durchlauchdigste Fürstin!

Ja wohl ist mir alles was von Weimar kommt,
ein Bote und Herold der Freude und des Vergnügens.
Was kummerts michs wie er gestaltet, was kummerts
michs was er treibt und was sonst seines Thuns und
Wesens ist; kriegt Frau Aja doch Nachricht, wies in
dem lieben lieben Weimar geht und steht — kriegt
Nachricht wie die wahren großen Fürsten seelen Sich
befinden — wird überzeugt daß noch, noch in allen
Gnaden an Mutter Aja gedacht wird. Ja Gnädigste

Fürstin Dero liebevolles gnädiges Schreiben, und der ganz vertrefliche Brief unsers Gnädigsten und Besten Fürsten¹, haben mir Feiertage gemacht, die nur Gott und ich weiß. Freylich hätte ich nur eine einzige Freundin, eine einzige theilnehmende Seele, so hätte meine Wonne und Freude den höchsten Gipfel erreicht, denn ein Vergnügen das man niemand sagen kan, bleibt allemahl nur halb. Was kan ich aber machen — Vor der Hand ist das nun jezt eben Frau Aja ihr trauriges Loos — doch Gedult, es hat sich in meinem Leben schon so manches wunderbahre zu getragen, das am Ende immer gut war, daß ich gewiß hoffe, man spielt jezt am 4^{ten} Akt, der 5^{te} ist nahe, es entwickelt sich und geht alles brav und gut. Wielands trefliches Werk genandt Oberon, habe zum erstenmahle verschlungen, hernach wie ein vernünftiger Mensch mich dabey geberdet und es langsam und ordendtlich gelesen. Sohn, Freund und Gevatter Wieland, soll so bald sich nur die Messe ein wenig verlaufen hat |: denn jezt habe ich manchen Tag keine halbe Stunde frey:| ein eigenhändiges Schreiben von mir erhalten: worinnen nebst dem wärmsten Dand eine Beurtheilung in Frau Aja Manir erfolgen soll. Theureste Fürstin! So eben kommt die Büste² von unserm Besten Fürsten bey Wohlbehalten an. Die Freude und Wonne den Jubel, über dieses so gnädigste Fürstliche Andencken nur einiger maßen zu beschreiben, das ist mir platerdings ohnmöglich. Weimar

ist eben dazu erföhren, uns mit Freude und Wonne zu überschütten — da ist's nun frendlich kein Wunder alles was von Weimar komt, und nur einem Menschen gleich sieht, mit einem freundlichen Angliß anzublicken — Zumahl wenn es noch obenbrauf, so höfflich und dienstfertig wie Herr Commerzien Rath Paulsen ist. Ich habe den braven Mann nicht so betrüben wollen diesen Brief auf die Post zu geben, indem Er mich gar angelegentlich bate, durch Ihn die Rückantwort an Ihre Durchlaucht gelangen zu lassen, jonst hätte ich gewiß ehender auf Dero gnädiges schreiben geantwortet.

Das Schweizer Drama³ von Bruder Wolf mögte ich wohl aufführen sehen, besonders den schönen Webel als Bauer, da mag Er einem gar hübschen pürsch gleich sehen. Wir haben diese Meße die Chur Cöllischen Hofschauspieler hir, Großmann,⁴ und der alte Hellmuth sind die Direkter: den Julius von Tarent machten sie gar brav, besonders Großmann als Fürst, Opiz als Julius, und Steiger als Guido verdienen allen Beyfall. Darf ich Ihre Durchlaucht unterthänigst bitten unsern Sohn vielmahls zu grüßen, desgleichen auch Freulein Thunelde und Ihr zu sagen, daß Ihr Nachwerd in ganz Frankfurth herum Marschiren muß und überall Lob und Ruhm davon trägt. Ihre Durchlaucht verzeihen, daß ich Ihnen mit so einer langen Epistel beschwerlich gewesen bin, jezt nur noch die alte Bitte, daß Unsere Beste Fürstin, Frau Aja und alles wer ihr angehört,

beständig in Gnaden gezogen bleiben wollen, ich an
meinem geringen Theil bin mit Leib, Seele und Geist
Unserer Besten Fürstin

Untertänigste treuehorsaamste

Dienerin

E. C. Goethe.

N.S. der Vater empfiehlt sich zu ferneren hohen
Gnaden.

24.

* Frankfurt den 16. May 1780.

Durchlauchtigste Fürstin.

Den Todesfall von Dero Hochseeligen Herrn Vater¹
habe ich von Herzen beklagt — Alters wegen hätten
Hochdieselben noch lange Sich auf diesem Erdenrund
aufhalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren
Fürstlichen Söhnen und Töchtern zur Freude noch viele
Jahre leben mögen — doch in keinem, am wenigsten in
diesem Stück läßt sich das Schicksal in die Karte gucken,
es spielt nun so sein Spiel im Verborgnen fort, und
1000 gegen 1 gewettet am Ende müssen wir doch ge-
sehen, daß es das Spiel aus dem Grunde versteht.
Wenn ich meine eigne Erfahrung zur Hand nehme. und

denke, was ich alles, diesen punct betreffend vor Narren-
poßen gewünscht und nicht gewünscht, und wie wann es
so gekommen wäre, die herrliche Epoche meines jetzigen
Lebens gar nicht hätte erscheinen können, im Gegentheil
alles alles wäre verborben und verhunzt geworden; so
habe ich heilig geschworen, mich mit meinem Maulwurfs
Gesicht in gar nichts mehr zu meliren, und zu mengen,
es immer einen Tag, dem andern sagen lassen, alle kleine
Freuden aufzuhafchen aber sie ja nicht zu anatomiren²
— Mit einem Wort — täglich mehr in den Hinderfynn
hineingehn, denn das ist Summa Sumarum doch das
Wahre, wozu mir dann Gott seine Gnade verleihen
wolle Amen. Hoffentlich werden Ihre Durchlaucht jezt
in Gottes freyer Welt seyn, den Balsam der Blüthen,
Blumen und Kräuter einathmen, und dadurch neues
Leben, neue Wonne und Seeligkeit empfinden. O! wie
freue ich mich Theureste Fürstin, Ihrer Freuden! Auch
Frau Aja hat im sinn sich diesen Sommer hübsch zu
nußen zu machen — frehlich muß ich Abens allemahl
wieder in mein Häußlein zurück kehren — kan also die
Sonne wenn sie geschmückt wie ein Bräutigam hervor
tritt nicht sehen, habe sie |:soltten das Ihre Durchlaucht
wohl glauben:| wie aufgehn sehen — davor will ich oft
bey ihrem Untergang mich einfinden, um doch etwas zu
genießen. Künstige Woche habe vor Freund Merck zu
besuchen, die fahrt ist jezt wegen dem frischen Grün in
denen Wäldern ganz herrlich — da nehme ich ein paar

brave Mädels mit und einen wackern Bursch, der uns gegen die Räuber vertheidigt, und dann singen wir den ganzen Weg, allerley, was wir aus Operetten und andern Liedern wissen, z. B. Es³ lebe der Herzog mein Töffel und ich, der Herzog vor alle mein Töffel vor mich u. s. w. Von dem lieben Gebätter Wieland, habe am Samstag einen Brief bekommen — Einen Brief! der gar nicht zu bezahlen ist, davor ist Er aber auch Wieland. Was mir sein Oberon vor seelige Tage gemacht hat, und noch macht, das belohne Ihm Gott. Auch vom schönen Webel habe gar ein liebes Briefelein gekriegt — Wollen Ihre Durchlaucht die Gnade haben, und Ihm sagen, Er solle mit den Gläsern im Sack, den Bruder Wolf besuchen und diesem andeuten, wie daß es der Mutter Aja ihr ausdrücklicher Wille wäre, daß besagte Gläser von dem wahren est, est angefühlet und unter dreymahligen hoch auf meine Gesundheit ausgelehrt werden solten. Daß Unser Bester Fürst |:Deßen Andenden bey uns immer im Seegen grünt und blüht:| den Häselhanß wieder mit nach Leipzig⁴ genommen haben, hat mir eine große Freude gemacht, so was Circulirt allzeit biß zu uns, da sind die Frandfurther Kaufleuthe, die, die Leipziger Messe besuchen, da wird nun das dem gangen Abbera erzählt wie der Herr Geheimdte Rath mit seinem Fürsten auf der Messe war — das gibt dann unter meinen Wasen, Gebatterinnen u. s. w. große Discurse, darob dann Frau Aja eine große Freude

hat. Ihre Durchlaucht verzeihen allem diesem Geschwäze
— Wann ich die Gnade habe, an unsere Beste Fürstin
schreiben zu dürfen; so übertreibe ichs allemahl, und
weiß weder Ziel noch Maß. Vorjezt erlangen Ihre
Durchlaucht, mir nur noch, vor mich und die so mir
angehören die fortbauer von Dero Huld und Gnade auf
neue zu erbitten. Ich bin, bleibe, lebe und ersterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänigste treuehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

N.S. Der Vater empfiehlt sich zu hohen Gnaden,
Freuleins Thusnebens Briefgen war mir lieb und her
— O! wären wir doch wieder einmahl besyammen!!! --
Schreiben — ja schreiben thuts freylich nicht.

25.

* d. 14. Juli 1780.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die gnädige Vorsorge so Ihre Durchlaucht vor das
Leben der Frau Uja bezeugt, und das freundschaftliche
Anerbieten in dem unerschütterten Weimar mein junges
Blut in Salvo¹ zu bringen, und nicht vor der Zeit in

die Grube zu fahren hat mich außerordentlich gerührt und erfreut. Ferner sehe es von mir, mit den neuen Propheten Spaß zu treiben, diese Gattung Leute können einem auch noch im Tode Schabernack und Herzeleid anthun. Ich werde also drauf bedacht seyn, meine besten Haßseligkeiten besonders die alten Weine dem Untergang zu entreißen und alles unter sichererm Geleit nach Weimar spediren. Die neuen und minder guten Weine aber, zu ersparung des Transports biß auf den lehen tropfen austrinden. Den Frachtbrief werde ich an Den Hochwohlgebohrnen Herr Baron und Cammerherrn von Einsidel adresiren, mit Bitte Sich dieser armen Vertriebenen und Verjagten Emigranten anzunehmen, und ihrer in einem hübschen trockenen Keller, best möglichst zu pflegen. Freund Bölling dem ich aus Menschenliebe diese Schredenspost auch mitgetheilt habe, bittet um die gnädige Erlaubniß mit 50 Fäßer Coffe und etlich 100 Kisten Zucker seinen Einzug in Weimar halten zu dürfen — Ueberhaupt sollte das eine ganz hübsche Emigration werden, den das Sündhaffte Darmstadt, das sich untersteht Prääsidenten² abzusetzen geht gewiß am ersten Cabut — Merck mit seinem Fuchs wird auch schlechten Lufften haben, Sich in der Hälfte seiner Tage Lebendig begraben zu lassen, den bringen wir dann auch mit. Ihre Durchlaucht haben die Gnade einstweilen davor zu sorgen, daß uns ein hübscher Romantischer Platz zu auferbauung eines Dörfgens angewiesen werde, damit

wir da, in Ruhe und Frieden, wies guten und treuen
Unthertanen zusieht, unser Leben in Zucht und Erbar-
keit führen mögen. Das Dörfelein soll Boar,³ und wir
Colonisten die flüchtigen Franckfurth'er benamset werden.
Ach! wie mirs so wohl ums Herz ist, daß meine
Häußliche Angelegenheiten so vortreflich besorgt sind,
nun kan ich mich freuen und fröhlich seyn! Auf die
Weimarer Bögel⁴ hin ich auserordentlich neugirig, und
mich verlangt mit Schmerzen den Dialog zu hören
zwischen einem Späzen und einem Reihger. Daß Ihre
Durchlaucht in Ihrem Etterburg Gesund und vergnügt
Sind, hat mich unendlich erfreut — Aber — aber eine
große Klust istz doch alle mahl vor Frau Aja!!! Dieser
Sommer geht also leider wieder vorbehy, ohne daß ich
die Seeligkeit genüße meiner Theuren Besten und Hold-
seligen Fürstin Liebevolles Angesicht zu sehen — O!
was muß man doch alles in dieser Werkeltag Welt ent-
behren! Mein einziger Trost ist, daß Ihre Durchlaucht
mir auch in der entfernung Dero Gnädigstes Andenden
nicht entziehen — Vortrefflichste Fürstin! Erhalten Sies
uns — Wir, der Vater |:der sich zu Gnaden empfiehlt:|
und ich ersterben

Ihre Durchlaucht

Untertänigste, treuehorsamste Diener
Goethe.

26.

den 12. September 1780.

Durchlauchtigste Fürstin!

Zwey Briefe! Zwey Briefe von unserer Besten Fürstin und Frau Uja sollte nicht alles stehn und liegen laßen um gleich den Augenblick vor dieses neue Geschenk, vor dieses immerfort dauernte Gnädigste Andenden den Unterthänigsten größten wärmsten Dank abzustatten. Ja Theureste Fürstin! Ich danke Ihnen mit gerührtem Herzen vor diesen neuen Beweis von Dero Gnade. Wolt Gott! Frau Uja wäre nicht so stümpperin in der Musik, könnte das herrliche das drin liegt, gleich faßen und packen damit ich im stande wäre Ihre Durchlaucht schon in diesem schreiben meine Lieblings Arien vorzutragen, und das Exzelente in dieser oder jener stelle anzumercken — Aber da brauchts Zeit — Zumahl jetzt in der Meße, da mann vor Trommlen, Posauern, Beyern, Geigen den ganzen Tag nicht zum besinnen komt vielweniger Musik studiren kan. Zumahl diese Meße — Wir haben Großmann¹ und seine Truppe, Opera Buffa,² Zwey Gesellschaften Seiltänzer, ein ditto Luftspringer u. s. w. Nun stellen Sichs Ihre Durchlaucht vor, daß die Kerls den ganzen Tag in der Stadt herum reiten, und vor sich her trommlen und pfeiffen laßen — alle der andern Spectackell nicht zu gedencken. Die nähre

Beibehaltung der Composition wie auch der Textes Worte, behalte ich mir auf ruhigerer Zeiten vor, nur mein Dank wolle so lang nicht warten. Die Frau Marggräfin von Barentz³ kommen erst den 15 dieses hir an. Ihre Durchlaucht sollen die Abreise den Augenblick erfahren, gewöhnlich halten sich die Frau Marggräfin immer biß gegen das Ende der Meße hir auf — dem seye wie ihm wolle ich erfahrs durch Did⁴ und berichte es gleich. Freulein Thusnelde soll Tausend Dank haben, es ist gar brav und schön von Ihr daß Sie einem solche Freude und Wonne bereitet Sie soll auch davor — Erstlich in meines Herzens schrein wohl verwahrt bleiben — Zweitens [:nach der Meße versteht sich:] einen langen, vortreflichen Brief von mir empfangen. Ihre Durchlaucht haben die Gnade Ihr einstweilen in meinem Rahmen zu danken. Merck hat die Sünde des Caricaturis Portrait auf seinem Gewissen, da schickt Er mir den Fragen übern Hals, ich muß mich so verzerrten lassen, und noch oben drauf 18 gulden bezahlen — Über geschworen seys, komt mir noch einer — Ich weiß was thue. Was übrigens meinen Schönheits Kram anbelangt so haben Ihre Durchlaucht vollkommen recht — etwas sticht ganz gewiß darhinter — Ja ja es sind sonderbahre sachen, und die Welt liegt schon so lang im argen, daß ihre beßerung frehlich schwer hält. Doch darf ich mich nur mit dieser Hoffnung trösten, daß unsere Theure Fürstin! Frau Aja in allen Gestalten mit Gnade

zugethan bleibt; so ist alles recht und gut. In dieser
süßen Hoffnung leb und stirb

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänige treugehorfamste Dienern

C. F. Goethe.

N.S. Der Vater empfiehlt sich zu Gnaden.

27.

* den 30. Octobr 1780.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die glückliche Ankunft von Ihre Durchlaucht in dem
lieben Weimar,¹ hat Frau Aja hoch und herzoglich
erfreut. Freylich wäre es vor mich Freude und Wonne
gewesen, wenn unsere Beste Fürstin Sich noch länger
in dem so Weltberühmten Fraunfurth zum Trost oben
benamter Frau Aja hätten aufhalten mögen; so aber
war leider, diese Herrlichkeit, dieser Sonnenschein von
gar kurzer Dauer — und des Vaters Krankheit hätte
zu keiner ungelegern Zeit kommen können — denn das
gab meiner Glückseligkeit einen sehr harten stoß. Das
Schicksal hat von jeher vor gut gefunden mich in etwas
kurz, und die Flügel unter der Scheere zu halten, mag

auch bey dem allen, so gar unrecht nicht haben. Zu Ende dieser Woche, gehen auch meine Kinder und Kindes Kinder² wieder fort, und da mag ich dann zusehen, wie ich mich zu Hauße in der dunklen blauen Stube, und außer dem selben in den Noblen Companigen der Frau Baassen und andern hübschen Leuten zurecht kome. Mein einziger Trost sind die 12 Spiegel im Rothen Haus Saal, und so ohngefähr in der mitte des Novembers hebt sich diese große Epoche des Vergnügens an — Haben Ihro Durchlaucht die Gnade manchmahl des Freytags Abens um 6 Uhr an mich zu denken — ich werde es nie unterlassen, und zwar immer mit dem inbrünstigstem Wunsche, daß Ihro Durchlaucht und Dero ganze Reiske-Gesellschaft auch da seyn, und diese übergroße Herrlichkeiten mit anschauen und genießen könnten: Dann etwas dem neuen Jerusalem ähnliches muß doch allemahl dabey heraus komen -- und Tausend gegen eins gewettet, so sind die 12 Spiegel unsern Damen erbaulicher, als die 12 Perlen Thore. Ich werde mir die Freyheit nehmen, wann die sache in ihrem ganzen Lüster ist, Ihro Durchlaucht eine genaue Beschreibung von allem zu übers schreiben, zumahl da Dieselben unsere vortrefliche Nobleße von Angesicht zu Angesicht haben kennen lernen — Insonderheit werde nicht ermanglen, der lieben Freulein Thusnelde, von Ihrer Herzens Freundin der Frau von Brink,³ getreuliche und wahrhafftige nachrichten mitzutheilen. Was Merck treibt, das mögen die großen Götter

wißen, ich höre und sehe nichts von Ihm. Der Vater ist immer noch wie Er war — der Himmel verleihe uns nur Gedult Amen. Theureste Fürstin! jezo noch meinen wärmsten und besten Danck, vor alle mir bey Dero Hirsehn erzeigte Gnade, bitte in Unterthänigkeit, um die fortbauer Derfelben, und bin, so lange dieses Leibes Leben dauert

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treuehorsambste Dienerin

C. C. Goethe.

28.

* Frankfurth den 15^{ten} December 1780.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die unvermuthete Erscheinung des Herrn Kranzens, hat uns sehr gefreut — Seine Reise wird gewiß von großem Nutzen seyn — Er wird seine Musicaliſche Thalande erweitern und als ein herrlicher Virtuoso nach Weimar zurückkehren. Mir ist das vor den guten geschickten Menschen überaus lieb; Gott seegne Ihre Durchlaucht und unsern Besten Herzog vor diß alles — Krank hat uns mit gerührtem Herzen die große Gnade so Ihre Durchlaucht vor Ihn haben der länge nach vorerzält.

Der hohen Befehl zu Folge habe ich Ihn gütig angenommen, und am Kundentisch meine Protection Ihm angedeihen lassen. Wir waren recht vergnügt zusammen, und tranken in uhralten Rheinwein auf das Wohlseyn des Hochfürstlichen Hauses Weimar und Eisenach die Mäher wacker Lehr. Der alte Vater wurde sogar von Freude belebt, druckte Kranzen einmahl über das andre die Hände, weinte aber bey seinem Abschied die bittersten Thränen — Ich habe den Mann in langer Zeit nicht so geführt gesehn. Daß Schloffer und sein Weib wieder hier sind, werden Ihre Durchlaucht wohl gehört haben, kaum waren sie 10 Tage fort, so starb die alte,² und sie mußten die Herreise wieder antretten. Mit dem sehen der Iphigenie, des Jahrmarckts und den übrigen schönen sachen des Herren Häffelhanckens, wirchs wohl noch Zeit haben: Frau Aja muß noch im glauben leben, das schauen muß sie mit Gedult erwarten. Von dem berühmten Herrn Generahl Supprindtenten Herder habe ich zwey Predigten³ gelesen, auf die Geburth und Taufhandlung der Prinzess von Weimar — Wan ich Sonntag immer so was hören könnte, würde mein Kirchengen auch in beßerer Ordnung seyn, als leyder jetzt, da des Herrn Pfarrers Starcks⁴ seine Gemeinpläße, und Wieder-Geburten mein warmes Bett in seine Wege erfuchen. Aber Gnädigste Fürstin! was treibt denn das gnädige Fräulein Thusnelde? mach! Sie Verse, oder spint Sie Ihr Braut Hemdt? so etwas muß es doch

segn — noch keine Zeile habe ich von Ihr gesehn, und wenn Ihre Durchlaucht nicht die Gnade gehabt hätten, viele Grüße von Ihr an mich auszurichten, so würde gewiß geglaubt haben, Sie wäre in das Reich der Schatten hinüber marschirt. Klinger^s hat aus Petersburg an Schlossern geschrieben, daß er glücklich angelangt, und bald sein Glück zu machen gedächte — Denz^s lebt noch, ist noch närrisch — ist Hoffmeister geworden, wo, habe ich vergessen. Da Ihre Durchlaucht diese zwey Menschen kennen; so wolte doch von ihrem thun und lassen etwas berichten. Theureste Fürstin! Haben Sie die Gnade, und behalten Frau Aja immer in Dero gnädigstem Andenden. Ich lebe und sterbe

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugesamste Dienerin Gortze.

29.

* den 19. Februar 1781.

Durchlauchtigste Fürstin!

Die Wäste¹ ist glücklich angekommen, und steht in der Weimarer Stube neben des Herrn Herzogs Seiner. Aber ist es möglich einem Stein so viele Ähnlichkeit und Wahrheit zu geben! Alle meine Bekandten, die die

Gnade haben Ihre Durchlaucht zu kennen, stunden alle vor Erstaunen mit offenen Müulern da, konten sich gar nicht satt sehen — ja bey der Brentano² gings gar so weit, daß Sie sich anfing zu fürchten — Mir ist Himmelangst der Stein fängt an zu reden sagte Sie — Mit einem Wort, es ist ein Meisterwerck wo die (:ohne all ihr Verdienst und Würdigkeit:) glückliche Frau Uja Besitzerin davon ist. Ja Theureste Fürstin! dieser neue und große Beweis von Dero Guld und Gnade gegen mich thut meinem Herzen so wohl, erfüllt mich so mit Freude, Leben und Wonne, daß das alles, so wie ichs fühle auszudrucken oder an den Tag zu geben platterdings ohnmöglich ist. Nehmen Ihre Durchlaucht! den wärmsten und innigsten Dank von Mutter Uja in Gnaden auf und an — Und ich glaube, Unsere Beste Fürstin können doch so etwas ahnden, wie glücklich und selig mich dieses herrliche und über alles gehende Geschenk gemacht hat. Unser Freytags Concert ist sehr brilliant würde es aber noch weit mehr seyn, wenn die Spiegel vom Fürst Razevill aufgehengt wären, da sind sie schon lange — aber die Rahmen kommen zu theuer, da wartet den der alte Dick auf beßre Zeiten — und 200 Frauen und Jungfrauen müssen sich einstweilen mit einem Spiegel behelfen. Das liebe Frühjahr komt frehlich heran aber ich habe weder Ahndung noch Freude — Gebe man einem Menschen alle Herrlichkeiten der Welt was hielsts ihm wenn er keinen Freund hat dem

ers sagen kann — Eine Glückseligkeit die wir allein genüßen bleibt ewig nur halb — und das ist so ohngefähr mein fall — weder in noch außer dem Hauß habe ich jemand mit dem ich so ein Herzens gesp[r]ächsel führen könnte. Wissen Ihre Durchlaucht so etwas Freudenbringendes; so haben Sie die Gnade michs ganz in der stille merken zu lassen niemand solß erfahren, und die Vor-freuden haben auch einen großen Werth. Der lieben Freulein Thusnelbe Brief^s habe erhalten und werde Pflichtschuldiger maßen ehestens antworten — Auch Gebatter Wieland soll eine Epistel voll Ruhm und Lob seiner guten Ausführung wegen von mir zu theilwerden. Der alte Vater empfiehlt sich zu Gnaden, hatte große Freude über die Büste erkente Sie gleich, und wallfahrtete den ganzen Tag nach der Weimarer Stube. Auch Frau Aja empfiehlt sich zu ferreren Gnaden, und ist und bleibt ewig

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Untertänigste treugehorjambste Dienerin Goethe.

30.

*Frankfurth d. 29. Juni 1781.

Durchlauchtigste Fürstin!

Heut vor 8 Tagen¹ war ich so glücklich den Prinz Constantin in meinem Hause zu haben, freylich nur auf kurze Zeit, doch lange genug um zu sehen, daß Er von unserer Theuren! Besten! und Goldseligen Fürstin ein wahrer Abkömmlich ist. Leutselig und Freundslich besprachen Sie Sich mit mir — und wir wurden ganz warm und vertraut: auch ist Herr Rath Albertt² ein wackerer und würdiger Mann, der mir sehr wohl gefallen hat. Gott begleite Sie auf Ihrer Reise und bringe Sie gesund und vergnügt zurück Amen. So weit schriebe ich gestern und glaubte gewiß den Brief fortzuschicken zu können, aber es war ganz ohnmöglich, es war als hätten sich alle Feen und Zauberer verabredet mich unter allerley gestalten zu plagen, und zu verhindern — zum Glück sahen sie noch so zimlich hübsch aus — waren auch höfflich und Invitirten mich zu Abend-schmäusen und Lustfahrten welches dann eben so gar schreckhaft nicht war — Frau Aja fand auch große Behaglichkeit, auf des einen seinen Lustrevier, und übermorgen solt in dem berühmten Wilhelms-Baad³ auch gar nicht trübselig hergehen. Unser Frankfurth ist diesen Sommer so lebhaft, so mit hohen Herzhafften angefüllt, als wens Meße wäre. Der Herzog von

Leſchen⁴ nebst Seiner Gemahlin — Prinz Maxi-
milian⁵ — der Erbprinz von Hanau,⁶ und alle Prinzen
10 meilen in die Kunde — Was aber denen Frank-
further Reichs Bürgern über alles ging, war die Ankunſt
Kaysers Josephs,⁷ das hieß ein gaudium! Ihro Durch-
laucht können ſo ohngefähr werden, was Frau Uja mit
dem allem ſagen will — „Es iſt dieſen Sommer vor
Hohe Herrſchaften ſehr gut und heilsam zu reißen.“ So
was muß zuverlässig in allen Hof Cafendern ſtehn —
Auch in dem Weimarer, den Prinz Constantin beweist
ja — Haben Ihro Durchlaucht die Gnade, und über-
legen dieſe ſache einmahl ernſtlich. Einen Herbst kriegen
wir, als bey Menschen gebenden lange keiner war —
Trauben wie die im Lande Canan, es verlohnt ſich
ſchon der mühe 30 meilen drum zu reißen. Ich werde
wenigſtens nicht ermanglen, mir gar ein herrliches Nähr-
gen von dieſen allen zu fabriziren — Den ſo was erhält
mich, und macht meine Seele wonnevoll. Ja Theureſte
Fürſtin! der Gedanke, daß ich immer noch Dero Gnade
und Huld beſiße, hat mir ſchon manche trübe ſtunde
helle gemacht. Erhalten Ihro Durchlaucht mir und den
meinigen dieſe unſchätzbare Glückſeligkeit Ich bin da-
vor biß an Ende meiner Laufbahn

Durchlauchtigſte Fürſtin

Dero

treue und unterthänigſte Dienerin

C. E. Goethe.

31.

* den 17. Juli 1781.

Durchlauchtigste Fürstin!

Alle Kayser, Könige, Churfürsten, Fürsten im ganzen heiligen Römischen Reich — können meinewegen kommen und gehen bleiben und nicht bleiben, wies die Majestetten und Hoheiten vor gut finden, das kummert Frau Aja nicht das geringste macht ihr Herzs nicht schwer — Essen, Trinken, schlaffen geht bey der guten Frau so ordentlich seinen gang, als ob gar nichts vorgefallen wäre. Aber dann geht es aus einem ganz andern thon, wenn so eine Freudenpost aus dem rothen Hauß komt — ja da klopfst Herz ein bißgen anders, da bleibt alles liegen und stehen — und nun geschwind zu der Besten aller Fürstinnen Der ich eine ewige Unterthänigkeit und Anbethung geschworen habe. Ja Theureste Fürstin! Ein einziger gütiger Blick der mich fest überzeugt ich stehe noch in gnädigstem Andenken bey unsrer Holden Fürstin macht mir mehr Freude und Wonne als alles übrige in der ganzen weiten Welt. Vor die Strumpfbänder dancke unterthänig — So vornehm war ich in meinem leben nicht — werde sie aber auch alle Morgen und Abende mit gehörigem Respect und Devotion an und aus ziehen — Ihre Durchlaucht müßen aber eine große Idee von meiner Corpulenz gehabt

haben den eins gibt gerade zwey, vor mich frehlich desto besser, denn eine solche Ehre wird meinem Reichnam wohl schwerlich mehr wiederfahren, dahero werde ich diese 2 paar so in Ehren halten, daß meine morgen und abend Andacht ununterbrochen viele Zeiten hindurch dauern soll. Bey der lieben Freulein Thusnelde komme ich in eine solche erstaunliche Schuldenlast, daß mir bey meiner angebohrnen Faulheit angst und bange wird — So ein prächtiges machwerck, brächie ich biß an jüngsten tag nicht zu stande — und doch kommt mein Stolz und weibliche Eitelkeit ins gebränge — Da weiß ich nun frehlich nicht so recht, wie ich mich geberden soll — Doch du nur gegen den Tod einzig und allein kein mittel ist; so hoffe ich mich doch noch mit Ehren aus dieser Verlegenheit zu ziehen und bitte Ihre Durchlaucht daß Sie die Gnade haben mögten, einstweilen biß mein Meisterwerck erscheint |:den Spott und Schande wäre ein simpler Brief:| meiner lieben besten Fräulein Tausendts Dank in meinem Nahmen zu sagen und Sie zu versichern, wie Ihr gütiges und liebes Andenden mir Freude und Wonne in großem Maße gemacht hat. Ferner wie das herrliche Portföille mich überall all überall hinbegleiten soll — in große und kleine Gesellschaften und wie Frau Uja so |:als geschehe es von ohngefähr:| einen Brief oder ein Liedgen sucht — wie das nun alles die Augen aufspert — Ey Frau Rätlin, ums Himmelswillen! was haben sie da? und wie ich

mich dann in Positur zurechte rücte, mich räuspre, mir ein Ansehn gebe, und nun die Geschichte beginne — und wie da, zu meinem großen Gaubium, Lob, Preis, Ehre und Ruhm, auf meine liebe Frenlein herabträufflen wird — Ich weiß zuverlässig daß unsere beste Fürstin die Gnade haben wird, diß alles wohl zu besorgen. Ich empfehle mich zu fernrer Gnade und Hulde und lebe und sterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänigste treuehorsaamste Dienerin Goethe.

32.

* den 14. September 1781.

Durchlauchdigste Fürstin!

Also haben Sie, Beste und vortrefflichste Fürstin! meinen Sohn an seinem Geburtsttag¹ so hoch geehret: wie schmeichelhaft der ganze Mann die ganze Ide auch vor Frau Aja ist können Ihre Durchlaucht Sich leicht vorstellen. Aber so was, gebeihet auch nur in Weimar, wird auch da nur reif wo Fürstinnen, wie unsere Amalia die Hand mit im Spiele haben. O könnte ich nur so glücklich seyn, eine solche Haupt Freude mit anzusehen! Theureste Fürstin! Desto wärmer, inniger und

größer ist mein Dank, daß Ihre Durchlaucht die Gnade haben, mich doch immer auch was davon genießen zu lassen — Wäre ich nur im Stande dagegen auch mit etwas Herzerfreudenten aufzuwarten — Aber du lieber Gott! So gut Wein und Früchte (besonders in diesem Jahr:) bey uns gedeihen, desto stupider werden die Menschen um mich herum — Ich habe diese Messe die deutlichsten Proben davon — Unsere vorige Schauspieler konnten mit Hamlet, Emilie Galotti, Minna von Barnhelm u. s. w. auf keinen grünen Zweig kommen, und nur noch Gestern trug dem jetzigen Namens Böhm,² ein herrlich dummes Ballet über 1000 Gulden ein — Besonders aplaudirten meine Lands Leute die Teufel, die mit dem brennenden Berg so gut umzugehen wußten, daß kein Unglück damit geschähe — Auch waren die Furien gar schön frisiert — und Satan und der Adamelech sahen auch gar nicht bitter aus — Mit einem Wort, es war eine Hölle die sich gewaschen hatte. Tante Fahlmer, hat mich mit einem Mädelein³ abermahlen zur Großmutter gemacht — es sollte über alle Gewalt ein Knabe werden und Heinrich heißen — ging aber vor-diesmahl nicht an — Gibt nur Gott der Fran Herzogin von Weimar einen Prinzen — So mag die Schlossern meinetwegen noch 10 Töchter bekommen, es sterben keine Lehen aus. Es ist jetzt wieder ein solches Gewirre und Geschwirre in Frankfurth, daß einem der Kopf Sumst — unter den vielen Fremden, war auch die berühmte

Herzogin von Pinston⁴ — Sie wiegt zuverlässig ihre 300 u. Ich habe mein ganzes unterstes Stockwerk besonders meine Wohnstube: so schön aufgetadelt und ausgeziehrt, daß der prächtige Tisch welchen mir Ihre Durchlaucht verehrten ohne schamroth zu werden drinnen paradiren darf und auch wirklich als mein Arbeitstisch sitz und stimme an meinem gewöhnlichen platz genommen hat — was Basen und Gevatterinnen alles drüber fragen und Resoniren, wäre freylich werth nach Gevatter Wielands Manier erzählt und da[r]gestellt zu werden — Dieser Brief ist ein wahres Quotlibet, dran ist die verdamte Weße schuld — da komt nun gar die politica Delphin⁵ — glaubte ganz gewiß Herrn Goethe hier zu finden — fand ihn aber nicht — macht darob ein Gesicht wie eine Nachtkeule u. s. w. Heute wird Agame[m]non — Clyremnestra und Gott weiß wer noch alles mehr ermordet — und das hübsch nach dem Tact — es mag wohl lustig werden — wollens beschauen. Nun der Himmel laße mich bald gute Nachrichten von Weimar hören! Niemand, auch nicht der getreueste unterthan soll in der Freude und in dem Jubel Diejenige übertreffen die mit tiefster Ehrfurcht sich unterzeichnet

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treuehorsambste Dienerin Goethe.

N. S. Den Augenblick erhalte die Nachricht von meinem Sohn — von der Niederkunft der Herzogin⁶

— Das ist ein gutes Unglück das — allein kommt wo zwey Prin[ze]ssinnen hergekommen sind — kommen wohl auch Prinzen nach — zumahl in einem Alter von 22⁷ Jahren. Ganz anders war die Probe von dem alten 70 jährigen Herzog von Meiningen⁸ — eins — zwey — drey Prinzessinnen und doch noch zwey Söhne — Indeß bin ich verstimt — so verstimt — daß ich kein Wort mehr schreiben kan.

33.

*Frankfurth d. 28^{ten} September 1781.

Durchlauchtigste Fürstin!

Zwey Schachteln mit Trauben werden ehestens bey Ihnen eintreffen — Der Himmel verhüte nur daß es keinen Most gibt — Auf die, so heut mit dem Eissenacher Postwagen abgegangen — verlangt michs am meisten zu erfahren, ob sie glücklich angelandet ist — dann wenn das wäre wann das anginge; so könnten Ihre Durchlaucht alle Woche Trauben haben, so lang sie dauern. Die andre Schachtel hat Herr Streuber¹ von Eissenach mit genommen und will sie von Eissenach aus, durch einen Amtsboten biß Weimar tragen lassen — aus der Ursach durfte die Schachtel auch nicht so gar groß sein. — Weil wir nun nicht immer einen Herrn

Streuber und einen Boten bey der Hand haben; so wünschte gar sehr, daß der Postwagen sich gut aufführen mögte. Noch ein umstand macht mich vor die armen Trauben fürchten — Wir haben hir seit 12 Tagen nichts wie Regenwetter, und zwar güße wie Wolkenbrüche — also konten sie nicht ganz trocken seyn — Ich wilß abwarten, und das beste hoffen. Ihre Durchlaucht sehen wenigstens meine bereitwilligkeit Dero Order immer auf das geschwindeste zu befolgen. Daß die Durchlauchtigste Frau Kindbetherin Sich wieder in hohem Wohlseyn befinden — davor dancke ich Gott von Herzen — Es wird schon alles noch gut gehen und mein Festein das ich zu geben willens war — wird doch noch in großer Pracht vollzogen werden Amen. Daß Herr Goethe gut und lieb ist, freut mich sehr — wollen Ihre Durchlaucht die Gnade haben, Ihn recht hübsch von Frau Nja zu grüßen. Diese Messe brachte außer den verschiedenen gaucklern, Commediandten u. s. w. auch schöne Geister in unser Franckfurth. Der vornehmste drunter war ohne allen Zweifel, Herr Sebalbus Rothacker² — Er machte mir eine Visite nebst Herrn Merck — Wer diese zwey nicht beyammen gesehen hat, hat nichts gesehen — das behaubte ich. Sie scheinen überaus gute Freunde zu seyn — O Gemine! O Gemine!!! Vergangenen Montag war ich in Gesellschaft Herrn Streubers, seiner Frau und übrigen Familie, bey Demoisselle Schmidt³ zum Abendessen — daß Weimar unser Anfang

Mittel und Ende war, können Ihre Durchlaucht leicht
benden — Ich empfehle mich, unserer Besten Theuersten
Fürstin zu fortbauernter Gnade und Liebe und verharre
Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treuehorfamste Dienerin

C. E. Goethe.

34.

*Frankfurth d. 16. Novembr. 1781.

Durchlauchdigste Fürstin!

Schon längst würde ich Dero gnädiges Schreiben
vom 20. Oktober¹ beantwortet haben, aber viele Ge-
schäfte die sonst der Vater besorgte, und die mir nun
allein über dem Hals liegen, haben mich dran gehindert.
Dem Himmel sey Dank! Daß doch ein Transport von
Trauben glücklich angelandet ist — Ich wäre sonst ganz
untröstlich gewesen — es bleibt eben immer eine böße
Frucht zum verschicken — Ewig schade ist's, daß Ihre
Durchlaucht diesen Herbst nicht hie waren, denn so einen
Seegen haben die ältesten Menschen sich nicht erinnert.
Aber es ist ebenfals schade, daß Frau Uja nicht bey
dem herrlichen Chinesischen Fest,² das der Frau Marck-
gräffin von Bareyth³ zu Ehren gegeben worden gegen-

wärtig war. Philippus⁴ hat mir eine solche entzückende und anschauliche Beschreibung da von gemacht, daß die bloße Erzählung, mich mit Freude und Wonne erfüllt hat — In dieser Werkeltags Welt, kan manu freylich nicht alles beyammen haben, und ein jeder muß schon mit seinem Loos zufrieden seyn — den mit murren, und knurren bringt's niemand um ein Haar weiter, und das Schicksahl dreht seine Maschine, ob wir lachen oder greinen — Darum wollen wir's mit unserm bißgen Leben auch noch ganz gut betreiben, uns ohne die größte Noth keinen trüben Tag machen — hübsch in Zucht und Ehren lustig seyn — ins Freytags und Mittwochs Concert gehen — und sonst den Winter über manchen Gespaß haben. Freylich hat Weimar auf unsere Freud und Leid den größten Einfluß — Haben doch Ihre Durchlaucht die Gnade und helfen mitdazu, daß mein Sohn den Winter in der Stadt eine Wohnung bekommt — So oft wir hir schlimme Witterung haben |wie eben jetzt der Fall ist, da des Regens kein Ende werden will:| so fällt mir's schwer außs Herz, daß der Docter Wolf in seinen Garten gehn muß,⁵ daß allerley übel's draus entstehen kan u. s. w. Ihre Durchlaucht! werden Frau Nja unendlich verbinden,⁶ wenn Sie ihr diesen Herzendruck helfen wegnehmen. So eben erhalte den Mercur⁷ vom Lieben Gebatter Wieland — Haben doch Ihre Durchlaucht die Gnade, und grüßen Ihn recht herzlich von mir — den Er ist nun einmahl mein

Besser Gevatter, Freund, und Sohn — und das Vergnügen das ich im Winter 1777 von Seinem Hirseyn hatte — wird keine Zeit aus meinem Herzen auslöschen. Der Lieben Freulein Thusnelde bitte doch auch in meinem Rahmen, viel schönes und gutes sagen, unter anderm, daß meinem Nachwerd nur noch die Blider, und der Schlagschatten fehlt — so dann ist's fertig — und macht zuverlässig noch in diesem Jahr seine Aufwartung, bey meinem Werthgeschätzten Freulein. Ich empfehle mich unserer Besten Fürstin, zu fortbauernder Gnade, und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänige treuehorsaamste Dienerin

C. E. Goethe.

N.S. Den Augenblick erhalte Freulein Thusneldens Brief nebst einlage — Tausend Dank davor, und bald von Frau Aja ein mehreres.

25.

* den 30. November 1781.

Durchlauchdigste Fürstin!

Es hat mich sehr gefreut, daß mein Sohn sich ins künftige wie andre Christenmenschen geberden und auf-

führen will — Daß Ihre Durchlaucht die Gnade haben wollen, dem guten Wolf, sein neues Hauß ausschmücken zu helfen¹ — davor statte den Unterthänigsten Dand ab. Die Muster nebst denen Preißen sollen ehestens erscheinen — Der Cathun Händler sind viele in Franckfurth — um die sache nun recht zu betreiben, will ich selbst aus marschiren — und bald möglichst den besten Bericht erstatten. Wenn Gevatter Wieland auf ein Herz Stolz ist, das mit wahrer Freundschafts und Mutter Liebe an Ihm hengt, und keine Zeit anders machen wird und kan; so läßt Er mir Gerechtigkeit wiederfahren. Auf das tiefurth Journal² freue ich mich von Herzens Grund — den Frau Uja sitzt in einer Sand-Wüste, wo die frischen Quellen rohr sind, und mein armes bißgen Wiß und Verstand, ist dem Verschmachten oft schon nahe gewesen. Hüschelhanß hat mich auch mit verschiednen herrlichen sachen erquidt — davor Ihm ein eignes Dandagungsschreiben zu theile werden soll. Theureste Fürstin! Leben Sie jederzeit so vergnügt und wohl, als es wünschet und Hoffet

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treuegehorsambste Dienerin

Goethe.

36.

* den 26. Februar 1782.

Durchlauchtigste Fürstin!

Den Augenblick komt der berühmte Flecken von Plunderweller! gut und wohlbehalten an. Ich halte es vor meine Pflicht, solches Ihre Durchlaucht |:da zum Glück eben Posttag ist:| auf das geschwindeste einzuberichten. Mehr bin ich aber auch bey Gott nicht im stande! Ruchen, Lesen, Lesen, Ruchen, in die Hände klatschen, Lachen u. s. w. Das wird nun freylich wenigstens so ein paar Tage fortbauren — Wegen des Merkurs² und meinem Liebling mit dem Lilienstengel in den Wolken, davor hätt ich meinen Sohn küssen mögen — Alles soll aufs heiligste beobachtet werden — Mercken will ich schon im Respekt erhalten, darauf können Ihre Durchlaucht Sich verlassen. Auch soll eine treue Relation von Merckens und meiner Freude eingeschickt werden, nur heute bittet um Gnade und Verschonen Diejenige, die ewig sich in Demuth unterzeichnet

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin

Goethe.

37.

* Frankfurth den 10. März 1782.

Durchlauchtigste Fürstin!

Mit unterthänigstem Dank, komts hie das große Meisterwerck¹ zurück. Die Freude und den Jubel welches es mir und andern guten Selen gemacht hat, ist ganz ohnmöglich zu beschreiben; nur von dem Gaudium des 5^{ten} Märzens muß ich doch etwas sagen. Merck war punct 12 Mittags in unserm Hauß, zur Gesellschaft hatte Freund Bölling und Kieße auch eingeladen. Wir speißten mit großer Behaglichkeit, und der 26ger versetzte alle in sehr gute Laune. Nach Tisch holte ich eine Staffeley, stellte sodann das Opus drauf, führte Mercken davor, ohne ein einziges Wort zu reden, hatte auch den andern verboten keinen Thon von sich zu geben. Merck stand eine Weile, mit verschränkten Armen, ganz betäubt ob all der Wunder — auf einmahl fuhr Er in die Höhe — Um Gottes Willen! da bin ich auch — seht Ihr den Kerl der die alten Kleider ausklopft — bey meiner Seele das bin ich! Da ist Nicolai der sagt an den Stelzen — die in der Laube, sind die Göttinger — das ist der Werther — den Mann im Talar hielt Er vor Lavater — die gruppe wo in die Steine gebissen und lauter grimiges Zeug betrieben wird behagte Ihm gar sehr — Nach langem beschauen von oben und unten, von rechts und links — fragte Er endlich, ob dann

gar keine Beschreibung dabey wäre daß das alles noch anschaulicher würde. Jetzt rückte ich mit den Versen heraus, und Declamirte mit solcher Kraft und Wärme, daß es eine Lust war es anzuhören. Alle die Freude die uns | das gewiß in seiner Art unschätzbare Werk, und wodurch auch Herr Krause einen großen Ruhm erworben hat: | in dem allen zu theil ward — kan ich, ich sags noch einmahl nicht ausdrücken. Mercks Hände haben wir auch vor Mißthat bewahrt, Er kriegte Papier und bleystift aus der Tasche, und wolt, ich glaube gar was von der Zeichnung abstecken — aber flugs truge ichs fort, und Er bekam es nicht wieder zu Gesicht. Freylich was Er davon in seinen Hirnkasten eingesteckt hat, davor kan ich nun nicht stehen. Theureste Fürstin! Noch einmahl meinen innigsten, wärmsten, und herzlichsten Dank vor die Erquickung in meiner Einsamkeit. Freulein Thusnelde auch alles gebührende Lob, vor die schöne Abschrift der Verse — Dieses Opus darf ich doch behalten, und als mein Eigenthum ansehen? So oft ich etwas von Weimar erhalte, freut sich mein Geist, sambt Seele und Leib; es ist mir immer ein sicherer Beweis, daß mein Gedächniß noch im Segen grünt und blüht, um die Fortbauer dieser Gnade bittet mit gerührtem Herzen

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treuehorhsambste Dienerin

Goethe

38.

*Frankfurth d. 19. April 1782.

Durchlauchdigste Fürstin!

Fest überzeugt, daß Unsere Theureste Herzogin Amalia noch immer mit Huld und Gnade an Frau Aja denkt, wage ich es, Ihre Durchlaucht eine Bitte in Unterthänigkeit vor zu tragen. Der Churmännische Cammer Virtuoso Schick¹ wird in ohngefähr 3 Wochen durch Weimar kommen Er mögte gern die Gnade haben, sich vor den Durchlauchdigsten Herrschafften hören zu lassen. Da ich nun gewiß weiß, daß Er auf seinem Instrument der Violin Ehre einlegen wird indem wir Ihn 3 Winter im Rothenhauß mit Entzücken gehört haben; so habe um so weniger unterlassen können Ihn in seinem Verlangen zu unterstützen, und gegenwärtiges Empfehlungs Schreiben an Ihre Durchlaucht voraus zu schicken. Es komt noch ein überaus geschickter Violin spieler Rahmens Trillir² mit Ihm, und ich hoffe diese beyde braven Männer werden Ihre Durchlaucht gewiß erfreuen.

Das Meister Werk von meinem Sohn und Herrn Krause wird doch wohlbehalten wieder in Weimar angelandet sehn? ich habe Philipp schon lange drum befragt, aber der macht einmal wieder den Gott Baal — Die Messe ist nun auch zu Ende, in 10 Jahren war keine

so schlecht, und das üble Wetter thut auch noch das seine dabey — das ist alles was sich vermahlen von unserm berühmten Frankfurth sagen läßt. Ich empfehle mich zu gnädigem Andenken, und verbleibe Zeitlebens

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treuehorsaambste Dienerin

Goethe.

N. S. Was die Deute doch nicht alles mit mir vorstreiche beginnen! Da schickt mir ein auswärtiger Freund, ein ganz vortrefliches Damen Kleidt — Hell blau der Grund, so hell daß es mit grün streittet eine sehr schöne Farbe — Durchhaus nach dem neusten Gousto gestickt. Die Stickerey hat in Wienn 25 neue Loidor gekostet — davor soll ichs auch weggeben, der ganze Zeug dicker prächtiger Grodetur will mann gar nicht rechnen — Daß alles noch ungemacht ist versteht sich von selbst — es ist neu von der Nabel weg — Solten Ihre Durchlaucht es etwa in Dero Garderobe brauchen können — so wolte ein stück davon zum Anschauen auf dem Postwagen überschicken — Ihre Durchlaucht halten mir die genomne Freyheit zu Gnaden — Doch Beste Fürstin wenn Ihre Durchlaucht wüsten von wem es käme — Sie könten gewiß über mich nicht Ungenäbig werden.

39.

Frankfurth d. 11. Juni 1782.

Durchlauchtigste Fürstin!

Den Antheil den Ihre Durchlaucht an dem Ableben meines Mannes zu nehmen die Gnade gehabt, hat mich sehr gerührt — Freylich war eine Besserung ohnmöglich, vielmehr mußte man das was am 25. May¹ erfolgte täglich erwarten — doch so schnell vermuthete ich mirs doch nicht — Ihm ist wohl, den so ein Leben wie die letzten zwey Jahre, davor bewahre Gott einen jeden in Gnaden! Mit Herrn Krauze, und dem sehr gesprächigen Herrn Paulsen² habe ich mich schon sehr ergötzt — Ihre Durchlaucht können leicht denken wovon wir reden — Ich Catechisire die guten Leute so arg, daß Ihren Lungenflügeln so lang sie hir bleiben, eine sehr starcke Bewegung bevorsteht. Theureste Fürstin! Aus einem Schreiben von meinem Sohn ersehe mit Erstaunen, daß Unser Bester und Gnädigster Fürst, zu allen, nun bald an die 7 Jahre erzeugten Gnaden und Wohlthaten, noch eine mir ganz ohnerwartete³ hinzugefügt hat — Ueber so was kan ich nun gar nichts sagen, denn der größte Dank ist stumm — Gott segne und erhalte unsern Liebenswürdigen Fürsten — Unsere Vortrefliche Fürstin Amalia, die uns diesen wahren Fürsten-Sohn geboren hat — Das ganze Hochfürstliche Haus müsse

grünen und blühen bis ans Ende der Tage — dieß ist der heißeste, eifrigste und herzlichste Wunsch, von Mutter Aja Amen. Durchlauchtigste Fürstin! Jetzt erzählt sich Frau Aja die prächtigsten Mährgen, von einer Reise nach Weimar — Ich hoffe zuverlässig, daß mir der Himmel diese außerordentliche Freude gewähren wird — so geschwind kan es aber freylich noch nicht seyn — doch Gedult. Wollen schon unsere sieben sachen suchen in Ordnung zu bringen, und dann auf Flügeln des Windes an den Ort eilen, der vor mich alles enthält, was mir auf diesem Erdenrund hoch, theuer und werth ist. In diesen süßen Gedanken will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten Fürstin zu fernern Gnaden empfehlen, bis der angenehme Zeitpunkt herbey komt, da ich mündlich versichern kan, daß ich ewig seyn und bleyben werde

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerecin

Goethe.

R.S. An meine liebe Freulein Thuznelde 1000
empfehlungen.

40.

*Frankfurth d. 22. October 1782.

Durchlauchdigste Fürstin!

Was dem müden Wanderer ein ruhe pläggen, Dem Durstigen eine klare Quelle und alles was sich nun noch dahin zählen läßt; was die armen Sterblichen stärckt und erlabt, war das gnädige Andenden unserer Besten Fürstin! Du bist also noch nicht in Vergessenheit gerathen — Die Theureste Fürstin denckt noch an Dich — fragt nach deinem Befinden — Tausend sacher Dank sey Ithro Durchlaucht davor dargebracht! Ithro Durchlaucht haben die Gnade zu fragen was ich mache? D. beyhm Jupiter so wenig als möglich! und das wenige noch obendrauf von Herzen schlecht — Wie ist's aber auch anders möglich! Einsam, ¹ ganz allein mir selbst überlassen — wen die Quellen abgeleitet oder verstopft sind, wird der tieffste Brunnen lehr — ich grabe zwar als nach frischen — aber entweder geben sie gar kein Wasser — oder sind gar trübe, und beydes ist dann freyhlich sehr schlimm. Die Noble algerorie könnte ich nun biß ins Unendliche fortführen — könnte sagen, daß um nicht Durst zu sterben ich jetzt Mineralisch Wasser trände — welches sonst eigentlich nur vor Krancke gehört u. s. w. Gewiß viele schöne sachen ließen sich hir noch anbringen — aber der Wiß, der Wiß! den habe

ich immer vor Zugluft gehalten — er kühl wohl — aber man bekommt einen steifen Hals davon. Also ohne alle den schnid schnack — Alle Freuden die ich jetzt genießen will, muß ich bey Fremden, muß ich außer meinem Haß suchen — den da ist's so still und öde, wie auf dem Kirchhoff — sonst wars freylich ganz umgekehrt — Doch da in der ganzen Natur nichts an seiner stelle bleibt, sondern sich in ewigem Kreislauf herum dreht — wie könnte ich mich da zur Ausnahme machen — nein so absurd denn Frau Aja nicht — Wer wird sich grämen daß nicht immer vollmond ist, und daß die Sonne jetzt nicht so warm macht wie im Julius — nur das gegenwärtige gut gebraucht und gar nicht brant gedacht daß es anders seyn könnte; so kommt man am besten durch die Welt — und das Durchkommen ist doch |alles wohl überlegt| die Hauptsache. Ihre Durchlaucht können nun so ohngefähr aus obigem ersehen, daß Frau Aja immer noch — so ohngefähr Frau Aja ist, ihren guten Humor beybehält, und alles thut, um bey guter Laune zu bleiben — auch das mittel das weiland König Saul gegen den bösen Feind so probat fand, fleißig gebraucht; und so hats menschlichem Ansehn nach noch lange keine Noth mit der guten Frau. Zumahl da Herr Lador |den Ihre Durchlaucht wenigstens dem Rahmen nach kennen| vor unser Vergnügen so stattlich gesorgt hat. Den ganzen Winter Schauspiel! Da wird gezeit, da wird trompett — Ha!

den Teufel möchte ich sehen, ders Currage hätte einem mit schwarzem Blut zu Incomodiren — Ein einziger Sir John Fallstaff treibt ihn zu paaren — das war ein Gaudium mit dem dicken Kerl — Christen und Juden alles lachte sich die Galle vom Herzen. Diese Woche sehen wir auch Clavigo — da geht ganz Frankfurth hinein, alle Logen sind schon bestellt — das ist vor so eine Reichsstadt, allemahl ein großer Spaß. Ich habe nun Ihre Durchlaucht befehl in Unterthänigkeit befolgt — von meinem Seyn oder nicht Seyn² wahrhaften und aufrüchtigen Bericht erstattet — Empfehle mich nun zur fernrer Huld und Gnade, und bin ewig

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste
Dienerin Goethe.

41.

*Frankfurth d. 7. Februar 1783.

Durchlauchdigste Fürstin!

Ich habe Gott sey dank in meinem Leben viele Freuden gehabt — Das Schicksahl hat mir manchen frohen Tag geschenkt — aber niehmahls kam mir eine Freude so unvermuthet — niemahls bin ich so von

Wonne trunden gewesen — als über die Geburth des Prinzen¹ von Sachsen Weimar. Da ich kein Wort von der Schwangerschaft der Herzogin wußte; so stellen Sich Ihre Durchlaucht mein Erstauen über die ganz unerwartete glückliche nachricht vor! Als ich an die Worte in Freuleins Thuznebens² Brief kam „Wenn ich den Prinzen selbst gemacht hätte u. s. w. so zitterte ich am ganzen Leibe, ließ den Brief aus der Hand fallen — bliebe eine Zeit starr und gleichsam ohne Empfindung stehen — auf einmahl wurde mein ganzer Körper siedend heiß, mein Gesicht sahe aus, als wens doppelt mit Carmin belegt wäre — nun mußte ich Luft haben — Ein Prinz! ein Prinz! schriehe ich meinen Wänden zu — O wer mich in dem Augenblick gesehen hätte! Ich war gerade ganz allein, zum Glück bliebe ich es nicht lange, Frau Bethmann³ came mich ins Schauspiel abzuholen, nuu konte ich, Gott sey dank! meinem Herzen Luft machen — Alle meine Bekandten, wer mir vors Gesicht kam, mußte die frohe Neuigkeit hören. Abens hatte ich ein paar Freunde zum Nachtesen und wir jungen Corus — Fröhlicher, Seliger, Herrlicher Tag.⁴ Voll von diesen Ideen, wars kein Wunder, daß mirs träumte ich seye in Weimar — Was hatte ich da alles vor Freude! Nur Schade, daß Morgens beym Erwachen, die ganze Seligkeit dahin war. Theuerste Fürstin! Gott Erhalte den neu gebohrnen P[ri]nzen — Laße Ihn zu nehmen an Alter und Gnade bey Gott und den Menschen —

die Zukunft müße dem glücklichen 2^{ten} Februar noch Jubellieder Singen Amen. Mich empfehle zu fererer Hulde und Gnade, und bin ewig

Durchlauchdigste Fürstin

Derò

Untertänigste treuehorsamste Dienerin

Goethe.

42.

Den 1. März 1783.

Durchlauchdigste Fürstin!

Ich bin ja wohl eine recht glückliche und beneidungs würdige Frau! In dem Andenken, in der Gnade Einer Amalia zu stehn! Einer Fürstin die in allem betrachtet, wirklich Fürstin ist — Die der Welt gezeigt hat, daß Sie Regiren kan — Die die große Kunst versteht alle Herzen anzuziehn — Die Liebe und Freude um Sich her verbreitet — Die — Mit einem Wort zum Segen vor die Menschen gebahren wurde. Ja Große und Vortreffliche Frau! Ich schwöre bey allem was heilig ist, daß, die Fortdauer von Höchst Derò Gnade und Güte, mir mehr werth ist, als der Beyfall einer ganzen Welt. Theureste Fürstin! Erhalten Sie mir diesen unaussprechlich großen Schatz! Der nun einmahl zu

einem Wesentlichen theil von mir gehört, ohne den meine Existenz so wenig ein ganzes wäre, als der Leib ohne Seele. Unser Theurer Erbprinck befindet sich also wohl — Gott sey Tausend Dank davor gesagt! nach Dero Beschreibung, gibt das ja einen zweyten Reinhold! — und da ich zuverlässig weiß, daß Er die beste Erziehung nach Leib und Seele bekommen wird; so kan auch der Wachsthum an beyden nicht fehlen — und alles Volk soll sagen Amen. Wieland² und meinem Sohn würde ich es ewig nicht verzeihen, wenn Sie bey dieser frohen Begebenheit Ihren Pegasus nicht weiblich tummelten, und mich verlangt recht herzlich, Ihre Gebuhrten zu sehen. Freylich laut es mir vor als ob mein Sohn, sich in etwas mit den Musen Drouliert hätte — doch alte Liebe Kostet nicht — sie werden auf seinen Ruf, schon bald wieder bey der Hand seyn. Mit Wieland — ja das ist ganz was anders, Das ist ein gar beständiger Liebhaber — die 9 Mädger mögen lachen oder sauer sehen — Er schickt sich in alle Ihre Launen — und ich weiß von sicherer Hand, daß so was, die Damen überaus gut aufnehmen. Ihre Durchlaucht haben die Gnade sich zu erkundigen was ich mache — Ich³ befinde mich Gott sey Dank, gesund, vergnügt, und fröhliches Herzens — suche mit mein bißgen Leben noch so angenehm zu machen als möglich — Doch liebe ich keine Freude, die mit Unruhe, Wirrwar und Beschwerlichkeit verknüpft ist — den die Ruhe liebte ich von jeher —

und meinem Leichnam thue ich gar gern seine ihm gebührende Ehre. Morgens besorge ich meine kleine Haushaltung und übrigen Geschäfte, auch werden da Briefe geschrieben — Eine solche lächerliche Correspondenz hat nicht leicht jemandt außer mir. Alle Monath raume ich meinen Schreibpult auf — aber ohne lachen kan ich das niehmals thun — Es sieht drinnen aus, wie im Himmel. Alle Rangordnung aufgehoben — Hohe und geringe, — Fromme und Böllner und Sünder, alles auf einem Haufen — Der Brief vom frommen Lavater liegt ganz ohne groß, beym Schauspieler Großmann u. s. w. Nachmittags haben meine Freunde das Recht mich zu besuchen aber um 4 Uhr, muß alles wieder fort — dann kleide ich mich an — fahre entweder ins Schauspiel oder mache Besuche — komme um 9 Uhr nach Haus — Das ist es nun so ohngefähr was ich treibe. Doch das beste hätte ich bald vergeßen. Ich wohne in der langen Gassen, die mann vor Lefzer erbauen lassen u. s. w. Nehmen Ihre Durchlaucht mit der Beschreibung meines geringhaltigen Lebens Wandel vor lieb, und erhalten mir Dero unschätzbare Gnade, diß ist die einzige Bitte von

Ihrer Durchlaucht

unterthänigst und treuesten

Dienern

Goethe.

43.

Frankfurth d. 24^{ten} März 1788.

Durchlauchdigste Fürstin!

Vor die übersendung der zwey vortreflichen Cantaten, dancke unterthänigst; sie haben mir sehr wohl gefallen — Doch wenn auch in dem beglückten Weimar nichts von Geistes producten zum Vorschein käme, Wo den sonst??? Sind den weit und breit so viele herrliche Menschen beksammen? Wo sind mann denn die Höffe, die von solchen Herschaften Regirt werden — Wo triest den das just eben so zu, daß Mutter und Sohn einerley Fürstliche und wahre große Gesinnungen haben — Die das Verdienst wo Sie es finden emphor heben — auf den Leuchter stecken — istz also ein Wunder wen das Licht leuchtet! Theureste Fürstin! Diß ist das wahre Bild, aller der glücklichen Menschen, die die Gnade haben in Dero und Unseres Besten Fürsten Diensten zu stehen. Mich verlangt sehr auf meines Sohns Drama¹ — Der Himmel gebe sein Gedeihen, daß auch Er, zur Verherrlichung dieser frohen ~~Zeit~~, etwas Leib und Seele erfreuendes hervor Dringen möge! Seidel hat mir die Weimarer Zeitung überschickt, wo der Kirchgang von der Durchlauchdigsten Frau Herzogin gar schön und feyerlich beschriben ist.² — Auch habe ich das Versprechen, alles was sonst noch merckwürdiges passirt

ist zu erfahren, worauf ich mich zum voraus freue.
Ich empfehle mich meiner Theuersten Fürstin zu fernerm
Gnädigstem Andenken und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänigste treuehorsamste

Dienerin

Goethe.

44.

*Frankfurt d. 5. October 1783.

Durchlauchdigste Fürstin!

Das schriftliche Zeugniß das Ihre Durchlaucht mich
noch immerfort mit Dero gnädigem Andenken begnadigen
erfreute mich über allen ausdrück. Mitten in der großen
Welt — in dem Reich Dero Höhen und Vortrefflichen
Anverwandten — unterm Genuß der herrlichsten Freuden
denkt Unsere Beste Fürstin an die so ganz im stillen
dahinlebende Frau Uja! Gnädigste Fürstin! Mein ganzes
Verlangen, Begehren und Wünschen geht einzig dahin,
mich dieser großen Gnade nur in etwas würdig zu
machen — Aber was kan eine Frau wie ich anders
thun, als aus der Fülle ihres Herzens danken, und

um die Fortdauer solcher Gnade demüthigt ansuchen — In vollem Glauben, daß diese gnädige Erhörnung finden wird — will ich mit frohem Muth und fröligem Herzen das was Ihre Durchlaucht zu wissen verlangen, auf das treulichste und bestmöglichste vortragen und berichtigen. So tief wird mich doch der liebe Gott nicht herab sinken lassen um an einem Journal¹ zu schreiben — Behüte und bewahre! Ich weiß dem Himmel sey dank, die langeweile beßer zu verjagen — und ohne mich zu prostituiren meine Tage vergnügt durchzuleben — überhaupt wüßte ich von dem ganzen dummen gezeugs nichts — wenn nicht Frau Max Brentano² mir den Plan zugeschildt hätte — Ich würde die ganze Sache vor eine Satire halten, wen es nicht der Prinzess Elisabeth³ zugeeignet — und alle Postämter mit gepflagt würden. Wir haben hier so etliche arme Schlander, die wird der böße Feind und ihr Magen wohl zu so einem geschreibe verführt haben — das ist alles was ich von der schönen Narität weiß. Daß mein Sohn dem Durchlauchdigsten Herzog von Braunschweig⁴ wohlgefallen — thate mir gar saufte an meinem Mütterlichen Herzen — Beynabe gehts mir wie dem alten Ritter, den Geron der Adelich⁵ in einer Höle antraf, und der mitunter bloß davon lebte, weil ihm die Geister so viel gute Nachrichten von seinem Enckel Hektor überbrachten — Was habe ich nur diese Meße über wieder vor Lebens Balsam gekriegt. Nun Gott sey ewig davor gepriesen!

Da Ihre Durchlaucht die Gnade haben mich zu fragen, was ich mache, wie ich mich befinde? so gehts bey mir immer den alten gang fort — Gesund, vergnügt, lustig und fröhlich — Zumahl bey dem herrlichen Herbst und vortreflichen Wetter den 3^{ten} war das große Bacchus Fest — Es war ein Jubel, eine Lust, ein Gejauze — Trauben! wie im Canaan — und noch oben drein, die Hüll und Füll — in meinem kleinen Weinberg weit über ein Stück — Aber da gabs auch unendlichen Schweinebraten!!! Philipp war so glücklich die ganze Lust mitzugenußen u. s. w. Aus dieser Relation können Ihre Durchlaucht ersehen, daß es mir ganz behaglich zu Muthe ist. Zum vollen Maß meiner Glückseligkeit — erbitte von Ihrer Durchlaucht unsrer Besten Fürstin, die Fortdauer Dero Huld und Gnade vor diejenige, die Zeit Lebens ist

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Untertänige, treuehorsaambste Dienerin

Goethe.

45.

den 2ten Merz 1784.

Durchlauchdigste Fürstin!

Ich vermag nichts als Dank zu stammeln — Die Gefühle meines innigerührten Herzens bin ich nicht im Stande auszudrücken — nur das kan sagen, daß kein Ordens Band so lang die Welt steht mit mehr Freude, Stolz und tieffem Gefühl unverbienter Gnade ist umgethan worden als das so trefende Bild¹ meiner Vortrefflichen und Gnädigen Fürstin Amalia. Nie soll bey allen Festlichen Gelegenheiten ein anderer Schmuck mich zieren — schon Zweymahl habe ich mir diese Wonne gemacht — Ihre Durchlaucht müßten doch lächeln, wen Sie sähen wie Frau Aja sich in die Brust wirft — Daher rauscht in einem weißen seidnen Kleid — das mir ewig Theure Bild an einem breiten schwarzen Band auf der Brust — und ein Ausdruck in Gang und Mienen, daß alles meine ganze Selbstzufriedenheit aus den Augen lesen kan — und nun das gucken, das fragen ohne Ende wer die schöne Dame seye — Nun das Dichtun Derjenigen die die Gnade haben Ihre Durchlaucht zu kennen — wo immer eins stärker als das andre schreit — Bey Gott! das ist die Herzogin Amalia, wie aus dem Spiegel gestohlen! Ihre Durchlaucht! würden lächeln | noch einmahl seye es gesagt:| und empfinden, wie so ganz glücklich

Sie mich gemacht haben. Der Blumen-Korb ist ein solche Meisterwerck, das gar nicht genug bewundert werden kan — Er steht in meinem besten Zimmer auf einem Marmor Tisch, und wer ihn noch gesehen hat, bekent, daß Frankreichs und Italiens Blumen steifes Papier gemächte dagegen ist — Beym aufmachen des Kastens stunde ich wie bezaubert — ich wußte gar nicht was ich denken und machen sollte — Alles trägt jetzt hir Blumen, alt und jung und niemand ist im Er[n]st aufgetackelt der nicht wenigstens eine vorsteken hat, aber du Lieber Gott! das ist alles gegen diese Stroh eitel Stroh — besonders die Blätter und die Stiele sind der Natur so ähnlich, daß ich in der Täuschung an der Viaginte roch. Dieser herrliche Weimarer product,² soll als ein Heiligthum bey mir aufgehoben werden, und Wehe dem! der nur einem Stengel dran zerknickte. Der Geldbeutel hat mich sehr gesreut — Gott mache mich noch einmahl so glücklich die Hände zu küssen, die ihn verfertigt haben! Die Luftreise³ wolte ich mit Vergnügen anstellen — nur fürchte ich daß es so bald noch nicht geschieht — von unserm Luftballon ist alles Raakestill, mich dünckt die Verfertiger sind ihrer sache nicht gang gewiß, und fürchten das ausp[is]eifen. Gott seegne die Bergwercks Geschäfte!⁴ und schenke meinem Sohn Gesundheit und Kraft Dero Hohen Fürstlichen Hauße alle erspriechliche Dinsten zu leisten. Wir haben hir eine große Überschwemmung gehabt — noch heute da ich

dieses Schreibe ist mein Keller noch voll Wasser — auf unserer Straße fuhr man in Schiffen — An niedrigen Orten wie am Fahrthor stunde das Wasser im ersten Stockwerk — Das Elend war viel größer als 1784 unsere Dorfschafften stehen meist unter Wasser — Das Unglück abgerechnet, war der Eißgang ein prächtiges Schauspiel — Das Krachen an den Eißbrechern — die schrecklichen großen Schollen die wie Berge sich aufthürmten mit großen gethön sich übereinander wälzten — das Brausen des Rhaynstrohm — Der Donner der Canonen der dazwischen brüllte, um der Stadt Rhaynz das Singnahl zu geben, daß der Rhayn auf sey — Der Lermen der Menschen, das raslen der Wagen die die Kaufmans Gewölbe lehr machten u. s. w. das alles zusammen konte den Herzhaftesten in Furcht jagen. In dem jetzt beschriebenen Wirr Warr — kam Dero herrliches Geschenk bey mir an. Das kan ohnmöglich alles vor Dich seyn — villeicht steht in dem dicken Brief die Orber wo der große und kleine Kasten hin gehört — also riß ich rasch den Brief auf — und nun die Freude, den Jubel! Ich vergaß alles, zog ein Band durch und nun gleich mich mit damit geschmückt. Da ich ferner bemerkte, daß das übrige auch mein Eigenthum wäre, da gings an ein auspacken — und mein Erstaunen über alle den Pracht, habe ich schon die Gnade gehabt Jhro Durchlaucht oben zu beschreiben. Gott sey der Bergelster aller der Freuden! Er bestreue mit Blumen den Lebens-

pfad Unser Ehren Fürstin! Erhalte Sie und das ganze Durchlauchtigste Hauß, daß noch Urendel das Holde Angeficht Ihrer Stammutter sehen — Einer Fürstin, wie sie Gott nicht alle macht. Mir erbitte ich die Fortdauer von Dero hohen Gnade, und verbleibe Zeit Lebens

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

Untertänigste treuehorsaambste Dienerin

Goethe.

46.

den 13^{ten} Juni 1784.

Durchlauchtigste Fürstin!

Hoffrath Bode¹ war mir ein gar lieber Bothe, den Er brachte gute Nachrichten von Unserer Besten Fürstin und ein so gnädiges, herrliches Briefgen das mir die frohe Gewißheit gab, mein Andenken grüne und blühe noch bey einer Fürstin Dero Gnade und Wohlwollen mir über alles in dieser Welt geht. Ihre Durchlaucht haben die Gnade zu fragen, wie es mit mir steht? Gott sey Dank! immer noch auf die alte Art und Weise, das ist verdolmechts, Gesund, vergnügt, guten Humors u. s. w. Freylich ist das in meiner Lage

eben so keine große Kunst — Aber doch mitalleben liegt es mehr an der innern Zufriedenheit mit Gott, mit mir, und mit den übrigen Menschen als gerade zu an den äußern Verhältnissen — Ich kenne so viele Menschen die gar nicht glücklich sind, die das arme bißgen von Leben sich so blut jauer machen, und an allen diesem Unmuth und unmusterhaften Wesen ist das Schicksahl nicht im geringsten schuld -- In der Unge- nügbarkeit da steckt der ganze Fehler. Ihre Durchlaucht verzeihen mir diese Moralische Bräthe — es ist sonst eben meine Sache nicht, aber seit einiger Zeit bin ich die Vertraute von verschiedenen Menschen worden, die sich alle vor unglücklich halten, und ist doch kein Wahres Wort dran — Da thut mir dann das Kräncken und Martern vor die armen Seelen leid u. d. m. Der erschrocklich lange Winter, macht einem die Freuden des Frühling doppelt fühlbar — Auch ich Theureste Fürstin! genüße so viel immer möglich die Herrlichkeit der schönen Natur — und das Vortreffliche Bild unserer Besten Fürstin begleitet mich zu allen Freuden des Lebens — Nur noch einmahl wünschte ich das Glück zu genießen das mir so Theure Originahl zu sehen! Ist denn dazu gar kein Anschein? gar keine Möglichkeit? Auch Sohn Wolf komt nicht! und da kommen doch von Osten und Westen, Süden und Norden allerley Figuren die ——— wegbleiben dürften — Das gehört nun freylich alles unter die Leiden dieser Zeit. Wie befindet sich denn

meine Liebe Gnädige Freulein von Goechhausen? Das
Theure Freulein scheint etwas Tintenschau zu seyn —
ein Übel das mich auch oft überfällt — Darf ich Unter-
thänig bitten meinen freundlichen Gruß auszurichten,
und wie herzlich es mich verlangte, mit dem herrlichen
Blumenstrauß vor Ihre Augen zu treten — Gott gebe
daß es bald geschehen möge Amen. Ich empfehle mich
in aller Unterthänigkeit zu fernerer Gnade und ver-
bleibe biß ins Grab

Durchlauchtigste Fürstin

Dero

Untertänigste treuehorsaambste Dienerin

Goethe.

47.

* den 19^{ten} November 1784.

Durchlauchtigste Fürstin!

Meine Freude war unbefchreiblich groß, einmahl
wieder einen so genadenreichen Brief von unserer Theuren
und Besten Fürstin zu erhalten! O! wie ofte war ich mit
Herz, Seele und Geist in dem mir so lieben lieben Weimar!
Ihro Durchlaucht würden auch zuverlässig mehrmahlen
mit Briefen von mir belästigt werden, wenn der Gedanke

von meinem Unvermögen mich nicht zurück hielte: denn was kan eine Frau wie ich, die in einem so beschränkten Cirkel lebt einer Fürstin schreiben, Die alles was groß, was herrlich, was vortrefflich ist um sich herum hat, und das alles durch Ihre holde Gegenwart noch größer, herrlicher, noch vortrefflicher macht — Was kan ich sage es noch einmahl: eine Frau wie ich da wohl. Interessantes schreiben oder sagen! Aus Ihre Durchlaucht gnädigstem Schreiben ersehe aber zu meinem großen Trost, daß wir hir doch etwas haben das beßer ist als in Weimar¹ nehulich das Schauspiel — Es sind Leute drunter, die schon auf den besten Theatern Teuschlands mit Ruhm geehrt worden sind und die ihrem Ruhm stehen. Vor 14 Tagen hatten Wir ein groß Gaudium! Die Herren Zsland und Beck Schauspieler von Mannheim spielten eine ganze Woche hir — unter andern machte Zsland in der verstellten Branden,² den Tauben Apoteker und der Jubel und das gelächter war so groß, daß die Schauspieler mit angesteckt wurden, und alle Mühe von der Welt hatten im gleiße zu bleiben und sich nicht zu proskituiren. Vor die guten Nachrichten Die Ihre Durchlaucht die Gnade gehabt haben, mir von meinen vielgeliebten Sohn zu berichten, bandte in Unterthänigkeit und freudig geführtem Herzen, und empfehle ihn zu fernern Höhen Gnade. Aus den Zeitungen habe ersehen, daß unser Durchlauchtigster Herr Herzog außer Seinem Lande ist,³ Gott gebe Ihm eine

glückliche Reise!!! Ihre Durchlaucht haben die Gnade
Freulein Thuesnelde von mir aufs freundlichste und
Herzinnigliste zu grüßen. Gerne mögte ich an Gevatter
Wieland, Freund Bode und Heren Vertuch das nehm-
liche thun, aber Ihre Durchlaucht damit zu beschweren
das unterstehe ich mich nicht. So bald es die Witterung
zuläßt, sollen Schwartemägen von der besten Fabrick
sich einfinden — Mir wird es die größte Gnade seyn,
wenn Ihre Durchlaucht davon speißen und Derjenigen
dabey sich erinnern, die biß ans Ende ihrer Tage ist
Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

unterthänigste treuehorsambste Dienerin Goethe.

48.

* den 24. Juli 1786.

Durchlauchtigste Fürstin!

Furchtsam und schüchtern wage ichs Ihre Hochfürst-
lichen Durchlaucht mein Andenken wieder in etwas auf-
zufrischen und mich Dero Höchsten Gnade in allerunter-
thänigkeit zu empfehlen. Noch würde ich es mich nicht
unterstanden haben, wenn ich es nicht vor Pflicht ge-
achtet hätte, zu der Neugebohrnen Fürsten-Tochter¹
meine Unterthänige Gratulation abstaten zu müssen.

Gott seegne, vermehre und erhalte das ganze Hochfürstliche Haus bis ans Ende der Tage, bis ist mein eifrigster, wärmster und herzlichster Wunsch Amen. Zu meiner unaussprechlichen Freude höre daß Ihre Hochfürstliche Durchlaucht Sich nach der so schweren Krankheit, wieder in Höchstem Wohlseyn befinden, wozu ich von ganzem Herzen den allerdauerhaftesten Bestandt anwünsche! Voriges Jahr im März mußte ich mir auch gefallen lassen, das erstemahl in meinem ganzen Leben in Ernst krank zu werden — es ist sonst sehr gewöhnlich, daß alles was mann zum erstenmahl begint lindisch und schief gethann wird — aber Musterhaft habe ich mich aufgeführt und mein Leibmedicus ist erbötig mir |im Fall es nöthig seyn dürfte:| ein schriestliches Attestat darüber aus zustellen. Länger unterstehe ich mich nicht Ihre Hochfürstlichen Durchlaucht mit meinem uninteressanten Schreiben zu incomodiren — erbitte mir nur Dero Guld und Gnade und verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste Dienerin

Goethe.

49.

Frankfurth den 9. März 1787.

Durchlauchtigste Fürstin!

Alle Befehle¹ von Ihro Durchlaucht sind vor mich das 11. Gebott. Freund Merck soll die zwey Briefe |:den mehr habe ich nicht empfangen:| überschickt bekommen wie wohl ich zweiffe ob Er vor seine Wißbegier viel Nahrung finden wird — mich haben sie frehlich unendlich gefreut weil sein innigster und heißester Wunsch erhört worden ist — Von früher Jugend an war der Gedanke Kom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir die Freuden sehr lebhaft denken, die Er jezt fühlet in dem Genuß der Meisterwerke der Borwelt — auf sein ganzes Leben muß ihn das ergößen — auch seine Freunde werden mit genügen, den Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen. Gott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch mein Wunsch erfüllt.

Ihro Durchlaucht können nicht glauben wie mich der unvermuthete Besuch von Unserm Gnädigsten Fürsten² gefreut hat — Zumahl da Ihro Durchlaucht so gesund aussahen und so vergnügt waren. O! Wüßte ich doch jederzeit durch das Anschauen oder durch Briefe von

dem Wohl des ganzen Hohen Fürstlichen Hauses über-
zeugt werden, das würde dem Glück gleich seyn, daß
mir erlaubt mich ewig in tiefster Ehrfurcht zu nennen

Durchlauchtigste Fürstin

Ihero

unterthänigste Dienerin Goethe.

49.

Grandfurth den 9. März 1787.

Durchlauchtigste Fürstin!

Alle Befehle¹ von Ihro Durchlaucht sind vor mich das 11. Gebott. Freund Merck soll die zwey Briefe |:den mehr habe ich nicht empfangen:| überschickt bekommen wie wohl ich zweifle ob Er vor seine Wißbegier viel Nahrung finden wird — mich haben sie freylich unendlich gefreut weil sein innigster und heißester Wunsch erhört worden ist — Von früher Jugend an war der Gedanke Rom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir die Freuden sehr lebhaft denken, die Er jetzt fühlt in dem Genuß der Meisterwerke der Vorwelt — auf sein ganzes Leben muß ihn das ergötzen — auch seine Freunde werden mit genießen, den Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen. Gott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch mein Wunsch erfüllt.

Ihro Durchlaucht können nicht glauben wie mich der unvermuthete Besuch von Unserm Gnädigsten Fürsten² gefreut hat — Zumahl da Ihro Durchlaucht so gesund aussahen und so vergnügt waren. O! Möchte ich doch jederzeit durch das Anschauen oder durch Briefe von

dem Wohl des ganzen Hohen Fürstlichen Hauses über-
zeugt werden, das würde dem Glück gleich seyn, daß
mir erlaubt mich ewig in tiefster Ehrfurcht zu nennen

Durchlauchtigste Fürstin

Iero

unterthänigste Dienerin Goethe.

Vier Briefe

der

Herzogin Anna Amalia

an

Frau Kath.

1.

29. August 1778.

Liebe Frau Uja, Meine Freude über den empfang Ihres Briefes ist wohl schwerlich zu beschreiben, auch will ich es nicht unternehmen, den wahre Empfindungen sind zu heilig, um sie schwarz auf weiß zu setzen, Sie wissen Liebe Mutter was Sie mir sind, also können Sie leicht glauben wie unendlich mich ihr Andenken gefreut hat.

Durch Phillippen werden Sie Liebe Mutter die Handschu, die zweyn Arien aus Erwin und Elmire und den berühmten Höllen Bregel erhalten. Ein Wort über das Gemählde; jeder Connesseur findet dieses Stück eines der vorzüglichsten von Höllen Bregel, den großen Gedanken in der Composition! Den Starcken Geist in der Gruppierung! — was aber jeder Kenner fürs herrliche des Stücks hält ist der Vordergrund; da ist wahre Natur nur schade daß der hinter Grund etwas zu lichte ist; ist aber etwas ganz vollomen in der Welt? mich freut nur daß ich es aufgespüret habe und Ihnen Liebe Mutter Uja eine kleine Freude damit machen zu können. Die lezt verflozene Woche hat der Herr Docter Wolff

mir ein Soupée im Stern gegeben wo die neuen Anlagen gemacht sind welche gar lieblich und herlich sind; nach den Abend Essen wahr eine kleine Illumination ganz in dem Membranschen geschmack veranstaltet wo nichts als licht und Schatten würlte; Wieland, Einsiedel, die Stein und Thysel genoßen es mit es wahr ein vergnügter guter Abend für uns; für mein Theil hätte wohl gewünscht daß Frau Aja mit dabey gewesen wär es were gewiß nach Ihren Geschmack gewesen.

Viel Tausend Grüße an Alten Vatter. Leben Sie wohl Liebe Mutter und denken Sie an mich, sowie ich immer sehn werde

Ihre Freundin
Amelie.

Ich habe vergeßen Sie an die Lampe zu erinnern die der Kaufman Tabor besitz und wo von damals mit Frauen die Nebe war. Vergeßen Sie doch nicht Liebe Mutter darnach zu sehen und davon zu schreiben.

2.

Ettersburg d. 4. 9 bre — 78.

Liebe Mutter! Ich kan Ihnen nicht genug sagen wie sehr ich mich gefreuet habe zu hören daß Sie Gesund sind, und daß Sie auch einmahl einige gute Tage gehabt haben; Freund Merck hat recht daß Er darauf bestehet mit Ihnen Liebe Mutter zu künftiger Frühjahr hieher zu kommen, sehen Sie die Sache nicht so schwer an, Freund Wolff wünscht es auch, wir haben lezt hin recht viel davon gesprochen, wir wollen den Alten Vatter unter derzeit schon allerhand Vergnügen verschaffen, Kranz soll zu Ihm und soll Ihm etwas vorgeigen daß es eine Art und Muster hat; ich denke Liebe Mutter daß Ihr Herz wohl selbst genug für den Hättschel Hans sprechen wird um zu wünschen Ihm einmal wiederzusehen; Sie können nicht glauben wie sehr ich mich darauf freue.

Thusnelde wird Ihnen die ganze Beschreibung von der Fete die ich hier gegeben habe machen, unser Freund Wolff hat die Freundschaft für mich gehabt alles selber zu ordnenn, der Jahrmarkt von Plundersweilen ist herrlich gegangen. Ihr Sohn schieket Ihnen die Abschrift wie es hier gespielt worden ist, das Gemähde von Wändelsänger hat Wolff, Krauss und ich gemahlt, da ist wieder etwas vor das Weimarische Zimmer.

Die Musikke von denen Liedern laß ich auf dem Clavier setzen und sobald Sie fertig sind sollen Sie sie auch haben. Leben Sie wohl Beste Mutter und denken Sie an mich als an eine Freundin die Ihnen auf Lebenszeit zugethan ist.

Amelie.

Viele Grüße an den Asten Vatter.

3.

Tiefurth d. 13ten Juli

— 81.

Was soll ich Ihnen schreiben Liebste Frau Aja! nachdem Sie mit Kayser, Erbherzogen, Fürsten, und allen Teufel sich herum getrieben haben, was kan Ihnen wohl weiter interressiren? wenn ich Ihnen schon sagen wolte daß ich hier in denen Hagnen von Tiefurth recht vergnügt lebe so würde das gar klein und geringe in den Ohren der Frau Aja klingen; auch könnte ich erzählen daß der viel Geliebte Herr Sohn Wolff, Gesund und wohl ist, daß Er in Ilmenau auf eine Comission gewesen und daneben noch allerley kleine Excursions gemacht und vergnügt und Gesund wiedergekommen ist aber dies ist alles zu geringe für Ihnen man muß aus den hohen FF mit Ihnen sprechen, aber leider bey uns passirt gar

nichts, sogar kein ausländisches Thier geht durch Weimar geschweige den ein Kaiser. — Doch mein Herz sagt mir daß Frau Uja, bey allem Gaudium Frau Uja geblieben, daß sie doch seitwärts Blicke voll Liebe und Freundschaft auf die Entfernten geworffen hat, und ewig die Liebe gute Mutter ist und bleiben wird Amen!

Das Fräulein Tusnelbe überschieckt Ihnen hier ein Portefeuil welches sie mit eigener hohen Hand verfertigt hat, und damit ich nicht ganz lehr ausgehe so schiecke ich Ihnen Liebe Mutter ein paar Strumpfänder die ich auch selbst Fabricirt habe; ich hoffe Liebe Mutter daß Sie wenigstens daraus ersehen wie fleißig wir an Sie denken.

bleiben Sie immer die Liebe Mutter sowie ich ewig seyn werde

Ihre wahre Freundin

Amelie.

4.

Weimar d. 23ten 9 bre

— 81.

Liebste Frau Uja! ich kan Ihnen mit viel Vergnügen ankündigen daß ihr geliebter Hätzchenhanz sich in Gnaden resolviret hat ein Hauß in der Stadt zu miethen, zwar werden sie erst um Ostern es beziehen weil dgr contract von den jehigen Bewohner bis dahin gehet; indeßen

haben wir doch, liebe Mutter halb den Sieg davon getragen es ist gut daß es nun so weit gekommen ist; auch habe ich ihm versprochen einige Meubeln anzuschaffen weil er so hübsch Fein und gut ist. Sie werden also die güte haben liebe Mutter und mir einige proben von Zigen zu schicken für Stühle und Canapee, und zugleich die preise dabey.

Der Herr Gevatter Wieland ist ganz stolz über ihr Liebes Andenken, mit großem Enthousiasmus schrieb er aus das ist mir eine Frau! sie ist die Zierde ihres Geschlechtes! und ich sagte Amen. Er wird Ihnen ein ganz paquet von Tiefurhter Journals schicken, es ist ein kleiner Spaß den ich mir diesen Sommer gemacht habe und der so gut reussiret hat daß es noch bis jeß continuiret wird; vielleicht wird es Ihnen auch einige gute Stunden machen. Die Verfasser sind Hätschelhanz, Wieland, Herder, Anebel, Kammerher Sedendorff u. Einsiedel. Der Frau Rätthin weltberühmte Kennerschaft wird ihr leicht die Stücke von jeden Autor errathen lassen. Leben Sie wohl und vergnügt liebe Frau

Amelie.

unser Wolk läßt Ihnen tausendmahl grüßen er ist recht wohl und Brav.

Anmerkungen, Berichtigungen
und
Zusätze.

Die mit * bezeichneten Daten der Briefe stehen in den Originalen am Schlusse
und sind der Uebersichtlichkeit wegen an den Anfang gestellt.



Brief 1.

¹ Die Herzogin Amalia (geb. 24. Oct. 1739 zu Braunschweig) machte ihre Bekanntschaft mit Frau Kath (geb. 19. Februar 1731) in Frankfurt, am 15. Juni 1778, wohin sie auf ihrer Reise nach Düsseldorf, Ems und Schlungenbad kam.

² Peter Breughel, ein niederländischer Maler, gen. Hölle-Breughel, weil er gern groteske Leufeleien zur Darstellung brachte.

³ Georg Melchior Kraus, Maler, Zeichner und Kupferstecher, lebte in Weimar, wohin er durch Goethe gekommen. Er befand sich mit Fräulein von Goechhausen, von Einsiedel, Oberhofmeister der Herzogin, der Freiin Charlotte von Stein, damals Hofdame der Herzogin im Reisegefolge derselben.

⁴ Louise von Goechhausen, die alsbald Hofdame der Herzogin wurde.

⁵ Moppelger sind im Frankfurter Dialect kleine dicke Kinder. Eine Belegstelle in „Gräff und die Schuljugend im Grünen“, Frankfurt 1838. S. 53: „Was es schwipt des dick Moppelche“.

⁶ Dr. jur. Gottlieb Ettling, Schöffe und Senator, auch z. Z. Bürgermeister, geb. 1725, † 1783 30. Mai, ein mit Kindern reich gesegneter Mann. Die Besuchenden sahen jedenfalls die reiche Kindergesellschaft, da Ettling 8 von 1762—1772 geborne Kinder, 5 Jungen und 3 Mädchen, vorstellen konnte (Volgers Mitth.).

⁷ Amalia hatte auf der Reise mehrfach an Frau Kath geschrieben; die Postcontos der Herzogin weisen nach, daß sie am 26. Juni, 3., 13., 17. Juli, 8. und 21. August Briefe an Goethes Mutter hatte abgehen lassen, die uns sämmtlich fehlen.

⁸ Es war der Scherzname, den Goethes Freunde ihr beigelegt und den sie namentlich in der Correspondenz mit der Herzogin Amalia liebte. Der Name Nja ist unstreitig der Historie von

den vier Haimonskindern entnommen. Vergl. Dünkers Frauenbibler S. 457, wonach der Name Nja aus dem Deutschen hergeleitet ist.

⁹ Die Weimarer Stube ist die rechts im Eingang im Parterre befindliche, ihr gegenüber lag die blaue (1879 von Volger hergestellt).

¹⁰ Kriegsrath Merck aus Darmstadt begleitete die Herzogin auf ihrer Reise nach Düsseldorf, wo die Bilder-gallerie besichtigt wurde; seit 6. August 1778 trat er mit der Herzogin in Correspondenz.

¹¹ Ein vornehmes Gasthaus auf der Zeil. Vergl. Bottons örtliche Beschreibung Frankfurts VI. 257. Faulhaber, Geschichte des Postwesens in Frankfurt, Archiv für Frankfurter Geschichte und Kunst, Bb. XI 227 ff.

¹² Beide Zeiträume bezeichnen den ersten und zweiten Aufenthalt der Herzogin in Frankfurt.

Brief 2.

¹ Vergl. den Brief der Herzogin vom 29. August 1778 im Anhang abgedruckt.

² Prinz Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig, dessen Gemahlin Auguste, Tochter des Prinzen Friedrich von Wales.

³ Das Fest im und am neuerbauten „Kloster“ bei dem Stern, einem Theile des heutigen Parks, dessen Anfänge eben mit dem Kloster geschaffen wurden; doch ist diese Darstellung Goethes („das Louisenfest“), nicht ganz genau. Ueber das Fest vergl. Wagners Briefe an und von Merck, Darmstadt 1838 S. 158 und den Brief Amalias im Anhang vom 29 August 1778.

⁴ Johanna Fahlmer.

⁵ Margaretha Katharina Rosina Starck, Tochter des Pfarrers zu St. Catharinen, wurde 6. Oct. 1778 getraut, die Mutter der Frau war eine geb. Lextor. Schwester der Frau Kath.

⁶ Johann Friedrich Hoffmann war Kaufmann, † 1807 (Sterberegister: Hofmann); er war der Sohn des Dr. jur. adv. ordin. und spätern Synbicus Friedrich Reinhard Hoffmann (Volger).

⁷ Seit 29. Sept. 1777 Senator, dessen Gattin Margaretha Rebecka Elisabeth, Tochter des Banquier Joh. Christian Steig (Volger).

⁸ Auguste Friederike, Tochter des Prinzen Friedrich v. Wales, geb. 11. August 1737.

Brief 3.

¹ Sie schrieb fälschlich „Heilige“. Die Composition der Herzogin von „Erwin und Elmire“ (Partitur und Instrumentalstimmen) (1776) ist uns in der Musikalienammlung der Weimarer Bibliothek erhalten.

² Ludwig Christ. von Stubenvoll, Kammerherr und Oberforstmeister zu Alstedt.

³ A. W. Ferd. von Staff, Kammerherr und Oberforstmeister zu Hmenau.

⁴ Der neue Weg war der dem jetzigen Friedberger Thore zunächst gelegene Theil der jetzigen Friedberger Landstraße. Dieser Weg führte zu dem Goetheschen Rebgarten, den schon Friedrich Georg Goethe, der Gasthalter zum Weidenhof, besaß. An der Eingangsthür ist uns in [17 FG 25] noch das Besitzverhältniß angedeutet; es ist jetzt das Grundstück Gaußstraße 20 (Volgers Mitth.).

⁵ Ueber die Austheilung der Rollen des auf dem Ettersburger Theater aufgeführten Jahrmarktsfestes findet sich Eingehendes in dem Briefe des Frl. von Goechhausen an Frau Rath, bei Reil S. 119 ff. —

Brief 4.

¹ Johann Friedrich Kranz, Kammermusikus, den Amalia laut ihres Briefes vom 4. Nov. 1778 der Frau Rath zuschicken wollte, s. den Brief bei Reil S. 122.

² Das Verzeichniß bei Reil S. 119. — Bezüglich der drei erwähnten Zeichnungen zum Jahrmarktsfeste, deren Fundort ich festzustellen suchte, theilt mir Herr Museumsdirektor Kuland mit, daß unter den Hunderten Kraus'schen Aquarellen und Skizzen keine vorhanden ist, die mit dem Jahrmarktsfeste in irgend einer Beziehung stehen. Vergl. S. 15 und 18, und den Brief der Her-

zogin S. 121 im Anhang, aus dem sich die Thätigkeit der Herzogin, Goethes und des Malers Kraus bei Herstellung des Gemäldes vom Wankelgänger ergibt.

² Marie Caroline Herber geb. Nachsland, Gattin Herbers.

⁴ Philipp Seidel, Goethes vertrauter Diener. Ueber das Verhältniß beider vergl. Dürthardt Im neuen Reich 1871 S. 277 und den berichtigten Sonderabdruck.

⁵ Kath Grespel, Goethes Jugendfreund.

⁶ Marie Sophie von La Roche, Schriftstellerin; über das jüngste Verhältniß der Frau Kath zur La Roche vergl. den Brief 10; f. die Biographie der La Roche in der „Allgemeinen deutschen Biographie“ von Erich Schmidt.

⁷ Henriette Byron, die schreibselige Gelbin in dem jener Zeit viel geleseuen Briefroman des Engländers Richardson, „Sir Charles Grandison“ (Leipziger Uebersetzung von 1754 ff.).

Brief 5.

¹ Goethes Beiname, den ihm die Mutter gegeben; sie schreibt stets Häschel- statt Hätschelhans. Welches „gemalte“ Bild Goethes — „im Fraß“ — gemeint ist, dürfte schwierig zu bestimmen sein; aber aus Brief 6 (S. 18) ergibt sich, daß das fast drei Jahre früher entstandene Kraus'sche Bild: Goethe, eine Silhouette betrachtend, gemeint ist; eine Repetition kam nach Frankfurt und ist wohl die noch im Stift Neuburg bei Heidelberg befindliche, eine zweite gehört Dr. Felix Vulpius, die Originalskizze ist im Goethe-Museum. (Kulands Mitth.) — Vergl. auch S. 18, wo Z. 10 beweist, daß jenes Kraus'sche Bild oben gemeint war, und Rolletts Goethe-Bildnisse I S. 53.

² Die Musik zum Jahrmaktsfest zu Munderzweilern ist von der Herzogin Amalia. Die Composition (Partitur und Instrumentalstimmen) ist uns in 2 Bänden der Musikalienammlung der Weimarer Bibliothek erhalten.

³ Daß Goethe spann, ist ein Factum, welches bisher nicht allgemein bekannt war. Die Kenntniß des Spinnens geht entschieden auch daraus hervor, daß er unbedingt an dem von Philipp Seidel für die Weimarer Spinnschule entworfenen Spinnbüchlein Antheil

hatte, worauf ich gelegentlich in den „Grenzboten“ hingewiesen habe. Nach Goethes eigener Angabe wurde auch für Herzogin Amalia ein Spinnrad mit zwei Spulen im December 1778 angefertigt (Geh. Staats-Archiv Weimar).

Brief 6.

¹ Susanna Katharina von Klettenberg, die „schöne Seele“ in Wilhelm Meisters Lehrjahren († 1774). Vergl. auch J. M. Lappenberg Reliquien der Fräulein von Klettenberg, Hamburg 1849.

² S. Brief 5, Anm. 2.

Brief 7.

Im Auszug gedruckt bei Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 445.

¹ Constantin, der Bruder des Herzogs Carl August, geb. 8. Sept. 1758, † 6. Sept. 1799.

² Luise Auguste Amalie, fälschlich Amalie, richtig Luise mit Rufnamen genannt, geb. 3. Febr. 1779.

³ Der Brief des Frl. von Hochhausen fehlt. Die Reise fand in der ersten Hälfte des Jan. 1779 statt. Von Amalias Briefen fehlen auch viele. Im Jahre 1779 fandte sie am 8. Januar, 2. Juni, 27. September, 1. October, 8. October, 1. November, 5. November, 8. November, 19. November und 3. December Briefe an Goethes Mutter ab.

⁴ Leopold von Braunschweig, Bruder der Herzogin, geb. 11. Oct. 1752; er ertrank 27. April 1785 in der Ober; Amalia setzte in Tiefurt ihm ein Denkmal mit Versen Goethes. Vergl. M. Bernays „Zur Erinnerung an Herzog Leopold von Braunschweig“, Beilage zur Allgemeinen Zeitung 1885 Nr. 270 ff.

⁵ J. J. Riese war d. J. Actuar des Rastenamts. — Friedrich Mehlert, Banquierjohn, ein Jahr jünger als Goethe. Mehlert † 25. März 1825 als Agl. Preuß. Geh. Commerzienrath (Volger).

Brief 9.

Zur Ergänzung des ganzen Briefs lassen wir den von Reiz übergebenen Brief der Frau Rath an Wieland vom 12. März 1779 folgen, der im Morgenblatt 1855 S. 759 gedruckt ist:

..... Ihr wißt doch, lieber Sohn, was mit unsere liebe Frau Herzogin vor eine Freude gemacht hat? O, wenn Ihr Frau Uja gesehen hättet! Das war ein Geburtsttag! Ich habe zwar gleich auf der Stelle meine Freude und Dankbarkeit in einem Brief an Ihre Durchlaucht darzulegen versucht, allein es sind nachher zu großem Vergnügen der Frau Uja noch solche Dinge mit der herrlichen Doze passirt, daß ich ein Tagebuch darüber schreiben könnte. Bölling kommt alle Tage, um seine Andacht vor dem liebevollen Antlitz unsrer theuern Fürstin zu halten — manchmal reißt ihn sein Entzücken so hin, daß er sich ganz vergißt. „So soll mich der Teufel holen,“ ruft er dann aus, „wenn ich begreife, wie man so einen Schatteneiß machen kann. Liebe Frau Uja, fragen Sie doch die Weimarer, wer das gemacht und ausge schnitten hat, je mehr man's ansieht, desto unbegreiflicher kommt's einem vor. Es ist ja unsere beste Fürstin mit Geist, Seele und Leib, ich werde noch ein Narr drüber“, und so ist er im Stande, eine Glockenstunde in einem fortzureden.....

Die Verfertiger von Silhouetten für den Weimarer Hof waren damals der Hofmaler J. E. Schuhmann und der Silhouetteur Starck.

¹ Sie meint die Vollendung der Iphigenie.

² Wegen Aufführung der Iphigenie. Vergl. Burthardt, das Herzogl. Liebhabertheater, in den Grenzboten 1873 III 13.

Brief 10.

Der Brief ist fehlerhaft und modernisirt gedruckt in Heydens Gallerie S. 17, in Dorows Reminisc. und daraus bei Keil. Das Postscript „Das Anthier heißt Mähr“ (anstatt Mäh'n) hat das Original nicht aufzuweisen!

¹ Verse des Zigeunerhauptmanns im „Jahrmachtsfest“.

² Vergl. übrigens dazu die abschreckende Beschreibung des „Hofraths“ in Diel-Kreitens „Clemens Brentano“ I 18.

³ Geschichte der Fräulein von Sternheim (herausgegeben von Wieland) Leipzig 1771 und Rosaliens Briefe an ihre Freundin Marianne von St.**. Altenburg 1779—81.

⁴ E. Brief 9, Num. 2.

Brief 11.

¹ S. Abdruck des Briefs der Herzogin vom 21. April 1779 im Anhang

² In Briefe der Goechhausen vom 12. April, gedruckt bei Keil S. 136.

³ S. Brief 10. Möhn nicht Mühr, wie in den Druden, zuletzt auch bei Keil, steht. Ueber Möhns Heirath vergl. auch Zimmermanns Merck, Frankfurt 1871 S. 182. In Mercks Briefe an Amalia steht als Druckfehler Böhu; er behauptet, daß die Heirath durch Hofrath Bruchman aus Braubach zu Stande gekommen sei. Vergl. Brief Wielands an Merck vom 5. Mai 1779 (Wagner S. 165), nach welchem die Herzogin großen Antheil an der Sache nahm und herzlich böse auf die Frauenzimmer-Briefstellerin war.

⁴ S. Brief 4, Anm. 4.

Brief 12.

¹ Hildebrand von Einsiedel, damals Kammerherr der Herzogin, der die Oberhofmeisterstelle versah.

² Observations on mount Vesuvius etc. London 1772.

³ Schattentriffe von Goethes ganzer Gestalt aus den Jahren 1775—80 sind uns mehrere erhalten: einer im Goethe-Museum, ein ähnlicher im Wittthumspalais, ein dritter und kleinerer — Goethe an ein Piedestal gelehnt — in der Bibliothek zu Weimar. (Müllands Mittheilung.)

Brief 13.

Gedruckt im Auszug bei Fielitz a. a. O. I 427.

¹ Ueber die Zeit, welche Merck in Ettersburg verbrachte, giebt u. a. sein (ungedruckter) Brief an die Herzogin Amalia vom 18. August 1779 Aufschluß: Ich habe mich nun wieder vier Wochen lang in meinem lieben Vaterlande umgesehen. . . . Es geht mir hier, nachdem ich in Ettersburg gewesen bin, mit den Menschen, wie unserm Hofmarschall mit den Weinen, dem auf die Hochheimer und Compagnie unsere saure Pfälzer nicht schmecken wollen.

² Wieland war 1776 im März eine Tochter, am 27. Oct. 1777 ein Knabe geboren, bei dem Goethe, Goethes Mutter und Merck Patzen waren. Vergl. Mercks Briefe II 107 und Keil S. 89.

³ Das Original ist noch erhalten, zunächst nicht mittheilbar.

Brief 14.

Der Brief wurde von Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog dem Hochstift in Frankfurt zur Publication durch mich abschriftlich überlassen. Er findet sich zuerst gedruckt in den Berichten des Freien Deutschen Hochstiftes z. 1880 und in dem Separatabdruck Carl August in Frankfurt a. M. z. 1880 S. 24—27 mit dem Druckfehler 1799.

¹ Sitz der obigen Gesellschaft Frauenstein im großen Braunsfels. Vergl. Battons örtliche Beschreibung der Stadt Frankfurt IV 237.

Brief 15.

¹ Der Brief ist gedruckt bei Keil S. 150.

Brief 16.

¹ Der Brief aus Bern vom 17. Oct. 1779, gedruckt bei Wagner I Nr. 88.

² Vielleicht hatte die Frau Rath kurz vorher des Grafen von Tressan in demselben Jahr erschienene „Traduction libre d'Arwadis de Gaulle“ gelesen, worin die mächtige Fée Urgande eine große Rolle spielt. (R. Köhlers Mittheilung.)

³ Berühmte Sängerin Gertrud Mara geb. Schmeling, geb. 1749, auch aus Goethes Gedichten bekannt.

Brief 17.

Eine Spur dieses Briefes bei Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 458.

¹ Gemeint ist der Brief Goethes aus Genf vom 27. Oct. 1779. Der mir im Original vorliegende Brief (im Haus-Archiv zu Weimar) Goethes weicht von dem Druck (XVI 243 Strohhilfs Ausgabe) wenig ab; doch hat das Original: 28. October.

² Stelle aus Goethes Gedicht: Stammbuch Joh. Peter Meyniers, in welches Goethe das Gedicht 1774 einzeichnete (Streckle III 41): Frau Rath wird sich wohl nicht irren, wenn sie die Entstehung des Gedichts schon ins Jahr 1773 setzt.

³ Reinhold Röbler hat die Güte mir bezüglich Schidenbrod folgendes mitzutheilen: „Offenbar ist der Hans Schidenbrod der Frau Rath ein und dieselbe Person mit dem Junker Hans Schillebrod, dessen Wieland in einem Briefe an Marx vom 29. August 1781 (Briefe an Marx, S. 307) in folgenden Worten gedenkt: „Thut, was Ihr könnt, und was Euch lieb ist, und beobachtet (wie Junker Hans Schillebrod es mit unserm Herrn Gott abredete) gegen Euren Nächsten, den Herausgeber, was Ihr wolltet, daß er Euch thäte, wenn Ihr der Herausgeber wäret.“ Die bei „Namen „Schidenbrod“ und „Schillebrod“ unterscheiden sich nur durch ein paar Buchstaben, und einer wird die Entstellung des andern sein, wenn nicht etwa beide Entstellungen eines unbekanntem dritten sind. Der von Wieland angedeuteten Verabredung des Junkers Hans Schillebrod ist nun aber auch sehr ähnlich eine alte öfters gedruckte niederdeutsche Grabschrift in der Kirche zu Doberan, welche nach W. Lübke im Deutschen Kunstblatt 1852, S. 317 (vgl. auch E. J. Weber, Democritos, Stuttgart 1841, XII, 276, und H. F. W. Kaabe, Allgemeines Plattdeutsches Volksbuch, Wismar und Ludwigslust 1854, S. 146) so lautet:

„Hier rauhet Ahlke, Ahlke Vott.
Bewahr my lese Herre Gott,
Als id by wull bewahren,
Wenn du wärst Ahlke, Ahlke Vott,
Und id wär leve Herre Gott.“

Leider kenne ich die, wie die Frau Rath schreibt von dem Geographen Hübner in sehr schöne Verse verfasste und gestellte Grabschrift Hans Schidenbrods nicht, aber man darf wohl vermuthen, daß sie der Doberaner ähnlich ist.“

Johann Hübner, der schon 1731 21. Mai in Hamburg starb, war durch seine außerlesenen biblischen Historien und geographischen Werke bekannt. Indeß kann auch Hübner der Jüngere gemeint sein.

Brief 19.

Eine Notiz über diesen Brief bei Fielitz, Goethes Briefe I 457.

¹ „Das Buch vom schönen Webel“, handschriftlich auf der Weimarer Bibliothek aus Einfiedels Feder, betrifft ein Liebesabenteuer Webels (in Straßburg) mit einer Sängerin. Die Erzählung ist im biblischen Tone scherzhaft gehalten. Vergl. Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 452.

² Fr. Joh. Justus Bertuch war fürstlicher Rath und Geh. Secretär des Herzogs Carl August.

³ Mercks Schwiegervater war Justizbeamter und hieß Charbonnier, s. Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 457, Zimmermann's Merck S. 4. — Mercks Schwager hieß Arpeau, war Capitain im sardinischen Dienste, wohnte in Gheseraix im Pays-de-Baud. Vergl. Wagner I 216. Fielitz, Goethes Briefe I 201, 457.

Brief 20.

¹ Vergl. Das hohe Lied I, 5, Psalm 120. 5 und Psalm 137. 2. Rebar lag am Gebirg Seir an der Landstraße nach Syrien. Die Stelle „wie ein Käuzlein“ fußt auf Psalm 102. 7.

² Die Reise Carl Augusts war am 18. Jan. vollendet, mithin weilte er bis ca. 11. Jan. in Frankfurt.

Brief 21.

¹ Amalias Geburtstag.

Brief 22.

¹ Der Brief ohne Datum fällt in den Februar 1780, wo Goethe wiederholt, auch Carl August in Folge der Reise, unwohl war. Vergl. Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 293 und namentlich Merck, Wagner I 210, Riemer II 108.

² Von Goethes Vater läßt sich kein zuverlässiges Portrait nachweisen, Silhouetten ausgenommen; wenigstens findet sich in den Weimarer Sammlungen keines (Kulands Mitth.). Lavater.

Brief 23.

¹ Gedruckt bei Keil S. 163 vom 19. März 1780.

² Die Büste fertigte in Weimar der Hofbildhauer Klauer (Geh. Staats-Archiv Weimar).

³ Jery und Bätely. Ueber das Datum der ersten Auf-
führung herrschen noch Zweifel. S. Burthardt, Liebhabertheater
S. 15, wo sich die Mittheilung von v. Zoepfer befindet, daß bereits
am 18. März die Musik geprobt war; f. Goethes Werke und die
Weimariſche Bühne, Goethe-Jahrb. IV 116.

⁴ Großmanns Verhältniß zu Goethes Mutter beleuchten die
Briefe derselben im Archiv für Literaturgeschichte III 110.

⁵ S. Brief 26, Anm. 1. Leisewitz' „Julius von Laurent“ ver-
schwand in Folge eines bornirten Protestes des bigotten Kaiserl.
Gesandten von Röhlin sofort vom Repertoire. S. Menzel, Geschichte
der Schauspielkunst in Frankfurt a/M. 1882 S. 287.

Brief 24.

¹ Herzog Carl von Braunschweig starb 26. März 1780, noch
nicht 67 Jahre alt.

² Die Stelle stimmt zu dem Schlußvers von Goethes Gedicht
„Die Freuden“, „So geht es Dir, Zergliederer Deiner Freuden“
(Strehle II 279).

³ Nach Christ. Felig Weiße „Die Jagd“, komische Oper in
3 Aufzügen. Leipzig 1770 (Amalia gewidmet), wo es entsprechend
heißt, „Es lebe der König, mein Michel und ich“ u. f. w.

⁴ Die Reise nach Leipzig dauerte vom 21.—26. April (Geh.
Staats-Archiv Weimar).

Brief 25.

Der Brief ist theilweise bei Fielig a. a. O. I 468. 472 mo-
dernisirt gedruckt.

¹ Ueber die damals im Schwange gehenden Prophezeihungen
von Erdbeben u. f. Fielig I 408. Der Brief spielt darauf an, da
von Weimar aus Frankfurt durch ähnliche Nachrichten allarmirt
war, weshalb Frau Rath ihren Auszug in scherzhafter Weise

ankündigt. Spöttisch ist die Adressirung der Weinsendung an von Einsiedel. S. Brief 19, Anm. 1.

² Sie meint Karl Friedrich von Moser. Ausführliches über „die Moser-Tragödie“ in Zimmermanns Merck S. 48; danach war von Absetzung Mosers keine Rede, sondern er nahm am 7. Juni 1780 seine Entlassung.

³ Zoar, eine kleine Stadt des gelobten Landes am Jordan und todten Meere, früher Bela, seit der Flucht Noths Zoar, d. h. kleine Stadt, genannt. 1. Buch Moses XIX, 22.

⁴ Die Aufführung der „Vögel“ war von Goethe in einem Briefe vom 3. Juli 1780 bei Merck angekündigt. Sie sollten in ca. 14 Tagen aufgeführt werden. Am 18. August fand die erste Aufführung derselben statt. Vergl. Burkhardt, Liebhabertheater S. 16.

Brief 26.

¹ Ueber Großmanns Direction und seine Truppe vergl. E. Menzel, Geschichte der Schauspielkunst in Frankfurt a/M. S. 382. Großmanns Briefe an die Frau Rath im Archiv für Literaturgeschichte III S. 110.

² Ueber die Böhmische Truppe, die ihren Schwerpunkt im Singspiel und Ballet suchte, vergl. Menzel S. 392 ff. und 532 ff., wo aber die von Frau Rath in Nr. 32 so launig besprochenen Aufführungen nicht nachgewiesen sind.

³ Die zweite Gemahlin des Markgrafen Friedrich: Sophie Karoline, Tochter des Herzogs Karl von Braunschweig, also die nächst ältere Schwester der Herzogin Amalia.

⁴ Joh. Adam Diez war der Wirth im rothen Hause. Ueber ihn und sein Gasthaus s. Faulhaber, Geschichte des Postwesens in Frankfurt und Archiv für Frankfurter Geschichte und Kunst XI 977.

Brief 27.

Der Brief ist im Auszug bei Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 479 gedruckt.

¹ Die Herzogin war von Ilmenau über Cassel nach Mannheim gereist und berührte Frankfurt auf der Rückreise. Die Reise

dauerte nur wenige Wochen; sie war im September begonnen. Die Herzogin war 12 Tage in Frankfurt. Vergl. Archiv für Litteraturgeschichte III S. 117, wo auch der Krankheit des Vaters gedacht ist.

² Der Schwiegersohn Schloffer, vergl. Archiv für Litteraturgeschichte III 117.

³ Brintz von Treuenfeld; Frau des Freiherrn Theobald von Brintz-Treuenfeld, Aloisa, Freifrau von Guggemos, welche am 21. März 1813 zu Frankfurt starb. Der Gemahl war höchster Thurn- und Taxischer Beamter (Thurn- und Tax. Archiv in Regensburg).

Brief 28.

¹ Joh. Friedr. Kranz, dessen Dankbrief an Frau Kath nach dem ersten Besuch von 1778 bei Keit S. 104 gedruckt ist.

² Frau Fahlmer starb 16. Nov. 1780. Vergl. Ulrichs Briefe von Goethe an Johanna Fahlmer S. 12.

³ Zwei heilige Reden bei einer besonders wichtigen Veranlassung gehalten (Stendal 1790): Geburts- und Taufrede für die Prinzessin Louise Auguste Amalie von Weimar, geb. 3. Febr. 1779 († 24. März 1784).

⁴ Vergl. Brief 2, Anm. 5.

⁵ Goethes Jugendfreund, ging als Lieutenant in russische Dienste. Vergl. M. Rieger, Klinger in der Sturm- und Drangperiode. Darmstadt 1880, S. 361 und 367.

⁶ Jacob M. K. Senz, Goethes unglücklicher Jugendfreund. Die Nachricht von der Hofmeisterstelle ist fürerst mit Vorsicht aufzunehmen, da diese Zeit (vgl. Erich Schmidt Allg. deutschen Biographie, Sinteris Archiv f. L. 5, 600) noch der Aufklärung harret.

Brief 29.

Der Brief steht im Auszug bei Fielih, Goethes Briefe an Frau von Stein I 483.

¹ Die Wüste ist ebenfalls von Klauer (Geh. Staats-Archiv Weimar).

² Die Mutter von Clemens und Bettina Brentano, Maximiliane Euphrosyne, geb. von La Roche.

³ Die Correspondenz aus dieser Zeit fehlt.

Brief 30.

¹ Prinz Constantin, zweiter Sohn der Herzogin, war im Begriff eine Reise nach Italien, Frankreich und England anzutreten. Bereits angemeldet (Reil S. 167). — Vergl. Brief der Frau Kath an ihren Sohn, wonach der Prinz am 19. Juni bei Frau Kath eintraf. Vergl. Fiellig a. a. D. I 495.

² Der Legationsrath Albrecht, Reisebegleiter des Prinzen.

³ Ein kleines Bad unweit Hanau.

⁴ Prinz Albert von Sachsen, seit 1766 Herzog von Sachsen-Teichen, der seit 1766 mit der Tochter des Kaisers Franz I. Christine vermählt war.

⁵ Maximilian, Sohn Friedrich Christians, Kurfürsten von Sachsen, geb. 1759.

⁶ Friedrich, Sohn Kurfürst Wilhelms IX. von Hessen-Kassel.

⁷ Kaiser Josephs Aufenthalt schildert Frau Kath ihrem Sohn in einem mir vorliegenden Original-Briefe vom 17. und 19. Juni, den Fiellig a. a. D. I 495 aus Schölls Papieren modernisirt zum Abdruck gebracht hat.

Brief 31.

Dieser Brief ist die Antwort auf den Brief der Herzogin vom 13. Juli 1781, gedruckt bei Reil S. 169. — Eine hübsche Anekdote und frappante Parallele zu der dramatischen Beschreibung, wie Frau Kath mit dem Portefeuille Staat macht, steht in Dünkers Frauenbildern S. 538, (nach Rahels Mittheilung aus dem Munde der Herzogin von Cumberland) und bezieht sich auf die Dose der Frau Kath.

Brief 32.

¹ Gemeint ist die Geburtstagsfeier in Liefurt, wo das Schatten-spiel „Minervens Geburt“ aufgeführt wurde. S. Burghardt, Liebhabertheater S. 18, und Schröder in Westermanns Illustriren

Monatsheften März 1885, wo auch der Titel des Original-Druckes wiedergegeben ist. Amalia sandte der Frau Kath jedenfalls ein Exemplar des Drucks.

² S. Brief 26, Anm. 2.

³ Henriette Schloffer, geb. 7. Sept. 1781.

⁴ Elisabeth Chudleigh, Herzogin von Kingston, Tochter des Obersten Thomas Chudleigh. Neben französischen und englischen Schriften über das Leben der Herzogin ist ihre Biographie auch im „Neuen Pitaval“ Bd. 25, Leipzig 1858 zu finden.

⁵ Die aus „Dichtung und Wahrheit“ bekannte Demoiselle Delf aus Heidelberg, die neben ihrer ältern Schwester einem kleinen Handelshause vorstand.

⁶ Die Prinzess starb am Tage ihrer Geburt 10. Sept. 1781.

⁷ Carl August war damals 24 Jahre alt (geb. 3. Sept. 1757).

⁸ Anton Ulrich, dem 1751 Charlotte, 1752 Louise, 1753 Elisabeth, 1754 Karl, 1756 Ludwig geboren wurde. Die drei folgenden Kinder, die bis 1762 geboren wurden, scheinen der Frau Kath entgangen zu sein. Gar nicht beachtet hat aber Frau Kath die nicht successionsfähigen Kinder aus des Herzogs erster Ehe. Vergl. Burckhardt, Stammtafeln der Ernestinischen Linien u., Weimar 1885.

Brief 33.

¹ Streiber. Kaufmann in Eisenach. Vergl. Fielitz I 231. 461. II 194. 608.

² Es ist nicht festzustellen, wer er ist, der sie mit Merck besuchte und den sie mit der Figur im Romane Nicolais verglich. Vergl. Nicolai, Leben und Meinungen des Herrn Magisters S. Rothanker. Berlin 1773—76.

³ Demoiselle Schmidt (eigentlich Seitz, aber Schmidt genannt), war Haushälterin bei Dick im rothen Hause.

Brief 34.

Im Auszug bei Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 503.

¹ Der Brief vom 20. October fehlt.

² Es ist unzweifelhaft das am 17. October auf einer Freireboute gegebene Fest gemeint „Fête-des Laternes“. Erläuterungen dazu waren in französischer und deutscher Sprache verfaßt und gedruckt. Was wir über das Fest wissen, habe ich in meinem Aufsatz über das Liebhabertheater S. 19 zusammengestellt.

³ Sophie Caroline, damals schon verwittwete Schwester der Herzogin Amalia.

⁴ Philipp Seidel f. oben Brief 1.

⁵ Vergl. Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein I 381. 503.

⁶ Ueber den schnell erfüllten Wunsch vergl. den Brief bei Keil S. 176. Ohne Kampf scheint der Entschluß Goethes nicht gefaßt worden zu sein. Vergl. auch den Brief Nr. 35, wo die Mutter darauf hinielt. Ostern zog er in das Haus am Frauenplan, das er erst miethweise einnahm.

⁷ Wielands Deutscher Merkur, eine periodische Schrift, die von 1773 bis 1810 erschien. Vergl. mein Repertorium zu dieser Zeitschrift, Weimar 1872 (Metallographie).

Brief 35.

¹ Siehe Brief bei Keil S. 176, wo die Zusage steht.

² Vergl. über das seit 11. August 1781 (Liefurter Erntefest) bestehende und handschriftlich in Umlauf gesetzte Journal, das Goethe selbst als ein zum Scherze angefangenes Wochenblatt bezeichnet, Keil S. 199, Burthards Abhandlung in den Grenzböden 1871. Heft 34.

Brief 36.

¹ „Das Neueste von Plunderzweilern“, Gedicht mit Zeichnung von Kraus. Dünker in den Frauenbildern S. 486 hat die Daten über beide Schöpfungen zusammengestellt.

² Die Stelle im „Neuesten von Plunderzweilern“: „Ihr kennt den himmlischen Merkur“ (Anspielung auf Wielands Deutscher Merkur) und: „Wie ist mir? Wie erscheint ein Engel, In Wolken mit dem Lilienstengel! Er bringt einen Lorbeerkranz hernieder, Er sieht sich um und sucht sich Brüder“ (zur Versöhnung Wielands, dessen Oberon 1780 erschien).

Brief 37.

Gedruckt bei Fielitz, Goethes Briefe an Frau von Stein II 557, modernisirt und nur theilweis.

¹ Die Aquarellzeichnung befindet sich im Goethe-Museum im Original. Vergl. die Daten bei Dünzer, Frauenbilder S. 486 und Hempels Goethe (Bd. VIII, wo v. Loeper eine Deutung der Krausföhen Zeichnung gegeben hat und auch sonst die nöthigen Erläuterungen über die Entstehung beider Werke sich finden.

Brief 38.

Gedruckt im Auszug und fehlerhaft nach Schöls Abschrift bei Fielitz a. a. O. S. 558 mit dem falschen Datum 18. April.

¹ Er leitete im Rothenhaus „ein hier noch nie gehörtes großes Oratorienconcert, genannt „Adams Verbannung aus dem Paradiese“; Dichtung von Graf Spauer, Musik vom Churmainzer Concertmeister Kreuser. Man zeichnete für 18 Bagen bei Organist Kayser [Vater von Goethes Freund], hinter der Hauptwache wohnhaft. (Volgers Mittheilung.) — In der Weimarschen Schatzrechnung heißt er Schied; ihr zufolge muß er mit seinem Genossen schon am 30. April bei Hofe gespielt haben. Beide erhielten 25 Thlr. 8 Gr.

² Jean Lictier (Fielitz: Luchler?), geb. 1750 in Dijon; Ernst Schid, geb. 1756 im Haag. Vergl. Biographie universelle des Musiciens.

Brief 39.

Gedruckt im Auszug bei Fielitz a. a. O. II 558.

¹ Der Todestag des Goetheschen Vaters; bei Keil der 27. mit Fragezeichen.

² Joh. Jac. Heinr. Paulsen, Kaufmann in Weimar.

³ Der Herzog hatte Goethen das Direktorium der Kammer übertragen, nachdem der Kammerpräsident von Kalb beseitigt war. Die amtliche Eröffnung im bezüglichen Departement erfolgte am 11. Juni, also genau an dem Tage, wo Frau Kath sich für diese Auszeichnung bedankt.

Brief 40.

Gedruckt nach „Weimars Album“ bei Keil S. 185, modernisirt. Eine Stelle auch in Heydens Gallerie S. 15. Der Brief ist die Antwort auf den bei Keil S. 183 gedruckten vom 17. October 1782.

¹ Wittve seit 27. Mai.

² Hamlet.

Brief 41.

Gedruckt im Auszug bei Fielich a. a. D. II 565.

¹ Carl Friedrich, geb. 2. Februar 1783. Die Theilnahme war eine allgemeine und drückte sich in zahlreichen Briefen aus.

² Der Brief fehlt.

³ Frau des Banquier Joh. Philipp Bethmann.

⁴ Anfangschor der „Claudine von Villa Bella“, den Geburtstag der Helbin feierend.

Brief 42.

Gedruckt bei Keil S. 189.

¹ Anspielung auf Reinhold in den Haimonskindern.

² Wieland und Herder hatten zwei Singstücke verfaßt, das eine für den Hof, das andere für die Kirche (Brief Goethes an Knebel vom 3. März). Die „Sammlung von Reden und Glückwunschgedichten“ auf die Geburt rührt von Dornberger her. Goethe dichtete: Zur Feyer der Geburtsstunde des Erbprinzen, und Elpenor, s. Brief 43 Anm. 1.

³ Diese Briefstelle ist bereits in Heydens Gallerie S. 20 gedruckt.

⁴ Aus „Das Neueste von Plunderstäweilern“.

Brief 43.

Gedruckt im Auszug bei Fielich a. a. D. II 565.

¹ Elpenor. Vergl. Friedr. Zarncke, Zur funfzigjährigen Wiederkehr des Tages, welcher einst Carl August Gasse der Universität zuführte u., Leipzig o. J. (in 50 bezifferten Exemplaren abgezogen).

² Im Weimarischen Wochenblatt vom 9. März. Wieder abgedruckt bei Dornberger a. a. D. (s. Brief 42 Anm. 2).

Brief 44.

Gedruckt bei Keil S. 193.

¹ Pomona für Deutschlands Töchter von Sophie La Roche. I. Heft Januar 1783. Kl. 8°. Speier, das letzte Heft December 1784.

² Maximiliane Euphrosyne, Frau des Kaufmanns und Churtrierischen Geh. Rathes Peter Anton Brentano.

³ Die Zeitschrift ist ohne eine Zueignung, von der vielleicht nur im Prospect die Rede war, erschienen. Wer unter Prinzess Elisabeth zu verstehen sei, konnte trotz sorgfamer Nachforschung über die Beziehungen der La Roche zu fürstlichen Personen nicht ermittelt werden.

⁴ Karl Wilhelm Ferdinand, Bruder der Herzogin Amalia, bei der Begegnung in Halberstadt am 14. September. Vgl. Goethes Briefe II z. 137 und 573.

⁵ Wielands Gedicht „Geron der Abelich“, schon 3. Januar 1777 im Deutschen Merkur erschienen.

Brief 45.

¹ Die Miniaturportraits wurden mehrfach vom Maler Joh. G. Heinsius angefertigt.

² Aus der Vertuchschens Fabrik künstlicher Blumen in Weimar. Ueber den Betrieb derselben vergl. Vertuchss Brief in „Ungebr. Briefe aus Knebels Nachlaß“ herausgegeben von Dünker S. 91.

³ Amalia hatte mit Anspielung auf das allgemeine Interesse für Luftballonfahrten der Frau Rath scherzhaft eine solche Reise im Brief vom 22. Februar vorge schlagen.

⁴ In diesem Jahre hatte man den Ilmenauer Bergwerksbau wieder in Angriff genommen. Vergl. „Nachricht von dem am 24. Februar 1784 geschehenen feyerlichen Wiederangriff des Bergwerks zu Ilmenau“.

Brief 46.

Gedruckt bei Keil S. 220.

¹ Joh. Joachim Christoph Bode lebte seit 1778 als Geschäftsträger der Gräfin Bernstorff, Wittve des dänischen Staatsministers, in Weimar.

Brief 47.

¹ Seit 1. Januar 1784 spielte die Bellomische Truppe in Weimar.

² Lustspiel von Colboni, in Weimar zuerst 1789 23. Februar und noch ein Mal 1798 3. Mai gegeben.

³ Carl August befand sich wegen des Fürstenbundes auf einer geheimen Reise.

Brief 48.

¹ 1786 18. Juli wurde Prinzess Caroline geboren, 1810 1. Juli mit dem Erbgroßherzog von Mecklenburg-Schwerin vermählt.

Brief 49.

¹ Nach Briefen des Fräulein von Goechhausen an Merck (2. März 1787) und von Amalia an Merck war Goethes Mutter gebeten worden, die Auszüge aus Briefen Goethes während seiner Reise nach Italien an Merck mitzutheilen, s. Briefe an Merck. Wagner S. 499, gedr. bei Reil S. 262.

² Auf der Reise des Herzogs nach Karlsruhe u. s. w. vom 7. Januar bis 18. Februar, die er in Angelegenheiten des Fürstenbundes unternahm.

Register.

Falsche Schreibweisen von Orten, Personen und Sachen sind im Register besetztigt.
Die Zahlen beziehen sich auf die Seiten.

- Abdera 61
Adramelech 79
Agamemnon 80
Ahasverus 11
Alberti f. Albrecht
Albrecht, Legationsrath 74. 140
Aja f. Goethes Mutter
Amalia, f. Sachsen-Weimar
Amerise 26
Andrajon 18
Anton Ulrich, f. Sachsen-Weimaringen.
Arpeou, Capitain 136
- Basel 38
Bayreuth, Markgräfin Sophie Karoline von 66. 83. 138
Beck, Schauspieler 111
Bertuch, f. Rath 48. 112. 136. 145
Bethmann, Frau 97. 144
Bode, Hofrath 108. 112. 145
Böhm, Schauspieler 79. 138
- Bölling, Kaufmann 3. 5. 9. 21. 22. 33. 40. 63. 88
Braunsfels, Sitz einer Adels- gesellschaft 36. 134
Braunschweig, Haus
Carl 59. 137
Leopold 20. 131
Auguste Friederike 5. 128. 129
Karl Wilhelm Ferdinand 5. 103. 128. 129. 145.
Sopbie Caroline 138. 142
Brentano, Frau Maximiliane 72. 103. 140. 145
Breughel, Vater 1. 2. 4. 32. 119. 127
Byron, Henriette 14. 130
- Canaan, 75. 104
Carl August f. Sachsen-Weimar
Carl Friedrich f. Sachf.-Weimar
Caroline f. Sachsen-Weimar
Charbonnier, Justizbeamter 136
Chinesisches Fest 83

Clytemnestra 80
Coblenz 28
Constantin f. Sachsen-Weimar
Crespel, Rath 12. 130

Darmstadt 8. 63 119
Darmstadt, Hof zu 51
Delphin f. Delf
Delf, Demoiselle 80. 141
Die, Gastwirth 66. 72. 138. 141
Düsseldorf 118. 127. 128

v. Einsiedel, Kammerherr zc. 29.
 30. 33. 41. 63. 120. 124.
 133. 138
Eisenach 31. 46. 48. 81
Elisabeth, Prinzess 145
Emmendingen 38
Emz 127
Esther 11
Ettersburg, Schloß 32. 64. 133
Ettling, Senator 1. 127

Fahlmer, Frau 5. 6. 79. 128.
 139 f. Schloffer
Falstaff 96
Frankfurt, Stadt 44. 55. 58. 67.
 71. 74. 75. 79. 82. 86. 91.
 127. 128. 129
Goethes Haus, blaue Stube
 35. 68. 80. 120
Weimarer Stube 2. 15. 18.
 31. 121. 128
Rothes Haus 2. 4. 13. 36. 68.
 76. 90. 128. 143
Theater 96. 1 1
Kaiser Joseph in Frankfurt
 121. 140

[Frankfurt]
Carl August in Frankfurt 35
Goethe in Frankfurt 35. 36

Heron, der Abelsich, Wielands
Gebicht 103. 145
v. Goethehausen, Hofdame zc. 1.
 9. 11. 12. 18. 20. 25. 28.
 31. 33. 40. 55. 58. 62. 66.
 68. 70. 73. 77. 85. 89. 93.
 97. 110. 112. 120. 121. 123
Goethes Vater 2. 5. 6. 9. 10.
 14. 15. 19. 22. 23. 25. 27.
 29. 30. 31. 33-35. 40. 45.
 47. 49. 51. 52. 54. 55. 56.
 59. 62. 64. 67. 69. 70. 73.
 83. 92. 119. 120. 121. 122.
 136. 139. 143
Goethes Mutter, jede Seite, und
unter dem Namen Aja 1. 3.
 4. 5. 8. 9. 10. 13. 14. 15.
 16. 17. 18. 20. 23. 24-29.
 30-37. 40-43. 48. 50. 52.
 53-53. 60. 61-62. 64. 65-67.
 70-72. 74-76. 78. 82-86.
 90. 93. 95. 102. 105. 119.
 120. 121. 122. 123. 127.
 128
Goethe, Joh. Wolfgang. (im Allg.)
 5. 15. 26. 58. 61. 80. 99.
 109. 111. 119. 120. 121. 124
Goethes Befinden und Krankheit
 54. 127
Weiname Hätschelhaus (oder
Hätschelhaus) 15. 21. 31. 35.
 39. 41. 42. 43. 44. 48. 55.
 61, 70. 86. 117. 121. 123.
 130

[Goethes:]

Bild und Schattenriß 15. 18.
30. 130. 133
Charakter 82. 85
Correspondenz mit Merck 44
Fest im Stern 5. 120
Garten und Wohnung 84. 86
123
Geburtstagsfest 78
Goethe als Kammerdirektor 92
Mitarbeiter am Tiefurter Jour-
nal 124
reist nach Frankfurt 35. 36
zu Schloßers 38-40
nach Zimenou 122
nach Leipzig 61. 137
nach der Schweiz 41. 42.
43
nach Italien 114
Schauspieler, als
Andraſon 18
Haman 18
Mardoſchai 18
Schlittschuhläufer und Lehrer
des Laujens 21
Spinner 16. 130-131
Tracht 8
Urtheile über ihn 49. 51. 114
Verh. zur Mutter 29. 39. 117 ff.
bei der Weintese in Frankfurt 8
Werke
Erwin und Elmire 119. 129
Gebicht in Meyniers Stamm-
buch 44. 135
Claudine v. Villa Bella 144
Elpenor 144
Clavigo, Aufführung in
Frankfurt 96

[Goethes Werke]

Iphigene 24. 27. 28. 70.
132
Jeri und Bätely 58
Jahrmaktsfest v. Plunders-
weilern 14. 15-26. 70.
121. 129. 130. 132
Zeichnung aus dem Jahrm.
9. 11. 18. 121
Musik zum Jahrm. 15. 130
Das Neueste von Plunders-
weilern 88. 142. 143. 144
Zeichnung dazu 87. 90. 142.
143
Bögel 64. 138
Wohnungswechsel in Weimar
123-124. 142
Goldoni, Bühnendichter 115
Göttinger, die 88
Großmann, Schauspieler 58. 65.
100. 137. 138
Haman 11. 18
Hamilton, Schriftsteller 30
Hanau, Hof zu 51
— Erbprinz von 75
Hector 103
Heinsius, Vater 145
Hellmuth, Schauspieler 58
Herder 70. 124. 130. 144
— dessen Frau Caroline 12
Heffen-Raffel
Prinz Friedrich 140
Hoffmann, Syndicus 128
Hoffmann, Fritz 5. 128
Homburg, Hof zu 51
Hübner, Geograph 45. 135

- Jerusalem 68
 Jffland, Schauspieler 111
 Jmenau 106. 145
 Joseph, Kaiser von Oesterreich
 121. 140
 Italien 106
 Jupiter 94
 v. Kalb, Kammerpräsident 118
 143
 Kautafas 1
 Kebar, Ort 50. 136
 Kingston, Herzogin v. 80
 Klauer, Bildhauer 137. 139
 v. Klettenberg, Fräulein 17. 131
 Klinger 71. 139
 v. Knebel 124
 Kranz, Musiker 10. 69-70. 121
 129. 139
 Kraus, Vater zc. 1. 2. 11. 12.
 18. 89. 90. 92. 120. 127
 La Roche, Schriftstellerin 12.
 26-28. 130
 — Louise, Tochter ders. 26-27
 Lavater 88. 100
 Leipzig 20
 Lenz 71. 139
 Leisewitz, Dichter
 Julius v. Laurent 58. 117. 137
 Louise f. S.-Weimar
 Main 21. 107. 123
 Mainz 107
 Mannheim 111
 Mara, Sängerin 42. 134
 Marдохai 11. 18
 Maximilian f. Sachsen, Albert.
 Haus
 Merck, Kriegs Rath 2. 5. 8. 9. 10.
 12. 13. 22. 28. 29. 30. 32.
 33. 35. 36. 41. 49. 60. 63.
 66. 68. 82. 88. 89. 114.
 121. 128
 Mehler, Goethes Freund 21. 131
 Möhn, Hofrath 26. 28. 132. 133
 v. Moser, Präsident 63. 138
 Nicolai 88
 Rothanker, S. Roman 82
 Opiß, Schauspieler 88
 Paulsen, Kaufm. zc. 58. 92. 143
 Petersburg, Stadt 71
 Philipp f. Seibel.
 Pomona. Zeitschrift 103. 145
 Radzivil, Fürst 72
 Reinhold, Saimonskind 144
 Rembrandt 120
 Riese, Actuar 21. 88
 Rom 114
 Sachsenhausen, Ort 32
 Sachsen-Meiningen
 Anton Ulrich, Herzog v. 81. 141
 Sachsen-Weimar, Land u. Haus
 19. 70
 Amalia, Herzogin 1. 19. 20.
 22-23. 25. 71. 73. 105.
 109. 113. 119 ff.
 Carl August, Herzog 19. 30.
 35-39. 42. 44. 48. 49. 50.
 55. 57. 61. 92. 111. 111.
 115. 120. 136. 141
 Louise, Gemahlin Carl Augusts
 80-82. 101

[Sohn - Weimar]

Constantin, Bruder Carl Augusts 19. 74-75. 131. 140
 Carl Friedrich, Sohn Carl Augusts 97 99. 144
 Caroline, Tochter Carl Augusts 112. 146
 Amalia, Tochter Carl Augusts 131. 139
 Prinzeß, unget. Tochter Carl Augusts 70. 73. 141
 Sachsen, Albert. Haus
 Albert, Prinz 140
 Maximilian, Prinz 140
 Sandhof, Belustigungsort 119
 Saul, 50. 95
 Schuhmann, Silhouetteur 132
 v. Seckendorf, Kammerherr 124
 Seibel, Diener Goethes 12. 29.
 84. 90. 101. 104. 119. 130
 Schid, Musiker 90. 143
 Schickenbrod 44. 135
 Schlangenbad 127
 Schlosser und Familie 5. 8. 38.
 40. 70. 79. 129. 139. 141
 Schmidt, Demoskelle 82. 141
 Schweiz 38
 v. Staff, Kammerherr 8. 129
 Starck, Silhouetteur 132
 Starck, Pfarrer 5. 70. 128
 — Käthe 5. 128
 Steiger, Schauspieler 58
 v. Stein, Hofdame 120

Steig, Fräulein 5
 Streiber 81. 82. 141
 v. Stubenvoll, Kammerherr 8. 129
 Tabor, Kaufm. zc. 6. 7. 41. 46.
 48. 95. 120
 Teichen, Albert, Herzog v. 75
 Thusnelda f. v. Goeckhausen
 Tiefurt, Schloß und Park 122
 Journal v. 86. 124. 140. 142
 Tridtir, Musiker 90. 143
 Trier, Churfürst v. 28
 Argande, Jee 42. 134
 v. Pring, Frau Aloisa 68. 139
 v. Wedel, Kammerherr 35. 36.
 48. 49. 51. 58. 61. 136
 Weimar, Stadt und Park 2. 5.
 6. 8. 9. 13. 18. 20. 24. 25.
 28. 29. 31. 32. 55. 56-58.
 62. 63. 67. 69. 78. 80. 81.
 82. 84. 89. 90. 93. 97. 101.
 106. 110-111. 114. 115. 120.
 123. 126. 134
 Werther 37. 88
 Wieland 5. 12. 31. 33. 40. 48.
 57. 61. 73. 80. 84. 86. 99.
 112. 120. 124. 144. 145
 Wilhelmsbad, Ort 74
 Wolf, Dr. J. Goethe
 Zoar, Stadt 64. 138
 Zilrich 48

Chronologische Folge
 der
 mitgetheilten Briefe der Frau Rath
 an die
 Herzogin Anna Amalia.

* Bereits ganz gedruckt. ** Bisher nur im Auszug gedruckt.

1	1778.	17. August	26	1780.	12. September
2		11. September	**27		30. October
3		16. October	28		15. December
4		24. November	**29	1781.	19. Februar
5		30. November	30		29. Juni
6	1779.	4. Januar	31		17. Juli
**7		9. Februar	32		14. September
8		19. Februar	33		28. September
9		25. März	**34		16. November
*10		11. April	35		30. November
11		30. April	36	1782.	26. Februar
12		26. Juli	**37		10. März
**13		3. September	**38		19. April
*14		24. September	**39		11. Juni
15		8. October	*40		22. October
16		29. October	**41	1783.	7. Februar
**17		5. November	*42		1. März
18		12. November	**43		24. März
**19		29. November	*44		5. October
20	1780.	18. Januar	45	1784.	2. März
21		19. Februar	*46		13. Juni
22		[Februar]	47		13. November
23		31. März	48	1786.	24. Juli
24		16. Mai	49	1787.	9. März
**25		14. Juli			

Erster Bericht

des

Geschäftsführenden Ausschusses

der

Goethe-Gesellschaft.



Weimar.
December 1885.

Inhalt.

	Seite
1. Bericht	3
2. Mitglieder-Verzeichniß	5
3. Sitzungen	44

Wie bereits in der Mittheilung des geschäftsführenden Ausschusses der Goethe-Gesellschaft vom 1. Juli 1885 angezeigt wurde, erhalten die Mitglieder für das Geschäftsjahr 1885 statt des Goethe-Jahrbuches die erste Schrift der Gesellschaft: „Briefe von Goethes Mutter an die Herzogin Anna Amalia“. Diese Briefe kommen nicht in den Buchhandel.

Wir wiederholen aus der gedachten Mittheilung, daß Beitrittserklärungen mit genauer Angabe der Adresse beim Schatzmeister der Gesellschaft, Herrn Dr. jur. R. Moritz in Weimar anzubringen sind und daß an letzteren der Jahresbeitrag von zehn Mark zu zahlen ist. Der Jahresbeitrag für 1886 ist bis zum 1. März 1886 zu zahlen; der Herr Schatzmeister wird die bis dahin nicht eingegangenen Beiträge durch Postauftrag einziehen.

Wir bitten genau auf die Adresse des Herrn Dr. Moritz achten zu wollen.

Zur Erleichterung für die Mitglieder selbst und zur Vermeidung unnöthiger Kosten haben sich nachstehende Herren und Firmen erboten, Anmeldungen und Jahresbeiträge in Empfang zu nehmen und zusammen an den Schatzmeister abzuführen:

Für Breslau: Herr Bankier Holz.

„ Frankfurt a/M.: Die Litterarische Anstalt
(Rütten & Loening).

„ Halle: Herr Oberbibliothekar Dr. D. Hartwig und
Herr Buchhändler Max Niemeyer.

Für Köln: Buchhandlung Besimpele.

„ Leipzig: Herr Direktor Stägemann.

„ Mannheim: Herr Bankdirektor Dr. Secht.

„ Oesterreich-Ungarn: Herr Bankier Bernhard
Rosenthal in Wien.

Die Mitglieder der Goethe-Gesellschaft erhalten, sofern sie es wünschen und soweit der Vorrath reicht, bis Ende 1886 die älteren Jahrgänge des Jahrbuches zu dem um 50 % ermäßigten Ladenpreis gegen Einsendung der Jahresquittung von der Litterarischen Anstalt (Mitten & Voening) in Frankfurt a/M. zugesandt.

Wir theilen noch mit, daß die Generalversammlung der Goethe-Gesellschaft vorläufig auf den 1. und 2. Mai 1886 festgesetzt ist.

Anträge auf Aenderung der Satzungen, oder solche, welche für die Tagesordnung bestimmt sind, ersuchen wir rechtzeitig vorzubereiten und anzumelden.

Die Mitgliederzahl beträgt jetzt 1304.

Von vielen Seiten sind uns Beweise des lebhaftesten Interesses für die Goethe-Gesellschaft durch Widmungen und Zusendungen an die Bibliothek zugegangen.

Einen schmerzlichen Verlust hat die Gesellschaft durch den Tod ihres Schatzmeisters, des Herrn Kommerzienrath Moriz, erlitten. Der Sohn des Verstorbenen, Herr Dr. H. Moriz, hat auf Ersuchen des Vorstandes die Geschäfte übernommen.

Weimar, den 30. November 1885.

Der geschäftsführende Ausschuss der Goethe-Gesellschaft.

A. Freiherr v. Loën.

C. Kulaub.

Mitglieder-Verzeichniß

der

Goethe-Gesellschaft.



Geschlossen am 30. November 1885.

Protector:

**Seine Königl. Hoheit der Großherzog Carl Alexander
von Sachsen-Weimar-Eisenach.**

Vorstand:

Präsident:

**Präsident des Reichsgerichts, Wirkl. Geheimer Rath Dr. Simson
in Leipzig.**

Vizepräsidenten:

**Geheimer Regierungsrath, Professor Dr. W. Scherer in Berlin.
General-Intendant, Kammerherr Freiherr v. Löwen in Weimar.**

**Wirkl. Geheimer Rath v. Beaulieu-Marconnay in Dresden.
Geheimer Regierungsrath Dr. Eggeling, Curator der Uni-
versität in Jena.**

**Geheimer Rath Professor Dr. Runo Fischer in Heidelberg.
Dr. Paul Hefse in München.**

**Staatsrath a. D. v. Rümelin, Kanzler der Universität in
Tübingen.**

**Hofrath Kuland, Direktor des Großherzoglichen Museums
in Weimar.**

**Professor Dr. Erich Schmidt, Direktor des Goethe-Archivs
in Weimar.**

Geschäftsführender Ausschuss
in Weimar:

Vorsitzender: General-Intendant, Kammerherr Freiherr v. Voën.
Stellvertreter: Hofrath Kuland.
Schriftwart: Regierungsrath Dr. R. Ruhn.
Schatzmeister: Dr. jur. R. Moritz.

Verlagsbuchhändler Böhlau.
Hofrath v. Bojanowski.
Archivrath Dr. Burkhart.
Generallieutenant a. D. Crüger.
Bibliothekar Dr. R. Köhler.
Dr. phil. Delschläger.
Professor Dr. Erich Schmidt.
Hausmarschall Graf Wedel.

Mitglieder:

Ihre Majestät die Kaiserin von Deutschland, Königin von Preußen.

Ihre Majestät die Königin von Italien.

Seine kaiserliche und königliche Hoheit der Kronprinz des Deutschen Reiches und von Preußen.

Ihre königliche Hoheit die Frau Kronprinzessin des Deutschen Reiches und von Preußen.

Ihre kaiserliche Hoheit die Frau Großfürstin Elisabeth Maurikiewna von Rußland.

Seine königliche Hoheit der Großherzog von Sachsen.

Ihre königliche Hoheit die Frau Großherzogin von Sachsen.

Seine königliche Hoheit der Erbgroßherzog von Sachsen.

Ihre königl. Hoheit die Frau Erbgroßherzogin von Sachsen.

Seine Hoheit der Herzog von Coburg-Gotha.

Ihre Hoheit die Frau Herzogin von Coburg-Gotha.

Seine Durchlaucht Fürst Heinrich XIV. j. K. Sora.

Seine Hoheit der Erbprinz von Meiningen.

Ihre Hoheit Prinzessin Marie Alexandrine Keuß, Herzogin zu Sachsen.

Ihre Hoheit Prinzessin Elisabeth von Sachsen-Weimar.

Seine Hoheit Prinz Hermann von Sachsen-Weimar.

Seine Hoheit Prinz Ernst von Sachsen-Weimar.

Seine Hoheit Prinz Ernst von Sachsen-Meiningen.

Seine Durchlaucht Heinrich XVII. Erbprinz Keuß j. K.

Seine Durchlaucht Prinz Heinrich VII. von Keuß.



Deutsches Reich.

- Achern i/Baden.** Wagner, G., Privatmann.
Altona. Hahn, Emil.
Pieck, Dr., Regierungsrath.
Amst. i/Rauzig (Kreis Guben). Heinrich, Prinz zu Carolath.
Andernach. Weißheimer, Georg, Malzfabrikant.
Annettenhüh b/Schleswig. v. Broddorff, Frau Baronin.
Auskadt. Thierbach, Otto.
Ashaffenburg. Reber, Dr. Joseph, Direktor.
Baden-Baden. Schmoller, Ludwig, Oberstlieutenant a. D.
Bellin b/Bärwalde (Neu-Mark). v. Koble, Fräulein Julie.
Belzig. Friedländer, Max, Amtsrichter.
Berge-dorf. Lamprecht, Dr. E. F.
Berlin. Abraham-Römer, Dr. jur., Redakteur des Zeitungs-Telephon.
Aegidi, Dr. L. R., Professor, Geheimer Legationsrath.
v. Alfen, Fräulein Julie.
Bach, Dr. Th., Direktor des Falk-Realgymnasiums.
v. Beckerath, A.
Beller-mann, Dr. B., Direktor des Königsstädtischen Gymnasiums.
Beneke, Buchhändler (Amelang'sche Buchhandlung).
Belger, Dr. Chr., Oberlehrer.
Berg, Th., Fabrikant.
Bibliothek, Königl.iche.
v. Blankensee, Graf.
Blumenthal, Dr. Oskar, Redakteur des „Berliner Tageblattes“.
Borchardt, Dr. Oskar.
Borchardt, Frau Rudolf.
Borckenhagen, Frau Kapitän-Vicutenant.
Brahm, Dr. Otto, Schriftsteller.
Breiderhoff, Frau Dr.
Broider, Otto, Kammergerichtsrath.
v. Brühl, Gräfin Hedwig, Palastdame.
Burkhardt, Ernst, Pharmazeut.
Castan, Dr.
Coelle, H., stud. agricult.

- Berlin. Cohn, Albert, Buchhändler.
Collin, D., Verlagsbuchhändler.
Cornelius, Max.
Coste, Dr. David, Lehrer am Asiatischen Gymnasium.
v. Cramm, Freiherr, Herzoglich Braunschweigischer Gesandter.
Dahms, Professor Dr.
Dernburg, Dr. Heinrich, Professor und Geheimer Justizrath.
Dominik, Emil, Chefredakteur.
Donath, A., Regierungsbaumeister.
v. Donop, Dr. E., Direktorialassistent der National-Galerie.
Dunder, H., Geheimer Regierungsrath, Bürgermeister.
Ehhardt, Franz, Verlagsbuchhändler.
Eggers, Dr. Karl, Senator.
Engel, G., Professor an der Königl. Hochschule für Musik.
Eudel, Justizrath.
Evert, Regierungsassessor des Statistischen Amtes.
Feig, Dr., Sanitätsrath.
Felber, Emil.
Fleischhammer, Dr., Hofjustizrath.
v. Frankenberg, Rittmeister im Garde-Kürassierregiment.
Frenpel, H., Bankier.
Fresenius, Dr. A.
Friedberg, Dr., Staatsminister.
Friedländer, Max, Sänger.
Fritze, Frau Geheime Rath.
Furtwängler, Dr. Adolf, Professor.
Gärtner, Heinrich, Landschaftsmaler.
Geiger, Dr. Ludwig, Professor.
Gerb, Fräulein Franziska.
Gneist, Dr. A., Professor und Ober-Verwaltungsgerichtsrath.
Goldschmidt, Dr. med.
Goldstein, Frau Antonie.
v. Gopler, Dr., Staatsminister.
Gottheiner, C. E., Kammergerichtsrath a. D.
Gottheiner, P., Stadt-Bauinspektor.
Gottbelf, M.
Gradentz, Alfred, Bankier.
Grandke, Geheimer Ober-Finanzrath.
Greiff, Wirklicher Geheimer Rath und Ministerialdirektor.
Grimm, Dr. Herman, Professor und Geheimer Regierungsrath.

Berlin. Grisebach, Hans, Architekt.

Groffer, Dr. Julius, Vertreter des New Yorker „Gerald“.

Gulbenkrona, Baronin.

Gurlitt, Frh., Kunsthändler.

Güterbod, Dr., Geheimer Sanitätsrath.

Haß, Regierungsrath.

Heerwart, Dr., Staatsrath.

Hehn, Dr. W., Wirklicher Staatsrath.

Heidemann, Dr. V.

Heidmann, Karl, stud. phil.

Heimann, Frau Anna.

v. Heinemann, Dr. S.

v. Helmholz, Dr., Professor und Geheimer Regierungsrath.

Henning, Theodor, Architekt.

Hermann, Frau Agathe.

Herz, Wilhelm, Verlagsbuchhändler.

Herz, Hans, Verlagsbuchhändler.

Hirschfeld, Philipp.

Hoffory, Dr. Julius, Privatdozent.

Hofmann, Rudolf, Verlagsbuchhändler.

v. Holst, Mathias, Baumeister.

Hopfen, Dr. Hans, Schriftsteller.

v. Hülsen, Lieutenant im Garde-Rüassierregiment.

Jacobson, A., Oberlehrer am Friedrich-Werder'schen Gymnasium

Jacobson, Dr.

Jacobsthal, Dr., Sanitätsrath.

Jmelmann, Dr. J., Professor am Joachimsthaler Gymnasium.

Joachim, Dr. Joseph, Professor an der Königl. Hochschule für Musik.

Jonas, Dr. F., Städtischer Schulinspektor.

Jordan, Dr. Max, Geheimer Ober-Regierungsrath.

Joseph, Dr. Eugen.

Kainz, Joseph, Mitglied des deutschen Theaters.

Kayser, Dr., Wirklicher Legationsrath und vortragender Rath im auswärtigen Amt.

Kehrbach, Dr. Karl.

Kern, Dr. Franz, Professor und Gymnasial-Direktor.

Klix, Dr., Geheimer Regierungsrath und Schulrath.

Koch, Karl, Rentier.

Krauel, K., Legationsrath im auswärtigen Amt.

Kroneder, Dr. F., Landrichter.

Berlin. Kroneder, Frau Fanny.

Kronheim, Georg.

v. Kühlewein, Regierungsrath.

Lazarus, Dr. Moriz, Professor.

Leffmann, Gustav, Kaufmann.

Leo, Dr. F. A., Professor.

Leffe, Justizrath, Rechtsanwalt und Notar.

Leffer, Max, Redakteur.

Leffing, Landgerichtsdirektor.

Levy, Martin.

Lewald, Dr. Theodor, Referendar.

Lewald-Stahr, Frau Fanny.

Lewin, Albert, Bankier.

Lewinsohn, Dr. G.

Leibermann, Dr. F.

Lilienbain, Frau Kreisrichter.

Lindau, Dr. Paul.

Lipke, Gustav, Mitglied des Reichstages.

v. Loeper, Dr., Wirklicher Geheimer Ober-Regierungsrath.

Lucea, B., Stadtverordneter.

Lüning, Eugenie.

Maack, Dr., Privatdozent.

v. Malshahn, W., Freiherr.

Marg, S.

Matthiae, Dr. Otto.

Mauthner, Fritz, Schriftsteller.

Meincke, P., Kaufmann.

Mellien, Fräulein M.

Mende, Fräulein Gertrude.

Meyer, Dr. jur., Alexander.

Meyer, Georg.

Meyer, Fräulein Babette.

Meyer, Fräulein Henriette.

Meyer, Dr. Ludwig.

Meyer, Paul, Referendar.

Meyer, Dr. Richard M.

Meyer-Cohn, Alexander.

Müller, Dr. W., Oberlehrer.

Muensterberg, Dr., Affessor.

Müller, Wilhelm, Geheimer Regierungsrath im Hausministerium.

Berlin. Müller-Grote, Verlagsbuchhändler.

Munt, W., Landrichter.

Raumann, Dr. F., Lehrer am Friedrich-Wilhelm-Gymnasium.

Reubauer, Richard, Professor.

Riemann-Seebach, Frau Marie.

v. Rettingen, Dr. Wolfgang.

Richtmann, Dr. W., Sanitätsrath.

Oldenberg, C. M.

Oldenberg, Dr. Hermann, Professor.

v. d. Osten, Rittmeister im Garde-Muskarenregiment.

Pabst, Dr., Direktorialassistent des Kunst-Gewerbemuseums.

Pächter, H., Verlagsbuchhändler.

Pascher, Dr. phil. A.

Parey, Paul, Verlagsbuchhändler.

Pauly, Dr. C.

Penthorn, Dr. Edmund.

Pernice, Dr. A., Professor.

Pfaff, Kommerzienrath.

Philipp, Fräulein Marie.

Pietsch, Ludwig, Maler.

Pilger, Dr., Provinzial-Schulrath.

Pindter, C. H., Königl. Geheimen Kommissionsrath.

Plehnert, Dr., praktischer Arzt.

Plettner, F.

Plewe, Regierungsassessor a. D.

Pniower, Dr. Otto.

Posner, Dr. Karl, Arzt.

Pringsheim, Fräulein Martha.

Radolinski, Graf, Hofmarschall Sr. Kaiserlichen Hoheit des Kronprinzen.

v. Raumer, Dr. Ludwig.

v. Reibnitz, Freiherr, Lieutenant im Garde-Muskarenregiment.

Reichel, Eugen.

Reimer, Hans, Verlagsbuchhändler.

Reschke, Max, Schiffskapitän a. D.

Rhode, Fräulein Anna.

Rietschel, H., Professor.

Ring, Louis, Bankdirektor.

Robert-tornow, W.

Rodenberg, Dr. Julius.

- rlu. Köbiger, Dr. Mag. Professor.
Köhler, Dr. Konstantin, Geheimer Regierungsrath.
Sachs, Otto, Referendar am Kammergericht.
Samuel, S., Bankier.
v. Sanden, Fräulein.
Sandboß, Franz, Schriftsteller.
Schädel, Wilhelm.
Schaper, Fritz, Professor, Bildhauer.
Schaum, Frau Professor.
v. Schelling, Dr., Staatssekretär im Reichsjustizamt.
Schelke, Dr. K., Privatdozent.
Scherrer, Dr. Wilhelm, Professor und Geheimer Regierungsrath.
Scherrer, Frau Marie.
Schiff, A., cand. phil.
Schiff, Emil.
Schleinitz, Frau Gräfin.
Schlenther, Dr. Paul.
Schlesinger, Gymnasiallehrer.
Schlesinger, Albert, Kaufmann.
Schlesinger-Trier, Karl, Bankier.
Schlippenbach, Frau Gräfin.
Schmidt, Dr. Julian.
Schneider, Dr. C., Lehrer am Friedrich-Werder'schen Gymnasium.
Schöne, Dr., Geheimer Oberregierungsrath, Generaldirektor der
Königlichen Museen.
Schroder, Dr. Otto, Oberlehrer am Joachimsthaler Gymnasium.
Schulzen = v. Asten, Frau Professor.
Schulze, Adolf, Professor an der Königl. Hochschule für Musik.
Schütte, Dr. med.
Schwetschke, Dr.
Schwieger, Dr. Paul, Lehrer am Friedrich-Wilhelm-Gymnasium.
Sedt, Dr. Julius, Oberlehrer am Friedrich-Wilhelm-Gymnasium.
Seeger, Stadtverordneter.
Sello, Dr. F., Rechtsanwält.
Siegfried, Dr. Ernst, Lehrer am Friedrich-Wilhelm-Gymnasium.
Siemenroth, Franz, Verlagbuchhändler.
Simmel, Dr. Georg, Privatdozent.
Simonson, Dr. Hugo.
Simson, August, Rechtsanwält und Notar.
Simson, Justizrath.

Berlin. Spielhagen, Friedrich.

Stange, Max, Lehrer an der Königlichen Hochschule für Musik.
Stavenhagen, W.

Stein, Philipp, Redakteur.

Stengel, Dr. Paul, Oberlehrer am Joachimsthäler Gymnasium.

Stern, Dr. Julius, Arzt.

Sternheim, Siegmund, Kaufmann.

Stettenheim, Julius, Redakteur.

Stettiner, R.

Steckle, Dr. F., Gymnasialdirektor a. D.

Saphan, Dr. Bernhard, Professor.

v. Sybel, Dr., Wirkl. Geheimr. Oberregierungsrath und Direktor
der Staatsarchiv.

Thießen, Dr.

Loeche, Ernst, Verlagsbuchhändler.

Torche, Dr. Theodor, königlicher Hofbuchhändler.

v. Uhden, Richard, stud. jur. et cam.

Watte, Dr. Theodor.

Weit, Alfred.

Weit, Frau Dr. Johanna, geb. Ekan.

Wierling, G., Professor.

Wagener, Theodor, Chemiker.

Wattenbach, Dr. W., Professor.

Weber, W., Oberbürgermeister a. D.

Weisstein, Gotthilf, Redakteur des „Berliner Tageblattes“.

Wellmann, Dr. C., Professor am königstädtischen Gymnasium.

Wesendonck, Frau Mathilde.

Wesendonck, Otto.

v. Wildenbruch, C., Assessor im auswärtigen Amt.

v. Wildenbruch, Frau, geb. v. Weber.

Wolff, Dr., Oberstabsarzt.

Wollmann, Siegfried, Kaufmann.

Zeller, Dr. Eduard, Professor und Geheimer Regierungsrath.

Zernial, Dr. U.

Zupiza, Dr., Professor.

Bingen. Feist, Leopold.

Birkenruh, Sief, Hermann, Oberlehrer.

Blankenburg b. Rudolstadt. Groth, Kreisgerichtsrath.

Blankenese. Schmidellam, Dr., Arzt.

Bonn. Hüffer, Dr. Hermann, Professor und Geheimer Justizrath.

- Bonn.** Leo, Fräulein Therese.
Magnus, Gustav, Justizrath.
Wilmanus, Dr. W., Professor.
- Borghorst (Westf.).** Wutte, Joh.
- Brandenburg a/H.** Heine, Dr., Direktor der Ritter-Akademie u. Domherr.
Löbner, Heinrich, cand. phil.
Luniß, P., Verlagsbuchhändler.
- Brake b/Bemgo.** Koller, Dr.
- Braunschweig.** Grundner, Dr. F., Oberförster.
Magnus, Karl, Bankier.
v. Rudolphi, Generalmajor und Intendant des Hoftheaters.
- Bremen.** Deetjen, Gustav.
Hackfeld, Frau H.
Kammers, Hermann.
Raffow, Gustav.
Sparluhle, Frau Amalie.
Westhoff jun., Ferdinand.
- Breslau.** Bartels, Hermann, königlicher Eisenbahn-Bauinspektor.
Braun, Frau.
Bruch, Max, Kapellmeister.
Cohn, Dr. Ferdinand, Professor.
Deutsch, Max, Chefredakteur.
Engel, Karl, Kaufmann.
Franck, Fräulein A. H.
Franck, Eugen, Buchhändler.
Grünwald, Samuel Ludwig.
Holz, Albert, Bankier.
Jänicke, Stadtrath.
Milde, Frau Emilie.
Morgenstern, E., Buchhändler.
Nather, Dr. Ernst.
Reiher, Dr. med., Professor.
Reihner, Hugo, Fabrikbesitzer.
Richter, Professor.
Storch, A., Direktor.
Thal, Julius, Rentier.
Thiel, Dr. Heinrich, Stadt- und Schulrath.
Urbach, Fräulein Rosa.
Weigert, Albert, Dr. phil.
Weinhold, Dr. Karl, Professor.

- Breslau.** Zimpel, Frau Helene, Schulvorsteherin.
Brieg. Bielschowsky, Dr. phil. A., Oberlehrer.
Buchweiler i/Mas. Decke, Dr. W., Gymnasialdirektor.
Carlsbad. Hoffmann, Dr., Hofrath.
Cassel. Kochendörffer, Dr.
Landesbibliothek, Ständische.
Kinalb, Viktor.
Weyrauch, Präsident des Konsistoriums.
Wilhelmi, Erster Staatsanwalt.
Charlottenburg. Hirschfeld, Dr. Otto, Professor.
Hilgers, Frau Hedwig.
Kehmann, Otto, Herausgeber der Allg. Deutschen Musik-Zeitung.
v. d. Leyen, Dr., Geheimer Oberregierungsrath.
Nommfen, Dr. Theodor, Professor.
March, Otto, Regierungsbaumeister.
Robert, Dr. Karl, Professor.
Sobernheim, Siegfried, Handelsrichter.
Wagner, Dr. Adolf, Professor.
Chemnitz. Morell, Georg.
Coblenz. v. Vinde, Freiherr, Oberregierungsrath a. D.
Coburg. Becker, Cabinetsrath, Intendant des Hoftheaters.
Tempelton, Dr., Geheimer Kabinettsrath.
Elm a/Rhein. Bürgers, Frau Geheimrath.
Dünker, Dr. Heinrich, Professor und Bibliothekar.
Haudt, Karl, stud.
Herrkatt, Arthur, Landgerichtsrath a. D.
Höhlbaum, Dr.
Lejimple, August, Musik-Schriftsteller.
Schuipker, R., Geheimer Rath.
Erfeld. Barth, Regierungsdaffessor.
v. Bederath, Alfred.
Kreuznach a/Rhde. Gräff, Frau Eugenie.
Danzig. Daffé, Dr.
Semon, Dr., Sanitätsrath.
Stadtbibliothek.
Darmstadt. Hofbibliothek, Großherzogliche.
Kieger, Dr. Max.
Dessau. Meinert, Carl, Fabrikbesitzer.
Murray, C., Regierungs- und Baurath.
Dochelhäuser, Geheimer Kommerzienrath.

- Deßau.** v. Deßeldorfer, W., Oberingenieur.
Detmold. Kunnenberg, W., Rechtsanwalt.
Donaueshingen. Biffinger, Direktor des Gymnasiums.
Dortmund. Nagel, Bernhard, Amtsrichter.
Dresden. Amen, Frau Dr.
v. Beaulieu-Marconnay, Freiherr, Großherzoglich Sächsischer
Wirklicher Geheimer Rath.
v. Biedermann, Dr., Freiherr, Geheimer Rath.
v. Find-Nöthnig, Freiherr.
Förster, Dr. Richard, Hofrath.
Gampel, Wilhelm, Pfarrer.
v. Gerbel-Embach, Dr. C. N.
v. Gerber, Dr., Staatsminister.
Göbe, Dr. Edmund, Professor beim Kadettencorps.
Haffer, Dr. Theodor, Professor.
Hilzheimer-Schulhoff, Fräulein Elsa.
Hilzheimer-Schulhoff, Fräulein Melanie.
Hugo, Dr. Heinrich, Gerichtsreferendar.
Kaiser-Sangerhanns, Frau Agnes.
Kestner, Georg.
v. Kyaw, Curt, Amtsrichter.
Langguth, Dr. A., Erzieher des Prinzen von Altenburg.
v. Lindenfels, Freiherr, Forstingenieur.
v. Mangold, Fräulein.
Minden, Heinrich, Verlagsbuchhändler.
Niese, Karl, Rechtsanwalt.
v. Otto, Fräulein Marie.
Peschel, Dr. L. W., Direktor des Rörner-Museums.
Rachel, Dr., Oberlehrer.
Rechel, Dr. Paul.
Schanze, Dr. Dito, Assessor.
Sch norr v. Carolsfeld, Dr. Franz, Bibliothekar.
Schramm, Otto, Ingenieur.
Schubart, Dr.
Stern, Dr., Professor.
Vorländer, F., Rittergutsbesitzer.
Worms, Frau Amalie.
Zimmermann, Oberst z. D.
Duisburg. Keller, W., Gymnasial-Oberlehrer.
Duisen h/Preuß. Cylau. Rosenow, Frau Johanne, geb. Friedenbagen.

- Düren.** Frenzen, Frau Luch, geb. Hoesch.
Düsseldorf. Frey, Dr. Carl, Dozent der neueren Kunstgeschichte.
Eberbach i. Baden. Maas, Dr. S., Amtsrichter.
Ehrenbreitenstein. Hardtmuth, Dr., Assessor.
Eisenach. Kiefer, Archidiaconus.
Matthies, Dr., Geheimer Medizinalrath.
Schwabe, Frä. Louise.
Schrwald, Dr.
Eisenberg. Frenzel, Carl, Stadtrath.
Emden. Grashoff, Dr., Königl. Gymnasialdirektor.
Erfurt. Breslau, Geheimer Regierungsrath, Oberbürgermeister.
Dunfer, Emil B.
Grexler, C., Realgymnasiallehrer.
Luidde, Frau Professor M.
Koebrig, A., Eisenbahnverkehrsinspektor.
Schirlich, H., Kaufmann.
Stürcke, Hermann, Geheimer Kommerzienrath.
Erlangen. Kusel, Fräulein Lucie.
Kosenthal, Dr., Professor.
Universitäts-Bibliothek, Königl.che.
Eutin. v. Beauvillieu-Marconnay, Großherzoglich Obenburgischer Ober-
Jägermeister.
Honheim (Rhein Hessen). Knell, Dr. Carl, Arzt.
Frankenthal (Rheinpfalz). Baum, Königl. Staatsanwalt.
Frankfurt a/M. Magistrat der Stadt Frankfurt a/M.
Baer, Simon Leopold, Buchhändler.
v. Baerwald, Dr.
de Bary, Dr. med. Joh. Jacob.
Bibliothek der Polytechnischen Gesellschaft.
Bürgerverein.
v. Donop, Freiherr Hugo, Kammerherr, Major a. D.
Eckardt, Dr., Oberlandesgerichtsrath a. D.
Ehlers, Dr., Consistorialrath.
Goldschmidt, Dr. Hermann.
Hanau, Heinrich.
Hedtler, Eugen, Kaufmann.
Jeanrenaud, Dr. Eduard.
Kohn-Speyer, S.
Leng, A., Oberlehrer.
Liebmann, Dr., Landrichter.

Frankfurt a/M. Soening, Gottfried, Verlagsbuchhändler.

Lucius, Dr. Eugen.

Maas, Dr. Max.

Meister, Wittwe C. F.

Melber, Walter Wolfgang.

Müller, Karl, Dirigent des Cäcilien-Vereins u. d. Museum-Konzerte.

Müller, Dr. Hans.

Näswalt, Heinrich, Verlagsbuchhändler.

Pfeiffer, C. W.

Proelß, Johannes.

Schmidt, Dr. med. H.

Schmidt de Neufville.

Scholderer, Dr. Emil, Direktor.

Schölles, Dr. med. J.

Scholz, Dr. Bernhard, Professor.

Schuster, Frau Recha.

Siebert, Dr. jur. J., Justizrath.

Stiebel, Dr. med. J.

Varrentrapp, Dr. A., Stadtrath.

Volger, Dr. G. H. Otto.

Weiß, Dr. Guido.

Frankfurt a/D. Baudouin, Frau Cornelia.

Mende, Frau Adelheid.

Rudloff, Geheimer Regierungsrath.

Stange, Dr., Referendarius a. D.

Freiburg i/B. Schleiden, Dr. A., Ministerresident a. D.

Simson, Dr. B., Professor.

v. Wincke, Gisbert, Freiherr.

Freiburg i/Schlesien. Realprogymnasium.

Freienwalde a/D. Quebefeld, Dr. G., Gymnasial-Oberlehrer.

Friedberg (Hessen). Trapp, Carl, Fabrikbesitzer.

Friedenan. Herrig, Hans.

Fürth. Verolzheimer, Frau Lina.

Enderlein, I. Staatsanwalt.

Ghmann, Friedrich, Buchhändler.

Gera. Gleisberg, Dr. C.

v. Mehseburg, Freiherr, Hofmarschall.

Koltsch, Dr. Richard, Redakteur.

Giesichenstein b/Halle a/S. Spielberg, Fräulein Anna.

Gießen. Braune, Dr. Wilhelm, Professor.

- Siegen.** Onden, Dr. Wilhelm, Professor.
v. Ritgen, Hofbaurath, Professor.
Rose, Dr., Gymnasiallehrer.
Siebeck, Dr. H., Professor.
- Silfenberg h/Bayreuth.** Weder, Joh. Erwin.
- Sleiwitz.** Hultschinsky, Frau Ida.
Kern, Heinrich, Commerzienrath.
Kestle, Dr., Landrichter.
v. Moltke, Frau Landrath.
Wahle, Dr. Julius.
- Slogau.** Bauer, Friedrich, Buchhändler.
Kühn-Schumann, Frau Antonie.
Sachs, Leopold.
- Snadenfeld (Schlesien).** Went, W., Diaconus.
- Soslar.** Firsch, Fr., Obergerichtsrath a. D.
- Sottha.** Bibliothek, Herzogliche.
v. Ehart, Freiherr, Kammerjunker.
Gilbert, Professor.
May, Albert, Fabrikbesitzer.
Kedding, Dr. phil. Max.
Taylor, Alth, aus New-York.
- Stüttgen.** Frensdorff, Dr., Professor.
Fenze, Dr., Oberlehrer am Gymnasium.
Reißner, Dr. G., Professor.
Röthe, Dr.
Sauppe, Dr., Professor, Geheimer Rath.
Schroder, Dr. Eduard, Privatdozent.
Vollmüller, Dr., Professor.
Wagner, Dr. Albrecht, Professor.
- Greifswald.** Berndt, Frau Professor.
Bibliothek des germanistischen Seminars.
Budge, Dr., Professor, Geheimer Rath.
Fuhmann, Fr. M.
Gerstaedter, Dr., Professor.
Grosé, Dr., Professor.
Simprich, Fr. Ella.
Pietich, Dr., Professor.
Reifferscheid, Dr., Professor.
Ulmann, Dr., Professor.
Universitäts-Bibliothek.

- Guben. Berger, Eduard, Buchhändler.
Gundelsheim b/Gunzenhausen. Bug, Karl, Pfarrer.
Giskrow. v. Monroy, Dr. jur., Kammergerichtspräsident a. D.
Hademarschen (Schleswig-Holstein). Storm, Theodor.
Hainholz (Hannover). Eeligmann, Sigmund, Fabrikant.
Halle a/S. Adermann, Dr., Professor, Geheimer Rath.
Mäleben, A., Referendar.
Bethke, Bankier.
Poretius, Dr. A., Professor.
Brauns, Frau Professor G. W. G.
v. Brünnek, Dr. W., Professor.
Burdach, Dr. Konrad, Privatdozent.
Conrad, Dr. Joh., Professor.
Dittenberger, Dr. W., Professor.
Dümmler, Dr. G., Professor.
Erdmann, Dr. G., Professor.
Erdmann, Dr. G., Privatdozent.
Friedberg, Dr. K., Professor.
v. Freitsh, Dr. K., Professor.
Ganzmer, Dr. A., Professor.
Gering, Dr. G., Professor.
Gosche, Dr. K., Professor.
Gräfe, Dr. A., Professor und Geheimer Medizinalrath.
Grenacher, Dr. G., Professor.
Hartwig, Dr. D., Oberbibliothekar.
Hayn, Dr. K., Professor.
Heine, Frau Professor.
Heinichen, Bernhard, Stations-Assistent.
Hessler, Dr. K., Privatdozent.
Heydemann, Dr. Heinrich, Professor.
Knoblauch, Dr. G., Geheimer Regierungsrath.
Kohlschütter, Dr. G., Professor.
Kraus, Dr. Gregor, Professor.
Krukenberg, Justizrath.
Kühn, Dr. J., Geheimer Regierungsrath.
Küfferer, Dr. B., Professor.
Lehmann, Bankier.
Lefzer, Dr. Edmund, Privatdozent.
Meier, Dr. Ernst, Geheimer Justizrath und Professor
Mekus, Dr., Arzt.

Salz a/S. Rafemann, Dr., Gymnasialdirektor.

Niemeyer, Frau Stadtrath.

Niemeyer, Max, Buchhändler.

Perlbach, Dr. M., Unterbibliothekar.

Pott, Dr. K., Professor.

Rosß, Frau Professor Emma.

Schliedmann, Justizrath.

Schlottmann, Dr. C., Professor.

Schwarz, Dr. C., Professor.

Stadelmann, Dr., Landes-Oekonomierath.

Suchland, Adolf, Affector.

Universitäts-Bibliothek, Königliche.

Verein von Studenten für Philologie.

v. Vogt, Fräulein Elisabeth.

Voigt, Rechtsanwält.

Volhard, Dr. J., Professor.

v. Wolfmann, Dr. K., Professor, Geheimer Rath.

Wardenburg, W., Rektor an der Universität.

Welder, Dr. H., Professor.

Went, C., Privatdozent.

Hamburg. Arndt, Oskar (Firma: Arndt & Sohn).

Bernhardt, Eugen, Ingenieur.

Böhl, Ferdinand.

Bradenhöft, Dr., Rechtsanwält.

Brieger, Carlö.

Classen, Dr. Johannes, Direktor.

Cohen, Adolf H.

Eisenlohr, Dr.

Ellen, Ed.

Fertsch, F. (Firma: Fertsch & Lanis).

Fränkel, Dr. Eugen.

Geffken, Dr. H., Geheimer Rath.

Genthe, Dr., Professor.

Glinzer, Dr. C., Lehrer an der allgemeinen Gewerbeschule.

Gräfe, Lucas, Buchhändler.

Groothoff, H. Architekt.

Gruner, Dr.

Hanne, Dr. J. K., Pastor.

Harms, G. H. S., Schulrath.

Hartmann, Dr., Professor.

Hamburg. Herz, Dr. G.

Heylbut, Dr.

Hinrichsen, Siegmund.

Hotte, Dr.

Hottenroth, Hans.

Jaffé, Dr. R.

Jacoby, Leopold, Bankier.

Kämmerer, Dr. G.

Kiehn, Heinrich.

Koehne, Ernst.

Köster, Albert, stud. phil.

Kuher, Gustav, Schauspieler.

Kuhn, Gustav.

Lassally, Eduard.

Lehmarn, Dr. Emil.

Lüddecke, Ferdinand.

May, Anton.

von der Meden, H., Konzertsänger.

Merschberger, Dr., Oberlehrer.

Mönteberg, Dr., Rudolf.

Oppenheim, Emil.

Oppenheim, Frau Marie.

Petersen, Rudolf (Abr. Norddeutsche Bank).

Redlich, Dr., Direktor der höheren Bürgerschule.

Röper, C. F.

Samion, S.

Sasse, Wilhelm.

Scharlach, Dr. jur., Advokat.

Schleiden, Dr. H.

Sieveling, Dr. med.

Stadtbibliothek, öffentliche.

Strack, Arthur, Gerichtäreferendar.

Ulrich, J. H. F.

Uuna, Dr.

Wäpoldt, Dr. Stephan, Professor.

Warburg, Siegmund Rudolf.

Wenzel, Dr. Wilhelm Joh.

Wolffsohn, Dr. H.

Wolffsohn, Dr. J.

Hamm. Heraeus, Dr. Wilhelm.

Hannau. Gütlich, C.

Hannover. v. Bennigsen, Rudolf, Landesdirektor.

Chamberlin, Rose.

Heinemann, Frau P.

v. Gutten-Geptli, Graf, Premier-Lieutenant à la suite des Garde-
Jusaren-Regiments.

Mertens, Dr., Direktor.

Meyer, Dr., Konsistorial-Präsident.

Schlüter, Gustav.

Spiegelberg, Frau Elisabeth.

Hattenheim (Württemberg). Wilhelmj, A.

Heidelberg. Buhl, Dr. F., Professor.

Fischer, Dr. Runo, Professor und Geheimer Rath.

Härt, Dr., Rechtsanwalt.

Gegenbaur, Dr. Karl, Professor und Geheimer Rath.

Groos, Karl, Buchhändler.

v. Holle, Baron.

v. Horn, Oberst.

Krogmann, F., stud. jur.

Meyer v. Walbeck, Dr., Professor und Kollegienrath.

Milch, Louis, stud. nat.

v. Döppelhäuser, Dr. A.

Schöll, Dr. F., Professor.

Schulze, Dr., Professor.

Schulze, Dr. Hermann, Professor und Geheimer Rath.

Thorbecke, Dr., Professor.

Wachsmuth, Dr. Kurt, Professor und Geheimer Hofrath.

v. Wardenburg, Wirklicher Geheimer Rath.

Heidenheim. Meesbold, Frau Natalie, Kommerzienrathsgattin.

Heidenröche (Sachsen). Hauschild, M., Kommerzienrath.

Jena. Bardeleben, Dr., Professor.

Böthlingt, Dr. A., Professor.

Costenoble, Hermann, Verlagsbuchhändler.

Delbrück, Dr. B., Professor.

Eggeling, Dr., Geheimer Rath, Rektor der Universität.

Euden, Dr. A., Professor und Hofrath.

Feine, Dr., Gymnasiallehrer.

Fuchs, Dr., Oberlandesgerichtsath.

Gerkenberg, Heinrich, stud. phil.

Gerkenberg, G.

Jena. Gille, Dr., Hofrath.

Ößy, Dr., Professor.

v. d. Goltz, Dr., Freiherr, Professor.

Hase, Dr., Professor und Wirklicher Geheimer Rath.

Hendel v. Dammersmark, Graf Hugo, stud. jur.

Kluge, Dr. F., Professor.

Kuhnt, Dr., Professor.

Siebmann, Dr., Professor und Hofrath.

Sihmann, Dr., Privatdozent.

Sorenz, Dr. O., Professor.

Meyer, Dr. G., Professor.

Neigel, Dr., Privatdozent.

Nichter, Dr. G., Gymnasialdirektor und Hofrath.

Rosenthal, Frau Professor.

Kohbach, Dr., Professor.

Schulz, Oberlandesgerichtsrath.

Schwabe, Dr., Medizinalrath.

Stüdel, Dr., Professor und Geheimer Hofrath.

Stoy, Dr. Stephan.

v. Thüna, Freiherr, Bezirksdirektor a. D.

Wilhelm, Dr., Professor.

Jever. Ramdohr, Gymnasialdirektor.

Jiffeld. Büde, Dr., Oberlehrer.

Jllenau. Fischer, Dr. Franz, Arzt an der Irrenanstalt.

Schüle, Dr. A., Geheimer Hofrath.

Jllkirch (Elsäß). Zink, Frau Lader, Amtsrichter.

Justerburg. Schlenker, Ernst, Apotheker.

Karlsruhe. v. Berlichingen-Rosbach, Graf, Mitglied d. I. Bad. Kammer.

v. Gemmingen, Freiherr, Oberstkammerherr.

v. Lüble, Dr. W., Geheimer Hofrath.

Ministerium der Justiz, des Kultus und Unterrichts.

Schnorr v. Carolsfeld, Frau Melanie.

Schrötter, Frau Professor Alwine.

Seubert, Emil, Ministerialrath.

Weill, Dr., Rechtsanwält.

Wendt, Dr. Gustav, Oberschulrath und Gymnasialdirektor.

Kiel. Gauer, Dr. Paul, Oberlehrer.

Funt, Dr., Gymnasiallehrer.

Magnus, Dr., Staatsanwalt.

Möbins, Dr. Karl, Professor.

- Riel.** Möbius, Dr. Theodor, Professor.
Peters, Rechtsanwalt.
Tönnies, Dr. Ferdinand, Privatdozent.
- Klein-Dels.** Jort v. Wartenburg, Graf Hans.
- Klein-Sägeritz** v/Rattern (Reg.-Bez. Breslau). Detwald, G.
Knempe (Holstein). Hayer, Dr. Th., prakt. Arzt.
- Königsberg** i Pr. Baumgart, Dr. Hermann, Professor.
Bon, Frau Stadtrath.
Dehio, Dr., Professor.
Grosse, Dr. Emil, Gymnasialdirektor.
Mendthal, Justizrath.
Samuel, Dr., Professor.
- Köfen.** v. Leipziger, Appellationägerichtsrath a. D.
Kaabe, Dr. phil.
v. Sperling, Premier-Lieutenant.
- Saundberg** a W. Gemiese, Fräulein Lucie.
- Sauban** i Schlesien. Guhraner, Gymnasialdirektor.
- Leipzig.** Abraham-Römer, Dr. Max, Verlagsbuchhändler.
Arndt, Dr. Wilhelm, Professor.
Betr, Dr., Gymnasial-Oberlehrer.
Berlit, Gymnasial-Oberlehrer.
Borchers, Bodo, Theater- und Konzert-Agentur.
Bremer, Friedrich, Lehrer an der öffentlichen Handelsschule.
Brothaus, Rudolf, Verlagsbuchhändler.
Brugmann, Dr. Oskar, Oberlehrer am Nikolai-Gymnasium.
Dodel, Friedrich Wilhelm.
Doering, Dr., Gymnasial-Oberlehrer.
Dohmke, Dr., Professor.
Ebers, Dr. Georg, Professor.
Elster, Dr. Ernst.
Flügel, Dr.
Frege, Frau Professor Livia.
Genung, Chr. H.
Golz, Ernst.
Haessel, H., Verlagsbuchhändler.
Hase, Dr. Oskar, Verlagsbuchhändler.
v. Hahn, Dr., F., Reichsgerichtsrath.
Hilbrand, Dr. H., Professor.
Jungmann, Dr., Professor, Rektor zu St. Thomae.
Kinzl, Emil, Vertreter der Firma: Ferd. Hlinsch.

- Leipzig.** Kögel, Dr. Rudolf, Privatdozent.
Krehl, Dr. Rudolf, Professor und Geheimer Hofrath.
Langerhans, Frau H., Reichsgerichtsrath.
Langlamer, Bernhard.
Leskien, Dr., Professor.
Lieberich, Bernhard, Buchhändler.
Loewenstein, Reichsgerichtsrath.
Marz, F., Kaufmann (Firma Kuhn & Comp.).
Mendelssohn, Hermann, Verlagsbuchhändler.
Mogel, Dr., Realgymnasiallehrer.
Penzler, Gerhardt.
Pfalz, Dr. Franz, Professor und Direktor der Realschule.
Prüfer, A.
Reisland, C. K., Verlagsbuchhändler (Firma: Fues' Verlag).
Richardson, George W.
Röder, Emil, Kommerzienrath.
Schneider, Karl.
Schneider, C. F. (Firma: Friedrich Schneider).
Schuster, Dr. Hermann, Institutsdirektor.
Simson, Dr., Präsident des Reichsgerichts und Wirkl. Geh. Rath.
Simson, Fräulein Margarethe.
Simson, Fräulein Marie Sophie.
Simson, Fräulein Elisabeth.
Seeburg, Frau Dr. C.
Staaßmann, L., Buchhändler.
Staegemann, M., Direktor des Stadttheaters.
Stürenberg, Dr., Professor und Konrektor zu St. Thomae.
Trentler, Mitglied des Stadttheaters.
Wagner, Franz, Kommerzienrath und Stadtrath.
Wiebe, Alexander, Landestr. 4.
Wiebe, Alexander, Thalstr. 9.
Wilder, Dr. H., Professor.
Zarncke, Dr. F., Professor und Geheimer Hofrath.
Groß-Richterfelde. Rudorff, Ernst, Professor.
Binden b/Hannover. Haase, Frau Helene.
Rübeck. Achilles, Dr. C.
Eichenburg, Konsul.
Thael, Dr., Landrichter.
Luckenwalde. Pariser, Fräulein Elise.
Ludwigshafen a. Rh. Jacquet, Adolf, Fabrikdirektor.

- Luisiana** (Kr. Darchmen). v. Kode, Fräulein Lona.
Lüneburg. Frederich, Otto, Hofweinhändler.
Grabenhorst, R., Rechtsanwalt.
Lyd (Ostpreußen). Molbaente, Gymnasiallehrer.
Wiebe, Emil, Buchhändler.
Magdeburg. v. Colomb, Fräulein M.
Gärtner, C., Stadtrath.
Kawerau, Waldemar, Redakteur der „Magdeburgischen Zeitung“.
Sello, Dr., Archivar.
Weissenfels, Dr. phil.
Manheim. Bibliothek, öffentliche.
Ficht, Dr. Felix, Bankdirektor.
Hirsch, Emil, Kaufmann.
Kahn, Dr. Franz, Rechtspraktikant.
Levison, Louis.
Mayer, Ludwig.
Reiß, Fräulein Anna.
Reiß, Karl, Konsul.
Marburg. Koch, Dr. Max, Professor.
Maron (Reg.-Bez. Frankfurt a. O.). Pflug, Dr., Rittergutsbesitzer.
Meiningen. Baumbach, Dr. Rudolf.
Memel. Halling, Direktor der höheren Mädchenschule.
Kaafer, Dr. med. J.
Merseburg. v. Goldbeck, Oberregierungs Rath.
Steffenhagen, Max, Buchhändler.
Muhrau b/Striegau. Bollert, Frau Clara.
München. Adermann, F. A., Kunstverleger.
Adermann, Th., Hofbuchhändler.
Abler, Alexander, Fabrikant.
Barnstorff, Joh., stud. phil.
Cornelius, Dr. C. A., Professor.
Fulda, Dr. Ludwig, Schriftsteller.
Gräß, Dr. Leo, Privatdozent.
Hausmann, Frau Dr. Betty.
Heyse, Dr. Paul.
Herz, Dr. Wilhelm, Professor.
Koppfins, Reinhold, Maler.
Lehyn, Leopold, Direktor der Bayerischen Handelsbank.
v. Loßn, Freiherr, Großherzoglich Sächsischer Kammerjuncker.
v. Dettingen, Frau.

- München.** v. Berfall, Freiherr, General-Intendant u. Wirkl. Geh. Rath.
Sawitz, Fozza, Regisseur des königlichen Hoftheaters.
Traube, Dr. Ludwig.
- Münster i Westfalen.** Wüllner, Dr., Privatdozent.
- Raumburg a/S.** Barth, Frau Landrath.
Hanow, Oberlandesgerichtsrath.
Hecker, Oberstaatsanwalt.
Koster, Dr., Sanitätsrath.
Seelmann, Fräulein E. L. Vertrud.
Weichsel, Oberlandesgerichtsrath.
Wentel, Oberpfarrer.
- Reuders (Oberschlesien).** Burchardi, Frau Bertha.
- Neu-Dörfler b/Coburg.** Ulmann, Bruno, Gutsbesitzer.
- Neustrelitz.** Götz, Dr. G., Obermedizinalrath.
- Niederwalluf.** Marcuse, Konsul.
- Rienburg a/Weser.** Schir. Gerichts-Assessor.
- Nordhausen a/H.** Perschmann, Dr., Professor.
- Nürnberg.** Merzbacher, Eigm., Rechtsanwält.
- Offenbach a/M.** Hirsch, Ernst
Pirazzi, Emil, Schriftsteller.
- Oldenburg.** Bibliothek, Großherzogliche.
Mosen, Dr. R.
v. Normann, Kammerherr, königlich Preussischer Gesandter.
- Oppeln.** Winter, Regierungsbaumeister.
- Orsoy a/Rh.** Sträter, Dr. phil. G.
- Ostenwalde.** Bibliothek.
- Penzig i. d. Oberlausitz.** Drebin, Hellmuth, Apotheker.
- Pforzheim.** Christmann, Dr. Gustav.
Feldbauseh, Dr. Otto, Arzt an der Irrenanstalt.
- Plauen i Sachsen.** Hofmann-Stirl, Frau Professor Helene.
- Ples i Schlesien.** Fielitz, Dr. W., Professor.
- Posen.** Borzberger, Dr. R., Oberlehrer am Friedr.-Wilh.-Gymnasium.
Hagens, Oberlandesgerichtspräsident.
Hensel, R., Professor a. D.
- Potsdam.** Grimm, Rudolf, Regierungsrath.
Waldersee, Graf, Kontreadmiral.
Waldersee, Gräfin Helene, geb. v. Wilamowitz-Möllendorff.
- Randouatschen (Ostpreußen).** v. Sanden, Frau Baronin.
- Rechtenfleth b/Bremen.** Ulmers, Hermann.
- Renditz b/Leipzig.** Koch, Gymnasial-Oberlehrer.

- Rittstiffen** h/Blm. Schent v. Stauffenberg, Dr., Freiherr.
Rositz h/Altenburg. v. Lipmann, Dr., Direktor der Zuckerraffinerie.
Roskod. Beckstein, Dr. Reinhold, Professor.
Brummerstädt, Dr. med.
Seo, Dr. J., Professor.
Sagan. v. Hugo, Major a. D., Herzogl. Kammerdirektor.
Wenzel, Dr., Gymnasialdirektor.
Salzwehel. Luther, S., cand. phil.
Haus-Schede a. d. Ruhr. Hartort, Frau P.
Scheffel (Prov. Hannover). Köhrs, Dr. D., Kreisphysikus.
Schlortleben h/Weißenfels. Scharf v. Gauerstedt, Frau Adelaide.
Schleiz. Paetz, Kammerpräsident.
Schleswig. Bergas, M. C., Buchhändler.
Schmalkalden. Fudcl, Heinrich, Kaufmann.
Schönebed. Steiner, Dr. D.
Schöneiche h/Neumarkt i/Schlesien. Schloessing, Professor a. D. und Rittergutsbesitzer.
Schreitlanglen h/Willkischten i/Ostpreußen). Drexler, Frau.
Schulforst. Schreyer, Dr. Hermann, Professor.
Vollmann, Dr. Dietrich, Rektor der Landeseshule.
Zimmermann, Proturator der Landeseshule.
Schwerdt a. D. Zschau, Dr., Rektor.
Schwerin i/M. v. Kretschmann, Fräulein Amalie.
v. Leebur, Freiherr, Intendant des Hoftheaters.
Seehausen. Hencel, Dr., Professor und Gymnasialdirektor.
Syringe. Kaufmann, Karl, Fabrikbesitzer.
Stargard i/Pommern. Lotholz, Dr., Professor und Gymnasialdirektor.
Schrüder, Dr., Oberstabsarzt.
Stodach i/Baden. Ottendörfer, Dr., Hermann, Amtsrichter.
Stalberg (Rheinland). Brym sen., Heinrich, Rentier.
Stralsund. Schnitter, Kreisgerichtsdirektor a. D.
Strahburg i/E. Grüger, Dr. J., Gymnasiallehrer.
Dury, Eugen, Ministerialrath.
Dury, Ministerialrath.
Landesbibliothek, Kaiserliche.
Martin, Dr. E., Professor.
Meyer, Dr. Oskar, Bibliothekar.
Koffhad, Dr. jur., Regierungsrath.
Schmidt, Dr. Oskar, Professor.
Strahburg W.Pr. Gymnasium, Adnigliches.

- Stuttgart.** Bacher, Alexander.
Becher, Fräulein Emmy.
Gefß, Frau Julie, Postrathsgattin.
v. Cotta, Karl, Freiherr.
Donndorf, A., Professor.
v. Gerol, Prälat, Oberhofprediger.
Göppinger-Meebold, Frau Abelheid.
Hartmann, Dr., Professor.
Klaiber, Oberstudienrath.
v. Klumpp, Dr., Direktor.
Krabbe, C., Verlagsbuchhändler.
Kürschner, Joseph, Hofrath.
Lang, Dr. Wilhelm.
Mayer, Paul, Regierungsrath.
Müller, C.
Nast, A., Buchhändler (Firma: Meßler'sche Sortimentsbuchhdlg.).
Nalm, Adolf, Schriftsteller.
Rominger, A.
Kommel, Dr. Otto.
Schall I., Rechtsanwält.
Spemann, W., Verlagsbuchhändler.
Steiner, Dr. R.
Stoekmeyer, M. C., Rechtsanwält.
Wittwer, Conrad, Buchhändler.
- Tangerhütte.** Kleinschmidt, Dr., Hofrath.
Schadewitz, Frau Marie.
Schadewitz, D.
- Thalstein b. Jena.** v. Lümpling, Legationsrath a. D.
- Thorn.** v. Dewitz, Adolf, Secondelieutenant.
- Tornow** v. Kyritz i. d. Priegnitz. v. Dallwitz, Frau W., geb. v. Gräfe.
- Tübingen.** Degenkolb, Dr., Professor.
Froriep, Dr. August, Professor.
Holland, Dr. W. L., Professor.
Hüfner, Dr., Professor.
Köstlin, Dr. C., Professor.
Neumann, Dr., Professor.
Nesterlen, Dr., Professor.
v. Rümelin, Dr., Staatsrath, Kanzler der Universität.
Siebers, Dr., Professor.
v. Siegwart, Dr., Professor.

- Lüdingen.** Spitta, Dr., Professor.
Strauch, Dr., Professor.
Universitätsbibliothek.
- Lusleben bei Ragnit (Ostpreußen).** v. Sanden, Baron.
- Ulm.** Gerol, F., Premier-Lieutenant im Grenadier-Regiment 123.
Wrieh, Gustav, Bankier.
- Untel a Rh.** Hüßler, Ingenieur.
- Unterrosen h/Salzungen.** Geibel, Paul, Kammergutspächter.
- Vegeßak.** Werry, F., Realschul-Oberlehrer.
- Vieselbach.** Starke, Dr., Amtsphysikus.
- Völkershäuser.** Keuffe, Rudolph, Pfarrer.
- Wandbeck.** Gymnasium.
- Wartburg (bei Eisenach).** Voß, Richard, Bibliothekar der Wartburg.
- Weimar.** v. Ahlefeldt, Louis, Baron.
Apelt, Dr., Professor.
v. Bamberg, Dr.
Behrend, Frau Martha.
v. Beußt, Graf, Oberhofmarschall.
Boas, Frau Dr.
Böhlau, Verlagsbuchhändler.
v. Bojanowski, Hofrath.
v. Brederlow, Oberst j. D.
Brock, Paul, Hofschauspieler.
Brüger, Geheimer Justizrath.
Burchardt, Dr., Oberarchivar und Archivrath.
Burchardt, Dr., Geheimer Rath.
v. Bylandt-Rheydt, Graf, Ordnonanzoffizier Sr. Königl. Hoheit
des Großherzogs von Sachsen.
v. Crüger, Generalleutenant j. D.
Dietrich, A., Prokurist.
Emminghaus, Fräulein Marie.
Ernst, H., Diaconus.
Franke, Dr. Otto, Gymnasiallehrer.
v. Freitag-Voringhoven, Fräulein Marie.
v. Freitag-Voringhoven, Fräulein Mathilde.
v. Fritsch, Frau, geb. v. Gerda.
Froiep, Fräulein Clara.
v. Gleichen-Rußwurm, Freiherr v., Königl. Bayerischer Kämmerer.
Genast, Geheimer Regierungsrath.
Görz-Schlich, Erbgraf, Direktor der Großherzoglichen Kunstschule.

- Weimar.** v. Groß, Dr. Freiherr, Geheimer Rath.
v. Groß, Fräulein Melanie.
Guyet, Dr., Ministerial-Direktor.
Haaser, Ernst, Korrektor.
v. Haber, Baron.
v. Habeln, Freiherr, Hofmarschall.
Hardtmuth, Frau Charlotte.
Held, Hofphotograph.
v. Hellborn-Schwerstedt, Kammerherr.
v. Hensel-Donnersmark, Graf Leo, Oberschloßhauptmann.
Hertel, Friedrich, Hofphotograph.
Hesse, Dr., Geheimer Kirchenrath.
v. Hölzke, Wirtl. Geh. Rath, Kaiserl. Russischer Minister-Resident.
Hufeland, Fräulein Louise, Stiftsdama.
Hummel, Karl, Professor.
Junnius, Ministerial-Ressessor.
Kutschke, A., Hofbuchhändler.
Jencke, Fräulein, Hofschauspielerin.
Jüngken, G., Rittergutsbesitzer.
Keil, Dr. Robert, Rechtsanwalt.
v. Keubell, M., Baron.
Knopp, Karl, Hofopernsänger.
Kohl, Ernst, Eisenbahndirektor, Baurath.
Köhler, Dr. Reinhold, Bibliothekar.
Kramsta, Frau Marie.
Küchling, Sekretär Ihrer Königlichen Hoheit der Frau Großherzogin von Sachsen.
Kuhn, Dr. A., Regierungsrath.
Kuhn, D., Finanzrath.
Kämmerhirt, Wilhelm, Kaufmann.
Langenberg, Fritz, Hotelier.
Lassen, Dr. Eduard, Hofkapellmeister.
Lehmann, Guido, Hofschauspieler.
v. Loën, Freiherr, General-Intendant.
Marbersteig, Professor.
Marbersteig, Rechtsanwalt.
Meurer, Dr., Professor.
v. Milde, Kammerjänger.
Mirut, Dr., Aeffsor.
Mortig, Dr. jur. R.

- Weimar.** Müller, Theodor, Hofjuwelier.
Neuffer, Dagobert, Hofchauspieler.
Obrist-Grant-Duff, Frau.
Obrist, Aloys.
Obrist, Hermann.
Oelschläger, Dr.
v. Palézieux, Major und Flügeladjutant.
Pfeiffer, Dr. Ludwig, Geheimer Medizinalrath.
v. Pohda, Fräulein Julie.
Preller, Frau Professor.
Rasch, Hermann, Buchhändler.
Rassow, Dr., Oberschulrath.
Rohlf's, Dr. Gerhard, Generalkonful a. D.
Rothe, Regierungsrath.
Rottmann.
Ruland, C., Hofrath, Direktor des Großherzoglichen Museums.
Sälzer, Geheimer Hofrath.
Schent, Dr., Ministerialdirektor.
Schmidt, B., Hoftheaterregisseur.
Schmidt, Dr. Erich, Professor und Direktor des Goethe-Archivs.
Schmidt, Baudirektor a. D.
Schomburg, Dr., Staatsrath.
Schubert, Dr., Professor und Gymnasiallehrer a. D.
Schüh, Rath.
v. Schwendler, Fräulein E.
Schwier, Photograph.
Sörgel, Dr., Institutsvorsteher.
Stichling, Dr., Wirklicher Geheimer Rath und Staatsminister.
Stier, Regierungsrath.
Stollberg, Geheimer Finanzrath.
Thon, Geheimer Finanzrath.
Tiege, Hermann, stud. chem.
Trapp v. Ehrenschill, Hauptmann und Kompagnie-Chef.
Ulmann, Dr., Medizinalrath.
v. Unruh-Wiebel, Freiherr, Kammerherr.
v. Urf, Hauptmann und Kompagnie-Chef.
Winthuyzen, Kapitänleutenant zur See a. D., Sekretär Ihrer
Königlichen Hoheit der Frau Großherzogin von Sachsen.
Wogt, Karl, Rechtskandidat.
Wollert, Geheimer Staatsrath.

- Weimar.** Vulpiaz, Dr., Sanitätsrath.
v. Webel, Graf E., Hoffstallmeister.
v. Webel, Graf D., Hausmarschall.
Weniger, Dr., Gymnasialdirektor.
Wittgenstein, Prinz Otto, Major und Flügeladjutant.
Wohlmuth, Alois, Hoffschauspieler.
v. Ziegler, Major und Bataillons-Kommandeur.
- Wernigerode.** Stolberg-Wernigerode, Graf.
- Wettinshöhe b/Rötchenbroda.** Piper, Alfred, Ober-Stiftshauptmann.
- Wiesbaden.** Cohn, Dr. Max, Sanitätsrath.
v. Jonkoffsky.
Konopacka, Fräulein Anna.
Schleiden, Fräulein Eleonore.
v. Woehrmann, Freiherr.
- Wilhelmshöhe b/Cassel.** v. Bylandt-Rheydt, Komtesse Anna.
- Wohlau.** Arlt, Albrecht, Gymnasiallehrer.
- Woyensdorf (Schleswig).** Reesenberg, Dr. A.
- Würzburg.** Leube, Dr. W., Professor.
Prym, Dr., Professor.
Seuffert, Dr. B., Privatdozent.
v. Uelrichs, Dr. L., Professor und Geheimer Rath.
- Zella St. Blasii.** Huidobdt, Dr., Amtsphysikus.
- Zittau.** Stadt-Bibliothek.
- Zweibrücken.** Lechner, Gymnasialrektor.
- Zwickau.** Becker, E., stud. phil.

Oesterreich = Ungarn.

- Brünn.** Daubrawa, Alfred.
Fesch, Wolf.
- Budapest.** Deutsch, Julius.
- Carlsbad i/Böhmen.** Kornfeld, Siegmund, Direktor der Kreditbank.
- Czernowitz.** v. Walberg, Dr., Freiherr, Privatdozent.
- Döbling b/Wien.** v. Gionima, Eugen, k. k. Staatsanwaltsadjunkt.
- Graz.** Adamel, Dr., Professor.
Attems, Graf E.
Attems, Gräfin Rosa.
Hoffmann, Dr. R. L., Professor.
Landes-Bibliothek, Steyermärkische.
Landes-Oberrealschule.

- Graz.** Neuhold, E., Bankier.
Potpechnigg, Dr. Josef.
Sauer, Dr. E. A., Professor.
Schönbach, Dr. Anton, Professor und Regierungsrath.
Seminar für deutsche Philologie.
- Guns.** v. Homann, Ritter R. G.. R. K. Hauptmann.
- Hermannstadt.** Zitter, M. Redakteur.
- Jawarzus (Galizien).** Stein, Ernst, Generalsekretär.
- Jausbrunn.** Schnabel, Dr. Jibor, Professor.
- Kraun.** Treizenach, Dr. Wilhelm, Professor.
Glowacki, Felix, Gymnasiallehrer.
v. Gorzki, Konstantin, Redakteur d. „Przeglad Polski“.
- Krumpendorf b/Klagenfurt.** Kaufner v. Stainberg, Eduard.
- Lemberg.** Gebhardt, E., Kaufmann.
Desterreicher, Eisenbahnbetriebsdirektor.
Seminar für deutsche Philologie.
Werner, Arnold, Kaufmann.
Werner, Dr. Richard Maria, Professor.
Wessely, Gustav, Bankbeamter.
- Linz b/Urfahr (Ober-Oesterreich).** Prem, S. M., Realschullehrer.
Nicoladoni, Dr. A., Hof- und Gerichts-Advokat.
- Magen (Tirol).** Lipperheide, F.
- Miskolcz (Ungarn).** Popper, Dr. Josef, Direktor der Hospitale.
- Neubistritz (Böhmen).** v. Steun, Theresie.
- Neszaq (Ungarn).** Savić, Dr. Milan, Publizist.
- Olmütz.** Staatsgymnasium, deutsches.
- Peuna b/Görz (Istrien).** Rothenthal, Baronin Melanie.
- Prag.** Reindl, O., General-Agent.
Urban, Dr. Karl.
- Ravelsbach (Nieder-Oesterreich).** Baumeister, Johann.
Slaby, Engelbert, Volksschullehrer.
- Salzburg.** Jäger, Dr., Hof- und Gerichtsadvokat.
- Szczakowa (Galizien).** Pick, Frau Dr. Ottilie.
- Wien.** Adler, Frau Emma.
Althann, Mitglied des Burgtheaters.
Barfescu, Fräulein Agathe, Mitglied des Burgtheaters.
Beer, Dr. A., Hofrath.
Beer, Theodor, stud. med.
Bettelheim, Dr. Anton.
Blume, Dr. Ludwig, Professor.

Wien. Bondy, A. G.

- Brandeis, Arthur, stud. jur.
Brück, Dr. Hermann, Hof- und Gerichts-Abvokat.
Club, Wissenschaftlicher.
Demelius, Frau Hofrath Ottilie.
Demuth, Theodor (Firma: Gerold & Comp., Buchhandlung).
Devrient, Max, Mitglied des Burgtheaters.
Egger-Möllwald, Dr. Alois, Regierungsrath.
Figdor, W.
v. Fleischl, Frau Ida.
Freund, Theophil.
Gabillon, Ludwig, Hofschauspieler und Regisseur.
v. Gerold, Frau Rosa.
Gillhofer & Hanschburg, Buchhandlung.
Ginzberger, I.
Goetheverein.
Goldschmidt, Fräulein Anita.
Gomperz, Dr. Theodor, Professor.
Hager, Fräulein Amalie.
Hallenstein, Conrad, Hofschauspieler.
v. Hartel, Dr. W., Professor.
Hartmann, Ernst, Hofschauspieler und Regisseur.
Hebbel, Christine, Hofschauspielerin.
Hein, Fräulein Henriette.
Heinzel, Dr. Richard, Professor.
Hofbibliothek, Kaiserlich Königl.iche.
Horn, Joseph.
Hoyos, Graf Rudolf.
Hübner, R., Mitglied des Burgtheaters.
Kalbeck, Dr. Max, Schriftsteller.
Klapp, Michael, Schriftsteller.
Konegen, Karl, Buchhändler.
Kraffel, Fritz, Hofschauspieler.
Kunn, Karl, cand. med.
Lewinsky, Josef, Hofschauspieler und Regisseur.
v. Littrow-Wischoff, Frau Auguste.
v. Lühov, Dr. G., Professor.
v. Merez, Alexander, Geheimer Rath.
Minor, Dr. Jakob, Professor.
Mitterwurzer, Frau Wilhelmine, Hofschauspielerin.

- Wien.** Natter, Heinrich, Bildhauer.
Oesterlein, Nikolaus, Schriftsteller.
Oppenheim, Josef, Redakteur.
Ortenb, Alexander.
Pawlowsky, Marie.
Pehl, Carl.
Peuser, Dr. Ernst, Hof- und Gerichts-Advokat.
Reblich, Joseph, stud.
Rieger, Dr. Karl, Professor.
Robert, Emmerich, Hofchauspieler.
Rosenthal, Bernhard, Bankier.
Ruf, Dr. Viktor, Gutbesitzer u. Mitglied des Abgeordnetenhauses.
Rüder, Fritz.
v. Schneider, Dr. Robert, Rufos der Kaiserl. Antikensammlung.
Scholz, J.
Schöne, Hermann, Hofchauspieler.
Schönlank, Alexis, Mitglied des Burgtheaters.
Schröder, Dr. A. J., Professor.
Schubert, Dr., Gymnasiallehrer.
Seminar für deutsche Philologie.
Senigaglia, Lionello.
Singer, Dr. S.
v. Sonnenthal, Adolf, Hofchauspieler und Regisseur.
Speidel, Dr. Ludwig, Schriftsteller.
Spiegel, Edgar, Redakteur.
Stätter, Philipp, Mitglied des Burgtheaters.
Streicher, Karoline.
v. Stremayr, Dr. Karl, Minister a. D., Präsident des k. k. Obersten
Gerichts- und Kassationshofes.
Stroh, Alfred.
Teisinger, Johann, Privat-Beamter.
Thimig, Hugo, Hofchauspieler.
Tyrolt, Dr. Rudolf, Mitglied des Burgtheaters.
v. Warton, Dr.
v. Weilen, Dr. Alexander.
v. Weilen, Ritter Josef, Professor und Regierungsrath.
Wilbrandt, Dr. Adolf, Direktor des k. k. Hofburgtheaters.
Wittgenstein, Frau Fanny.
Wolter, Frau Charlotte, Hofchauspielerin.
Zweybrück, Dr. Franz.

Wien. Zwierzina, Konrad, cand. phil.
Witbstein b. Eger. Süß, Dr. Ferdinand.
Zuckmantel (Oesterr.-Schlesien). Anjel, Dr. med. C.

Schweiz.

Aarau. Kantonsbibliothek, Aargauische.
Basel. Behaghel, Dr., Professor.
Boechting, Dr. F., Professor.
Volkland, Alfred.
Wackernagel, Dr. R., Staatsarchivar.
Winterthur. Stadt-Bibliothek.
Zürich. Baechtold, Dr. J., Privatdozent.
Hirzel, Paul, Schulpräsident.
Koner, F. Rektor.
Lobler, E., Ober-Gerichtsschreiber.
Bögeli-Bodmer, Oberst.

Belgien.

Antwerpen. Koofes, Max, Conservator des Museum Plantin.

Dänemark.

Kopenhagen. Brandes, Dr. Georg.
Hansen, S., Buchhalter.
Schmidt, Rudolf.
Wimmer, Dr. Ludwig, Professor.

Frankreich.

Calais. Ranschaff, Louis.
Paris. Goldschmidt, Leobold, Bankier.
Sevita, Dr., Rechtsanwalt.

Griechenland.

Athen. Lüders, Dr. Otto, Gouverneur der königlichen Prinzen.

Großbritannien.

Bradford. Kalisky, Arnold.
Cambridge. Breul, Dr. Karl.

Cambridge. Chamberlin, Fräulein Rosa.

Woolley, Miß J. M.

Dublin. The National Library of Ireland.

Feltham (Middlesex). Berent, Fräulein Selma, Lehrerin.

London. Behrends, A.

Broicher, Fritz.

Wrazzel, Dr. F. M.

Schütz-Wilson, S.

New-Castle. Merz, Dr. Theodor.

Italien.

Neapel. Dohrn, Dr. Anton, Professor.

Rom. Dausch, Konstantin, Professor, Bildhauer.

Venedig. Barozzi, Commendatore.

Mussi, Präfekt von Venedig.

Niederlande.

Amsterdam. Conrat, Dr. M., Professor.

Herz, Dr., Professor.

Das Wassenaer h/Spaag. van der Ondermeulen, Fräulein C.

Utrecht. de Jonge, Dr. F. W.

Norwegen.

Christiania. v. Bothmer, Kaiserlich deutscher Konsul.

Rußland.

Dorpat. v. Anrep-Kingen.

Curonia (Korporation).

Masing, Dr. Woldemar, Dozent.

Meyer, Dr. Leo, Professor und Wirklicher Staatsrath.

Jagcum-Duckenhof (Lithland). v. Tiefenhausen, Baronin C.

Moskau. Bachmann, Georg.

Paderu h/Goldingen (Kurland). Balsous.

Riga. Dannenberg, Oberlehrer.

Kyber, Arthur.

Loeffler, S., Oberlehrer

Schlau, Oberlehrer.

St. Petersburg. Achilles, Alexander.
Rabetti, Dr. med., Staatsrath.
Warschan. Posner, Frau Mathilde.

Türkei.

Constantinopel. v. Radowiz, deutscher Botschafter.

Amerika.

Ithaca (New-York). Hewet, Dr. W. J., Professor.
White, Horatio J., Professor.
Louisville (Kentucky). Huff, L. J.
New-York. Garth, Dr. Eduard.
Loewy, Beano, Counsellor at Law.
Wellesly b/Boston. Wellesly-College.

Australien.

Melbourne. Hartung, Ernst.

Satzungen

für die

Goethe = Gesellschaft.

§ 1.

Die am 21. Juni 1885 zu Weimar begründete Goethe-Gesellschaft steht unter dem Protektorate Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs von Sachsen und ist mit den Rechten der juristischen Persönlichkeit beliehen.

Zweck der Gesellschaft ist die Pflege der mit Goethes Namen verknüpften Litteratur, sowie die Vereinigung der auf diesem Gebiete sich bethätigenden Forschung.

§ 2.

Zur Erreichung ihres Zweckes wird die Goethe-Gesellschaft namentlich jährliche Zusammenkünfte der Mitglieder zu gegenseitigem Meinungs-austausche veranstalten, sowie größere Veröffentlichungen, welche auf Goethe und dessen Wirken Bezug haben. Daneben wird die Gesellschaft der Fortführung des zu ihrem Organe bestimmten Goethe-Jahrbuchs ihre Thätigkeit zuwenden, Anregung zur theatralischen Darstellung Goethescher Werke und zu gleichmäßiger Bearbeitung und Inszenirung derselben, sowie zu Vorlesungen aus und über Goethe geben, ferner

die Schaffung einer Goethe-Bibliothek anstreben, deren Aufstellung im Goethe-Archiv zu Weimar erfolgen soll, nicht minder auch Erwerbungen für das Goethe-Archiv und das Goethe-Museum zu Weimar in den Blick fassen und ihren Mitgliedern empfehlen, daß sie an ihren betreffenden Wohnorten zeitweilig Zusammenkünfte zur Förderung des Gesellschaftszwecks veranstalten. Ueberhaupt aber wird die Goethe-Gesellschaft dafür Sorge zu tragen bestrebt sein, daß wie Goethes eigenem Wirken und Schaffen, so auch der Goethe-Forschung immer weitere Gebiete im geistigen Leben der Nation erschlossen werden.

§ 3.

Der bleibende Sitz der Goethe-Gesellschaft und der Mittelpunkt der Geschäftsführung ist Weimar.

§ 4.

Die Mitgliedschaft der Goethe-Gesellschaft wird erworben und erhalten durch Anmeldung bei dem Ausschusse — § 6 — und Zahlung der Jahresbeiträge — § 13 —.

Die Mitgliedschaft berechtigt zur Theilnahme an den Generalversammlungen und zur Abstimmung in denselben, zur Benutzung der Goethe-Bibliothek und zum unentgeltlichen Bezuge des Goethe-Jahrbuches. Auch werden den Mitgliedern hinsichtlich der Veröffentlichungen der Gesellschaft Vorzugspreise in Aussicht gestellt.

Für besondere Verdienste um den Zweck der Gesellschaft darf deren Vorstand Ehrenmitglieder ernennen.

§ 5.

Der Vorstand der Goethe-Gesellschaft wird von der Generalversammlung auf je drei Kalenderjahre, das erste Mal aber auf die Zeit bis zum 31. Dezember 1888, gewählt. Er besteht aus elf Mitgliedern, von welchen mindestens drei am Sitze der Gesellschaft oder in Jena wohnen müssen. Scheidet

ein Vorstandsmitglied vor Ablauf der Zeit, auf welche es gewählt worden, aus, so ergänzt sich der Vorstand durch Cooptation bis zur nächsten Generalversammlung, welche letztere auf den Rest der dreijährigen Wahlperiode eine Ergänzungswahl vornimmt.

Der Vorstand wählt auf je drei Kalenderjahre, das erste Mal aber auf die Zeit bis zum 31. Dezember 1888, aus seiner Mitte einen Vorsitzenden und zwei Stellvertreter desselben.

Der Vorsitzende hat die Gesellschaft nach Außen zu vertreten.

§ 6.

Der Vorstand wählt auf je drei Kalenderjahre, das erste Mal aber auf die Zeit bis zum 31. Dezember 1888, zur Besorgung der äußeren Geschäfte einen Ausschuß aus den am Orte der Gesellschaft wohnenden Mitgliedern der letzteren. Die Ausschußmitglieder brauchen nicht Vorstandsmitglieder zu sein. In der Regel besteht der Ausschuß aus fünf Personen, derselbe ist aber befugt, erforderlichen Falles sich einzelne Mitglieder zu cooptiren. Auch bleibt ihm vorbehalten, mit Genehmigung des Vorstandes auf Kosten der Gesellschaft etwa erforderliche Hilfskräfte zuzuziehen.

§ 7.

Jährlich findet in Weimar eine vom Vorstand anzuberaumende und vom Vorsitzenden desselben zu leitende Generalversammlung statt. Eine öffentliche, Goethe betreffende Vorlesung geht der Generalversammlung voraus.

Die Berichterstattung über Gesellschaftsangelegenheiten, die Ablegung der Jahresrechnung und — alle drei Jahre — die Vorstandswahl bilden die regelmäßige Tagesordnung. Hiernächst hat die Generalversammlung über jede solche Veranstaltung der Gesellschaft zu beschließen, deren Kosten mehr als

die Hälfte der Jahreseinnahme der Gesellschaft betragen, wie sie denn auch über Anträge, welche seitens des Vorstandes oder einzelner Mitglieder eingebracht werden, Beschluß zu fassen hat.

Anträge auf Aenderung der Satzungen oder Auflösung der Goethe-Gesellschaft müssen vier Wochen, andere für die Tagesordnung bestimmte Anträge aber drei Wochen vor der betreffenden Generalversammlung, unter Beifügung gehöriger Begründung, bei dem Vorstand angemeldet werden.

§ 8.

Die satzungsmäßigen Bestimmungen, daß der Sitz der Gesellschaft und der Mittelpunkt der Geschäftsführung Weimar ist — § 3 —, sowie, daß die Generalversammlungen daselbst abzuhalten sind — § 7 —, können nicht aufgehoben werden.

§ 9.

Das Geschäftsjahr der Gesellschaft ist das Kalenderjahr. Die erste Geschäftsperiode aber läuft bis Ende des Jahres 1886.

§ 10.

Alle Beschlußfassungen im Vorstande, im Ausschusse und in der Generalversammlung erfolgen mit einfacher Stimmenmehrheit. Nur Aenderung der Satzungen und Auflösung der Gesellschaft erfordern eine Mehrheit von zwei Dritttheilen der abgegebenen Stimmen. In der Generalversammlung nicht persönlich erschienene Mitglieder begeben sich ihres Stimmrechts in derselben.

§ 11.

Zu den Generalversammlungen werden die Mitglieder durch besondere Zuschrift der Vorsitzenden des Vorstandes und des Ausschusses mindestens fünf Wochen vorher eingeladen. Sie haben deshalb dafür Sorge zu tragen, daß der Ausschuss stets im Besitz ihrer Adressen sei.

§ 12.

Die zur Erreichung des Gesellschaftszwecks und zur Geschäftsführung erforderlichen Geldmittel werden beschafft durch die regelmäßigen Jahresbeiträge der Mitglieder, durch außerordentliche freiwillige Beiträge bei dem Eintritte der Mitglieder, durch Zuwendungen von Gönnern der Gesellschaft, durch Benefizvorstellungen der Theater, durch den Ertrag von Vorlesungen und sonstige durch die Bemühungen des Vorstandes zu erschließende Einnahmequellen.

§ 13.

Der regelmäßige Jahresbeitrag eines Mitgliedes beträgt zehn Mark. Den Zeitpunkt der Einzahlung bestimmt der Vorstand.

§ 14.

Für den Fall der Auflösung der Gesellschaft fällt deren Vermögen dem Goethe-Archiv in Weimar zu, behufs weiterer Erwerbungen für dasselbe und behufs Förderung solcher wissenschaftlicher Zwecke, welche den wissenschaftlichen Zwecken der Goethe-Gesellschaft gleichen oder verwandt sind.

So geschehen und gegeben

Weimar, den 21. Juni 1885.

**Die constituirende Generalversammlung
der Goethe-Gesellschaft.**

ms 1/2 4/5

2.62 .GG599 v.1 C.1
Bibliothek der Goethe-Universität
Stanford University Libraries



3 6105 044 920 192

CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6063
(650) 723-1493
grncirc@stanford.edu

All books are subject to recall.

DATE DUE

SEP 07 2004